



د. مارف عومەر گول

# کیشهی که سایه‌تی یاسایی نیونه‌ته وه‌یی گه‌لی کورد

سه‌نته‌ری لیکۆلینه‌وه‌ی ستراتیجی کوردستان

د. مارف عومەر گۆل

# کیشهی که سایه تی یاسایی نیونه ته وهایی گهلی کورد

سهنته ری لیکۆلینه وهی ستراتییجی ی کوردستان

سلیمانی ۲۰۰۵

## سەنتەرى لىكۆلئىنەۋەى ستراتىجىى كوردستان

دەزگايەكى كەلتورى يە لەسالى ۱۹۹۲د۱ دامەزراۋە، تامانجەكەى لىكۆلئىنەۋەى زانستى يە لەبوارەكانى ئاسايشى نەتەۋەىيى و سياسەتى نىۋو دەۋلەتان و ئابورى و مەسەلە ستراتىجىيەكان و ھەۋلى بەدەست ھىنەنى قازانجى ماددى نادا.

ھەمو ئەو لىكۆلئىنەۋەنى كەسەنتەر دەرياندىكە، گوزارشت لەپراو بۆچونى خاۋنەكانىيان دەكەن و بەپىي پىۋىست گوزارشت لەپراو بۆچونى سەنتەر ناكەن

- ◀ د. مارف عومەر گول
- ◀ كىشەى كەسايەتتى ياسايشى نىۋنەتەۋەىيى گەلى كورد
- ◀ چاپى دوۋەم.
- ◀ سلىمانى ۲۰۰۵
- ◀ بلاۋكراۋەكانى سەنتەرى لىكۆلئىنەۋەى ستراتىجىى كوردستان
- ◀ ژمارەى سپاردن (۶۴۹)ى سالى ۲۰۰۵
- ◀ ژمارەى سپاردن بەكتىبخانەى سەنتەر : ۵/۳۳/۷

## پیشہ کی چابی دووم

چابی یہ کہ می ئەم کتیبہ کاتیك بوو رژیمی سەدام حوسین دەسەلاتداربوو ئە عیراقداو حکومەتی هەریمی کوردستانی عیراق لە قەیرانی کدا دەژیا لە بەر چەند هۆکارێک، ناکۆکی ناوخوا، گەمارۆی ئابوری و هەرەشە ی رژیمی عیراق لە دژی کورد، بە لأم ئەم چاپە لە کاتی کدا دەکەوتتە بەر دەستی خوینەر کە رژیمی ناوبراو کۆتایی هاتوو و کورد بە شدارە لە دەسەلات و حوکمرانی کردنی عیراقد، جگە لەوەی کە حکومەتی هەریمی کوردستانی عیراق لە پیشکەوتنیکی باشدایە لەرووی سیاسی، ئابوری و کارگێڕیەو.

بە شدارێ کردنی کورد لە حوکمرانی کردنی عیراقد، رەنگدانەوێ دەسەر خواست و مافەکانی لە دەسەلات و پێوەندیەکانی ناوخوا و دەرەوێ دەوڵەتی عیراقد دەبێ. بە لأم ناخوا ئەم بە شدارێ کردنە بەر دەوام دەبیت، یان بۆ ماوەیە کە تا کۆ کەسانی شوۆفینی و دژ بە کورد جاریکی تر دەسەلاتیان بالا دەبیت لە عیراقد؟ ئەمە پرسیاریکی رەوا و دروستە. لە لایەکی دیکەو بە دیاری کردنی چارەنوس بەو شیوەیەکی کە گەل خۆی بە گونجاوی بزانیست، پێویستە رەچاوی ئەم قۆناغە بکری و لە دەستوری عیراقد ئەو مافە بە کورد بدری کە تازاد بێ لە دیاری کردنی چارەنوسی خۆی لە داها تودا، چونکە هیچ یە کگرتنیکی زۆردارەکی سەرناگریت، ئەم مافەش لە یاسای نیو دەوڵەتاندا بۆ هەموو میلیلتانی دنیا رەوا یە، بە گۆڕیە سەردەم و قۆناغ هەر میلیلتیک خۆی بریاری لێ دەدات ئەک بە سەریدا بسە پینن.

تیمه پیمان وایه دروستکردنه‌وهی حکومتی عراق و بیناگردنه‌وهی ژیرخان و ده‌سه‌لات له‌عیراقداه‌وهی که‌وتنی رژیمی سه‌دام حوسینه‌وه، له‌زۆر لایه‌نه‌وه له‌دروستکردنی ده‌وله‌تی عراق ده‌جیت له‌وه‌وهی شه‌ری یه‌که‌می جیهان.

له‌سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیسته‌مه‌وه، له‌وه‌وهی شه‌ری یه‌که‌می جیهان سوپای به‌ریتانیا و هاوپه‌یمان‌ه‌کانی رۆژی سه‌ره‌کیان هه‌بو له‌دروستکردنی ده‌وله‌تی عراق و پیکه‌ینانی ده‌سه‌لاتی حوکمرانی کردنا، هه‌ر ئه‌و کاته، کورد حکومتی شیخ مه‌حمودی حه‌فیدی هه‌بو له‌کوردستان و هیشتا باشوری کوردستان نه‌لکیندرابوو به‌عیراقه‌وه، هه‌مان کاتیش کورد رۆژی دیاری هه‌بو له‌دروستکردنی ده‌سه‌لات له‌عیراقداه‌وه. پاشتر سه‌رانسه‌ری میژری عراق بو به‌میژری زولم و تاوان له‌ده‌ژی داخواری و مافه‌ره‌واکانی کورد له‌عیراقداه‌وه.

له‌سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیست و یه‌که‌میشدا، سالی (۲۰۰۳) به‌هاتنی سوپای ئەم‌ریکا و به‌ریتانیا و هاوپه‌یمان‌ه‌کانیان رژیمی خویناویی سه‌دام حوسین که‌وت و عراق به‌بی ده‌سه‌لات و حوکمران مایه‌وه، به‌لام کورد له‌عیراقداه‌وه سالی (۱۹۹۲) سه‌وه حکومتی خوئی له‌کوردستانی عیراقداه‌وه دامه‌زراندبوو، دوور له‌ده‌سه‌لاتی رژیمی عراق. له‌وه‌وهی که‌وتنی رژیمی سه‌دام و هه‌له‌وه‌شانده‌وهی حکومتی عراق و سه‌ره‌له‌دانی تیرۆر و تاوان له‌ناو عیراقداه‌وه، دیسانه‌وه له‌کوردستان حکومت هه‌بو و له‌عیراقیش هه‌یج نه‌بوو، به‌لام کورد ئه‌م‌جاره‌یان گه‌رمتر و به‌هه‌تر به‌شداری له‌دروستکردنه‌وهی ده‌سه‌لات و حوکمرانی کردنی عراق کرد، به‌وه‌وهی که‌یه‌که‌م سه‌رۆک کۆماری عراق له‌م قۆناغه‌دا به‌ریز جه‌لال تاله‌بانی هه‌لبێژدرا و له‌کوردستانیش به‌ریز مه‌سه‌عود بارزانی به‌سه‌رۆکی هه‌ریم هه‌لبێژدرا.

پرسیاره که لیږدها ته وویه، ناخو پاش چند سالی تر چی رووده دات؟ مهسه لهی کورد له عیرا قدا به چی ده گات؟ لیږدها پیویسته ئامازه به و گۆرانکاری و رووداوه جیهانی و ئیقلمی و ناوه کیانه بکه ین که کاریان کردۆته سهر مهسه لهی کورد پیشکه وتوووه و وایان کردوه دهسه لاتی کورد له گه ل و لاتانی دونیادا بره ویکي باش په یدا بکات. بویه ته گهر له دهستوری عیرا قدا ریگه به وه نه دري مافی داهاتوی کورد له دیاری کردنی چاره نوسیدا دیاری بکری، ته و ریگه یه کی دیکه له بهردهم دهسه لاتی کوردا ده کریتته وه که له پاراستنی سنورو دهسه لاتی حکومه تی کوردیدا روو له جیهان بکا بو پشتگیری کردنی له دیاری کردنی شیوهی حوکمرانی و سهر به خو بییدا.

ته م کتیبه ی ئیمه، ههر له دهست پی کردنیه وه تیکر ای ته گهره یاسایی و ره واکانی له بهرچاو گرتوو، ته وهی دیاری کردوه که چاکترین ریگا بو دیاری کردنی چاره نوس ریفراندۆمه، به گویره ی خواست و قوناعی ژیانی میلله ت خو ی، ههر بویه بابه ته کانی ته م کتیبه گرنگی خو یان وه کو کاریکی زانستی پاراستوو.

۲۰۰۵/۸/۱۶

سلیمانی

## پیشہ کی چابی یہ کہہ م

لہ یاسای تازہی نیونہ تہو بییدا پرنسیپی یہ کسانو و دیاریکردنی چارہ نووسی گہ لان و میللہ تان بہ شیوہ یہ کی گشتی دانی پیڈانراوہ لہ دوای جہنگی دوہمی جیہانہوہ، لہ تہ نجامی تہم پرنسیپہ یاسایہ جیہانیہ دا زیاتر لہ (۱۰۰) دہولہ تی تازہی سہرہ خو پیدابوون.

خالئی دووہمی بہندی یہ کہہمی دہستوری ریخراوی نہ تہوہ یہ کگرتوہ کان پرنسیپی یہ کسانو و دیاریکردنی چارہ نووسی گہ لانی کردو تہ بناغہ بو بہ دیہیتانی یہ کیٹک لہ تامانجہ کانی تہم ریخراوہ، کہ بریتی یہ لہ ((پہرہ پیڈانی پہیونہندی دوستانہ لہ نیوان میللہ تاندا لہ سہر بناغہی ریژگرتنی یہ کسانو مافی گہ لان)). ہہروہا لہ بہندی (۵۵) یشدا چہ سپنراوہ کہ تاشتی و تاسایشی نیونہ تہوہی تہنہا لہ سہر بناغہی ریژگرتنی پرنسیپی یہ کسانو و دیاریکردنی چارہ نووسی گہ لان مسوگہر دہ کریت.

جینگیرکردنی تہم پرنسیپہ لہ دہستوری ریخراوی نہ تہوہیہ کگرتوہ کاندانیشانہی دان پیڈانانیککی گشتیہ پییدا، پیویستہ دہولہ تانیش ریژی لی بگرنو ریگہ بو ہہمو گہ لان خو ش بکہن بو بہ دیہیتانی.

پاشتر تہ نجومہنی گشتی ریخراوی نہ تہوہیہ کگرتوہ کان (۱۹۶۰/۱۲/۱۴) لہ بہیانامہی سہرہ خوئی ولاتان و گہ لانی کوٹونی دا پہرہی بہ ناواخنی پرنسیپی یہ کسانو و دیاریکردنی چارہ نووسی داو جہختی کرد کہ ((ہہمو گہ لان مافی دیاریکردنی

چاره‌نووسیان هه‌یه. به‌حوکمی ئەو مافه‌ش به‌ئازادی بریار له‌سه‌ر دۆخی سیاسی (ستاتوس)ی خوێیان ده‌ده‌ن و پیشک‌ه‌وتنی ئابووری کۆمه‌لایه‌تی و کولتووری خوێیان به‌دی دینن)) هه‌ر بۆیه‌ش، ((هه‌موو گه‌لان مافی هه‌میشه‌بیان له‌سه‌ربه‌خۆیی ته‌واو و سه‌رداریتی به‌سه‌ر سه‌رحه‌م سنووری نه‌ته‌وه‌بیاندا هه‌یه)) و ده‌توانن به‌هه‌ر شی‌وه‌ و رێگه‌یه‌کی گونجاودا بی‌ت پهره به‌ خه‌باتیان به‌دن له‌پیناوی ئازادیدا.<sup>۱</sup>

دارشتنی یاسایی مافی دیاریکردنی چاره‌نووسی گه‌لان، که له‌پرنسیپی یه‌کسانی و دیاریکردنی چاره‌نووسه‌وه سه‌رچاوه هه‌ل‌ده‌گریت له‌به‌ندی یه‌که‌می په‌یمانی جیهانی (نیونه‌ته‌وه‌یی) ده‌رباره‌ی مافی ئابووری، کۆمه‌لایه‌تی و کولتووری سالی ۱۹۶۶ و په‌یمانی جیهانی ده‌رباره‌ی مافی مه‌ده‌نی (Civile) و سیاسی سالی ۱۹۶۶ دا جێگیرکراوه. له‌م به‌نده‌دا، مافی گه‌لان به‌م شی‌وه‌یه جێگیر کراوه:

۱- به‌ئازادی دیاریکردنی چاره‌نووس.

۲- به‌ئازادی هه‌ل‌بژاردن و دیاریکردنی سستی سیاسی.

۳- به‌ئازادی به‌کارهێنانی سامان و سه‌رچاوه سروشتیه‌کانی ناوخوا.<sup>۲</sup>

ئه‌نجومه‌نی گشتی رێک‌خراوی نه‌ته‌وه یه‌ک‌گرتوه‌کان له‌به‌یاننامه‌ی تایبه‌ت به‌پرنسیپه‌کانی یاسای نیونه‌ته‌وه‌ییدا، ده‌رباره‌ی په‌یوه‌ندی دۆستانه‌و هاوکاری نیوان ده‌وله‌تان به‌گوێره‌ی ده‌ستوری نه‌ته‌وه یه‌ک‌گرتوه‌کان له ۲۵ ئۆکتۆبه‌ری ۱۹۷۰ دا رایگه‌یانده‌وه که ((بروای وایه، پرنسیپی یه‌کسانی و دیاریکردنی چاره‌نووسی گه‌لان بریتی‌یه له‌ به‌شداریکردنیکی گرنگ له‌یاسای نیونه‌ته‌وه‌ییدا، چونکه جێ به‌جێکردنی کاریگه‌رانه‌ی، مه‌به‌ستی سه‌ره‌کییه بۆ پشتگیریکردنی پیشک‌ه‌وتنی په‌یوه‌ندی دۆستانه‌ی نیوان ده‌وله‌تان که‌بناغه‌ی له‌سه‌ر ریزگرتنی پرنسیپی یه‌کسانی سه‌رداریتی دا‌کو‌تاوه))<sup>۳</sup>

گه‌لی کورد، میژووبه‌کی کۆنی هه‌یه له‌خه‌باتیدا بۆ ئازادی و سه‌ربه‌خۆیی، تا‌کو رۆژگاری ئیمپرۆش، نه‌یتوانیوه چاره‌نووسی خۆی



دیاری بکات و ئەو مافانەیی بەدی بێنیت. ئەگەرچی لەپەیماننامەیی سێقەر لە ۱۰/۸/۱۹۲۰ بەندی (۶۲) تۆتۆنۆمیەیی کی ناوچەیی بۆ ئەو ناوچانە دیاری دەکات کەزۆربەیی دانیشتونانی کوردن (لەباکوری کوردستان). بەندی (۶۴) ییش ئەو دیاری دەکات، ئەگەر لەماوەی سالیکی لەدوای بەگەرڤخستنی پەیماننامە کەو، ئەگەر کوردەکان و یستیان، ئەوا دەتوانن سەر بەخۆین. بەلام پەیماننامەیی سێقەر حوکمی یاسایی وەر نەگرت و نە کەوتە کار. چارەنووسی کوردیش بەی بەشداریی خۆی لەپەیماننامەیی لۆزان لە ۲۴/۷/۱۹۲۳ پێشیل کرا و سنوری تازەیی تورکیا دیاریکرا. لەئەنجامدا خاکی کوردستان لەنیوان تورکیا، سوریا، عێراق و ئێراندا دابەشکرایەو و نەخشەیی بۆ کێشرا. بەلام حوکومەتی عێراق و بەریتانیا بە پەیماننامەیی کی رەسمی هاوبەش بریاریان لەسەر پیکهێنانی حوکومەتیکی کوردی دا لەچارچێوەی عێراقدا، کەئەویش پاشتر جی بەجی نەکرا. لەناوخی تورکیا، سوریا و ئێراندا بەهیچ جۆریک دان بەمافەکانی کوردا نەنرا، نەو کە مینەیی نەتەوایی، نەو کە گەلیکی سەر بەخۆ لەدیاریکردنی چارەنوسیدا. ئیتێ بزوتنەوایی کورد لەنیوان ئەو چوار دەولەتەدا لەت و پەتە بوو. بەتایبەتیش چەند ریکهوتننامەیی کی هاوبەشی نیوان ئەو چوار دەولەتە زیاتر کاری خرابی کردە سەر چارەنووسی بزوتنەوایی نەتەواییەتی کورد.

لەبەر دابەشکردنی گەلی کورد بەسەر چوار دەولەتدا، کێشەیی جی بەجی کردنی مافی دیاریکردنی چارەنوس، رەنگە بەچەند شیوەیی کی جیا جیا چارەسەر بکریت، دیارە لەم بۆچونەشدا رەوتی سیاسەتی هەریمی و جیهانی لەگەڵ فاکتەری ناوخی بزوتنەوایی کوردا رەچاو دەکریت. باشووری کوردستان کەهەتا کو ئیستاش بەشیوەیی کی رەسمی وەکو بەشیک لەعێراق ناو دەبری، لەدوای دۆراندنی عێراق لەجەنگی دوو مەیی کەنداو و سەپاندنی سزای نیونەتەوایی بەسەر عێراقدا، سیاسەتی جینۆساید لەو ناوچانەیی کە بە (زۆنی ئاسایش) ناو دەبرین،

بهره‌بند کرا، چونکه جه‌ماوه‌ری کوردستان و هیژه‌کانی بزوتنه‌وه‌ی کورد ده‌سه‌لاتیان گرت‌ده‌ست. پیکه‌پیکانی په‌رله‌مان و حکومه‌تیک‌ی کوردی ریگایه‌کی تریان کرده‌وه بۆ چاره‌سه‌رکردنی کیش‌ه‌ی کورد له‌وه‌ به‌شه‌ی کوردستاندا. به‌لام ره‌نگه‌ له‌تورکیا یا ئی‌یران یا سوریا، به‌گویره‌ی هه‌ل‌ومهرجی قوناغه‌که‌ باس له‌شیوه‌ی چاره‌سه‌رکردنی کیش‌ه‌که‌ بکریت.

له‌م سه‌رده‌مه‌دا، به‌هۆی کۆتایی هاتنی شه‌ری ساردو سه‌پاندنی سزای نیونه‌ته‌وه‌یی به‌سه‌ر عیراقد، گه‌لی کورد له‌وه‌له‌ی بۆ ره‌خسا که‌ به‌شیوه‌ی ناشتیانه‌ چاره‌نووسی خۆی دیاری بکات. جا له‌به‌ر ئالۆزی کیش‌ه‌ی کورد له‌نیوان چوار ده‌وله‌تدا، له‌روی زانسته‌یه‌وه، چاره‌سه‌ری یاسایی نیونه‌ته‌وه‌یی ده‌رباره‌ی سه‌ربه‌خۆیی گه‌لی کورد، به‌ بروای ئیمه‌ وه‌ستاوه‌ له‌سه‌ر شیکردنه‌وه‌ی کیش‌ه‌ی که‌سایه‌تی یاسایی نیونه‌ته‌وه‌یی:

نۆینه‌ری تایبه‌تی بنکۆمیسسیۆنی تایبه‌ت به‌قه‌ده‌غه‌کردنی نه‌ژاد په‌رستی و داکوکی له‌که‌مینه‌کان، ئه‌ ئایید له‌راپۆرتی ((داکوکی له‌ که‌مینه‌کان)) زۆر به‌دئنیایسه‌وه‌ بیروای وایه‌ که‌مافی دیاریکردنی چاره‌نووس بۆ دوو دلی بۆ ئه‌م گه‌لانه‌یه‌:

۱- گه‌لانی کۆلۆنی.

۲- گه‌لانی له‌وه‌ سنوران‌ه‌ی که‌هیرشی بیگانه‌ داگیری کردوون یا له‌دوای سالی (۱۹۴۵) سه‌وه‌ لکیندراون.

۳- گه‌لانی فیدرالی له‌گه‌ل ده‌وله‌تانی تردا، که‌مافی جیا‌بونه‌وه‌یان له‌ده‌ستوردا دیاریکرایت.

به‌لام له‌وه‌ سنوران‌ه‌ی که‌پیش سالی ۱۹۴۵، واته‌ له‌پیش دانانی ده‌ستوری ریک‌خواری نه‌ته‌وه‌ یه‌ کگرتوه‌ کانه‌وه‌ له‌شکری بیگانه‌ داگیری کردوونه‌ یا لکیندراون، له‌وه‌ گه‌لانه‌ی که‌ به‌شیوه‌یه‌کی یه‌ کگرتوو ((Compact)) له‌هه‌رمیکدا ده‌ژین، له‌چوارچیوه‌ی ده‌وله‌تیک‌ی خاوه‌ن سه‌رداریدا دان به‌که‌سایه‌تی یاسایی نیونه‌ته‌وه‌ییاندا ده‌نریت، به‌لام بۆ جی به‌جیکردنی مافی دیاریکردنی چاره‌نووس، له‌وه‌ گه‌لانه‌ له‌سه‌ریانه‌

خۆیان ئیسپاتی بکەن کە بەگوێرە یاسای نیۆنەتەوهیی مافی جیابوونەهویان هەیه، هەولدان بۆ گۆڕینی سنوورە میژینهکان لەم سەردەمەدا، دەبێتە هۆی شەڕ و پێکدادان لەناو چوارچیۆی ئەو سستمە جیهانیەیی کە دەقی گرتوو بەلام کەسایەتی یاسایی نیۆنەتەوهیی ئەو گەلانی ئەو دەگەیهنیت کە ئەو گەلانی ئەو چوارچیۆی دەولتەتییکی دیکەدا دەژین، پێویستە لەسەر دەولتەتە کە رهچاوی پرنسیپی یەکسانی و دیاریکردنی چارەنوسیان بکات و ئەو گەلانی حکومەتی خۆیان هەبێت و نوێنەرایەتی سەرجمە دانیشتوانی تێدا بێت، بەبێ جیاوازی رهگەز، تاین یا رەنگ، هەروەها ریزگرتنی لەسەرجمە مافەکانی گەلان. هەرکاتیکیش ئەو مافانە پیشیل کران، مەسەلە ی مافی دیاریکردنی چارەنوس هەتا جیابوونەوش خۆی دەسەپینیت، ((ئەگەر ئەمەش بەدنیایەوه باوەر بەکۆمەلگە جیهان نەهینیت، ئەو دەولتەتانی دەرەوه مافی ئەویان نیە بکەونە هاندان و پشتگیریکردنی دیاریکردنی چارەنوسی ئەو گەلە))<sup>۷</sup>. بەراست و دروستی، دۆخی گەلی کورد لەم حالەتەدایە، کە نیشتمانە کە لەدوای جەنگی یەکەمی جیهانیەوه دابەشکرا و هەر بەشیکی لکیندرا بەدەولتەتیکەوه، ئەمەش زۆر لەپیش پیکهینانی ریکخراوی نەتەوه یە کگرتەکان و دانانی دەستوورە کە یەوه بوو. زیاتریش دۆخی کورد ئالۆزیه کە لەوه دایە، نیشتمانە کە بەچوار دەولتەتەوه لکیندراوه.

کەباس لەمافی دیاریکردنی چارەنوسی گەلی کورد دەکریت، کەسایەتی یاسایی نیۆنەتەوهیی ئەو گەلە رهچاو ناکریت. بە بیروپای ئیمە (نوسەری ئەم لیکۆلینەوهیە)، مەسەلە ی کەسایەتی یاسایی نیۆ نەتەوهیی بەردی بناغە چارەسەرکردنی ئالۆزترین و شیواوترین کیشە ی پەيوەندی نیۆدەولتەتانی لەم سەردەمەدا.

هەر لەبەر ئەم هۆیەش ئیمە لەم لیکۆلینەوهیدا ئاورمان لە کیشە ی کەسایەتی یاسایی نیۆنەتەوهیی گەلی کورد داوهتەوه.

ئەرکی سەرەکی ی تېمە لەم لیکۆلینەو هیەدا، شیکردنەو هیەکی زانستیانە ی هەل و مەرگی جی بە جیکردنی مافی یە کسانێ و دیاریکردنی چارەنووسی گەلی کوردە، کە لەدوای جەنگی یە کەمی جیهانەو هی نیشتمانە کە ی بەسەر چوار دەوڵەتدا دابەش کرا و لکیندرا بە دەوڵەتانی میللەتانی ترەو.

بۆ بە دەیهێنانی مەبەستی لیکۆلینەو کە مان ئەم لایەنانە مان شیکردۆتەو:

- جیاوازی نیوان کەسایەتی ی یاسایی نیونەتەو هی ی گەل و خەسلەتە کانی کەسانی (Subject - سوپیکت) ی یاسای نیونەتەو هی. - بوونی کەسایەتی ی یاسایی نیونەتەو هی ی لای گەلی کورد، کە بەشیو هیەکی یە کگرتو (Compact) لەناو دەوڵەتانی میللەتانی تردا دەژی.

- مافی گەلی کورد لە دیاریکردنی چارەنووسی خۆیدا، لە بەرانبەر سیاسەتی عێراق کە پرنسیپی یە کسانێ و مافی دیاریکردنی چارەنووسی پیشیل کردوو و جینۆساید پیادە دەکات.

- شیو هی جی بە جیکردنی مافی دیاریکردنی چارەنووسی گەلی کورد لە باشووری کوردستان (ئەو بەشە ی کە بە عێراقەو لکیندراو)، بە هەلپێاردنی سستمی فیدرالیزم بۆ ئەم قۆناغە.

دەبوا یە لەم لیکۆلینەو هیەدا گرنگیمان بە تاوانی جینۆسایدی گەلی کورد بدایە، بە لām ئەو باسە مان بە کتیبیککی سەر بە خو چاپ کردو، بە ناوی: (جینۆسایدی گەلی کورد لە بەر رو شنائی یاسای تازە ی نیو دەوڵەتاند).

لەم لیکۆلینەو هیەدا، پشتمان بە کارە زانستیە کانی کۆمەلێک زاناو پەسپۆری یاسای نیونەتەو هی بەستوو، بە تایبەتیش سەرچاوە روسیە کانی

بواری زانستی یاسای نیونه تهوهیی و ههندی سهرچاوهی زانایانی جیهان که کاره کانیاں کراون بهرووسی. ههروهها پشتمان به کاره کانی کوردناسان و زانایان و نوسهرانی کوردیش بهستوهه. به لگه نامه و راپۆرت و بریارو ریکهوتننامه کانی ریکه خراوی نه تهوه یه کگرتوه کان گرنگیه کی زۆریان پیدراوه وه کو سهرچاوهی یاسای نیونه تهوهیی پشتمان پێیان بهستوهه.

بو یه کهم جاریش، له م لیکۆلینه وه یه دا ههندی به لگه نامه ی (حکومهتی ههریمی کوردستانی عیراق) که له سالی ۱۹۹۲ دامهزرا، به کاره یه تراوه.

سدرچاوه کانی پیشه کیی چاپی یه کهم (به زمانی روسی):

1. Тункин Г.И. Основы теории международного права. - М., 1970. - С.73.
2. Резолюция Генеральной Ассамблеи ООН 1514 /XV/ от 14 декабря 1960г.
3. Резолюция Генеральной Ассамблеи ООН 2200 /XXI/ от 16 декабря 1966г.
4. Резолюция Генеральной Ассамблеи ООН 2625 /XXV/ от 24 октября 1970г.
5. Итоги империалистической войны: Серия мирных договоров / Под ред. Ю.В.Ключникова и А.В.Сабанина. Севр и Лозанна. - М., 1927. - С.24, 25.
6. Цит.произв. - С.143 и сл.
7. Док.ООН E/CN.4 /Sub.2 /1992/37. - P.35-36.



## به شی یه که م

### چه مکی که سایه تیی یاسایی نیونه ته وه یی

یاسای نیونه ته وه یی لهئه نجامی پیوستی ریڅخستنی نیوان دهولته تانوه هاتوته ئاروه، بویه دهولته تی خاوهن سهروه ری (دولته ذات سیاده)، بووه به یه که م لایهن (سویکت - Subject) له یاسای نیونه ته وه ییدا.

دهولته تی خاوهن سهروه ریش له زانستی یاسای نیونه ته وه ییدا، مانای سهربه خوئی دهولته ته که یه له په یوه ندی نیوان دهولته تان و له ده سه لاتییدا له ناوڅوئی خویدا.

ثم تیروانینه، له لای زانیانی یاسای ولاتانی روژتاوا به فراوانی دیاره. زانای ئوستالی (د. ستارک) دیاری ده کات که دهولته تی خاوهن سهربه خوئی و سهرداری به سه هاونیشتمانان و کاروباری ناوڅوئی سنوره که ییدا، لایهنی (که سی) یاسای نیونه ته وه ییه. زانای به ریتانیش (ی. براونلی) دیاری ده کات که لایهنی جیگیرو چه سپاو له سایای نیونه ته وه ییدا دهولته تی خاوهن سهروه رییه.

ده باره ی هه مان تیروانین، سه روکی پیشووی داد گای نیونه ته وه یی سه ره بریڅخراوی نه ته وه یه که گرتوه کان (UN)، ئیدوار هیمینس دی ئه ریچاگه، دیاری ده کات که دهولته پیویسته سنووری دیاریکراوی هه بی و ده سه لاتی قانونی خوئی به سه ردا جی به جی بکات.



قانون ناسی ئەمریکایی چ. هاید دەلێت کە دەوڵەت پێویستە ئەم پێکھاتانەى ھەبێت:

۱- دانیشتوان، پێویستە ژمارەیان بەو ئەندازەییە زۆر بێت کە خۆی بگڕێ و بوونی خۆی بەردەوام رابگرێت.

۲- سنووریکی دیاریکراو، تاكو دانیشتوانی تێدا بژین.

۳- حکومەت، بۆ کۆنترۆڵی ھەریەم و رێکخستنی کاروباری دانیشتوان.

۴- توانای بەشداریکردن لە پەڕیوەندی دەرهو دەا.

یاسای نیۆنەتەوھەیی لە ھەر ئەوھە پەڕیوەندی نیوان دەوڵەتان رێک دەخات، لایەنەکانی (سوێتکتەکانی) بەھوکی دەسەلات و سەرورەرییان لەژێر رێتی چوارچێوەھەکی تاییبەتی دیکەدا نین و سەر بەخۆیانە رەفتار دەکەن.

دۆخی یاسایی (ستاتوس - Status) ی بەشداریانی پەڕیوەندی نیوان دەوڵەتانیش جیاوازه لەستاتوسی بەشداریانی پەڕیوەندی ناوخی ھەر ولایتیک، ھەر بۆیەش لایەنەکانی یاسای نیۆنەتەوھەیی بەھوکی سەر بەخۆیی خۆیان بنەمای یاسایی نیۆنەتەوھەیی پێکدینن و ھەر خۆیان ئەو ماف و ئەرکانە جی بەجی دەکەن کە ئەو بنەمایانە پێکی ھیناون.

جگە ئەوھە کە یە کەم لایەنی یاسای نیۆنەتەوھەیی دەوڵەتی خاوەن سەرورەرییە، گەلان و میللەتانی خەباتگێریش لە پیناوی ئازادی و دەوڵەتی سەر بەخۆدا. ھەر وھا رێکخراوی نیۆنەتەوھەیی نیوان دەوڵەتان و دەوڵەتی تاییبەتەندیش ھەر لایەنی یاسای نیۆنەتەوھەیین. ئیت بەگۆرە ی تاییبەتەندی پەڕیوەندی نیۆنەتەوھەیی ھەر لایەنیک (سوێتکتیک) مەودا و قەبارە ی کەسایەتی یاسایی نیۆنەتەوھەیی تاییبەت بەخۆی ھەبە.

ئەم مەسەلەدەش بوو بەمەيە لىدوان و تۆژىنەوئەيەكى بەرفراوان  
ئەتئۆرى گشتى ياسادا.

بەشەك ئەزانايان پىيان وايە كەچەمكى (سويىكتى ياسا) و  
(كەسايەتى ياسايى)، دوو واتاي ھاوجوتن.

س. س. ئەلىكسىيەف، دەلەت، (زاراھى - سويىكتى ياسا -  
كەسايەتى ياسايى - بەگۆرەي كاكلى بىچىنەپيان ھاوجوتن).  
ھەرەھا س. ف. كەچىكىان، دەستىشانى كرەوۋە كە لايەنەك بەشدار  
بى يا تواناي بەشداربونى لەپەيوئەندىي ياسايدا ھەبەت، ۋەكو كەسى  
(سويىكتى) ياسا ديارى دەكرەت.

ھەرەھا دوو زاناي دىكە ھەمان بۆچونيان ھەيە، د. ي. فىلدمان و  
گ. ي. كوردىوكەف، كەپىيان وايە ((سويىكتى ياسا)) بانگەدرى  
نۆينەرايەتى تىۆرى ياسايە. يە. ئە. شىبايف - بىرپار دەدات  
كەديارىكرەنى سويىكتى ياسا، ئەو تىۆرى گشتى ياسايە، كە بەسەر  
ياساي نۆنەتەوئەبىشدا جى بەجى دەكرەت. ئەمەش ئەو دەگەيەنەت كە  
كاكلى چەمكى ((سويىكتى ياسا)) بەجيا لەبوارەكانى تىرى ياسا،  
مافو ئەرك پىك دىنەت.

بەھەمان شىۆەش، ن. ئە. ئوشاكەف بىرپار دەدات كە لايەنەكانى  
(واتە، سويىكتەكانى) ياساي نۆنەتەوئەيى، ئەو لايەنە و كەسانەن  
كەبەشدارن، ياتواناي بەشداربونيان ھەيە لەپەيوئەندىي ياسايى  
نۆنەتەوئەبىدا.

بەلام بوارى بەشداربونى يا بەشدارىكرەن لەپەيوئەندىي ياسايدا لە  
لايەنەكەو دەگۆرەت بۆ لايەنەكى دىكە، دەرپارەي ئەم راستىيەش ر.  
ئۆ. خالقىن وا سەرنجى داوۋە كەپىيوئەستە ماناي سويىكتى ياسا لەماناي  
بەشدارانى پەيوئەندىي ياسايى جيا بىكرەتەو. ھەر ئەم تىپروائىنەش

وايگردووه كه خالقين له ناو سوييكته كاني ياسادا جياوازي بكات له نيوان نهو لايه نهى كه مافى هه يه و نهو لايه نهى كه نهو مافانهى خوئى له پهبه نديى ياساييدا جي به جي ده كات.

ههروه ها س. س. نه ليكسييه ف، نهو يش دانى پيدا ده نيست كه سوييكتى ياسا، واته نهو لايه نهى كه سايه تى ياسايى هه يه، واته، ده توانييت بييتته به شدارى په يوه نديى ياسايى. به لام سوييكتى په يوه نديى ياسايى، واته، به شدارى راسته قينهى په يوه ندى ياسايى.

كه واته، هاوپه يوه ندى نيوان ((سوييكتى ياسا)) و ((سوييكتى په يوه نديى ياسايى)) پشتگيرى نهو بيرورايهى ر. ئو. خالقين ده كات كه كه سايه تى ياسايى ريگه ده كاته وه بو به شدارى كردن له پهبه نديى ياساييدا.

س. س. نه ليكسييه ف و اى ديارى كردوه كه كه سايه تى ياسايى دوو پيكتهاتهى هه يه:

يه كه م: تواناى هه بوونى مافو له نه ستوگوتنى نه رك.

دووم: تواناى سه ره خو جي به جي كردنى مافو نه رك.

له بهر نهو، هه ندى جار به كه سايه تى ياسايى ده وتريت، مافى تواناى كار نه نجامدان.

ئيت، به گوپرهى خه سلته تى ياساى نيونه ته وه يى، كه ره نكدانه وهى په يوه ندى نيوان ده ولته تانه، ده توانين بليين كه سايه تى ياسايى چه ميكي جياوازه له ياساى ناوخوئى ده ولته ت.

تاييه تمه نديى كه سايه تى ياسايى له ياساى نيونه ته وه ييدا به گوپرهى ديارى كردنى ستاتوسى ده ولته ت يا ريكخراوى نيونه ته وه يى نيوان ده ولته تان ده زانريت.

به هۆی سهروهه یی (سهرداریتی) یهوه، تاییه تمه ندیی سویکت بهم  
جوړه دیاری ده کریت:

دهولت به حوکمی بوونی خوئی (ipsofacto) سویکتی یاسای  
نیونه ته وهییه، تمه ش به و اتایه دیت: که سایه تی یاسایی نیونه ته وهییه  
دهولت به درپژایی بوونی به رده و امه و هر به یه که گرتنی نه و دهولته  
له گه ل دهولته تیکی دیکه دا، یا دابه ش بوونی به چهنده به شیک، ئیتز نه و  
که سایه تی به نامینی.

ته گهرچی دهولته تان خوئیان به شدارن له پیکه یینانی بنه ماکانی یاسای  
نیونه ته وهییداو ده توانن به شدار بن له جی به جی کردنی نه و په یوه ندییبه  
یاسایانه دا، به لام هیچ کاتیک دهولته ناتوانی ده رباز بی له حوکمی  
بنه ما ئیمپیره تیقه کانی یاسای نیونه ته وهییه (قواعد آمرة - Jus  
Gogens). ته گهر خویشی به شدار نه بووبی له دروست کردنیاندا، نه و  
ده بی پپوهی پابه ندی. هر بو نمونه، ته گهر دهولته به شداریش نه بی  
له په یماننامه ی قه دهغه کردنی تاوانی نیونه ته وهییدا، وه کو جینوساید یا  
ته پارتیید یا تاوانی جهنگ، نه و هر پابه نده به نه نجام نه دان و  
به ربه ند کردنیان. که واته، لیړه دا دهولته له کاتی به شدار نه بوونیشیدا  
له دروست بوونی بنه مایه کی یاسایی ئیمپیره تیقدا، هر ده بی به شدار بی  
له جی به جی کردنیدا، چونکه خسه لته تیکی یاسایی داسه پیئنه ری هه یه.

ل. ته. مه جهریان پی ی وایه که سه رجه م مافو ته رکه کانی دهولته  
له لایهن دهولته تان خوئیانه وه دیاری ده کریت. جا چ له په یماننامه ی  
نیوده ولته تاندا یاله دابو نه ریتدا دیاری بکریت.

تاییه تمه ندییبه کی تری دهولته نه وهییه، جیاوازی له سویکتته کانی تری  
یاسای نیونه ته وهییه، نه و توانایه کی یاسایی جیهانی به رفراوانی هه یه و  
له جی به جی کردنی بنه مای یاسایی و په یوه ندیی نیوان دهولته تاندا ناکری

سنووری بۆ دابنری. دیاره لییره دا مه بهست له چوار چیتوهی په یوه ندیی ناساییه، نه که رهفتاری ناسایی.

سوئیکتیکی تری یاسای نیونه ته وهیی، ریکخراوی نیونه ته وهیی نیوان دهوله تانه. ئهو ریکخراوهش ده بی له سه ر بناغهی ریکهوتن نامه ی نیوان دهوله تانه وه دروست بووی. که خو یان تییدا ئه ندام بنو به ئاره زووی ئه وان پیک هاتبی، بۆ نمونه، ریکخراوی UN. ئیتر هه ر جو ره په یوه ندیی ه که له گه ل ئهو ریکخراوه دا یا له گه ل ئورگانه کانی دا، نیشانه ی دان پیدانانی هه ردوو سه ره به یه کتریدا، به تاییه تی جو ری ئهو په یوه ندیی ه وه کو به ستنی په یان نامه، ریکهوتن نامه، کو تراکت یا گو پرنه وهی نامه و بیرو پا. (لییره دا پیویسته ئاگاداری په یوه ندیی ده زگا کانی UN بین، له گه ل ئورگانه کانی (حکومه تی هه ری می کوردستانی عیراق)) دا که له سالی (۱۹۹۲) دامه زرا، چ په رله مان یا ئه نجومه نی وه زیران یا وه زاره ته کان).

گ. ی. تونکین واپیشان ده دات که دان پیدانان به ریکخراوی نیونه ته وهیی نیوان دهوله تان، نیشانه ی په یدا بوونی میتو دی تازه یه بۆ چاره سه رکردنی کیشه کانی نیوان دهوله ت.

ههروه کو له م سه رده مه دا دانی پیدانراوه، که ریکخراوی نیونه ته وهیی نیوان دهوله تان سوئیکتی (لایه نی) یاسای نیونه ته وهیی ه. ئه. شیبایه ژ به مجوره پیکهاته کانی ئهو جو ره ریکخراوانه دیاری ده کات:

۱- له سه ر بناغهی ریکهوتن، ۲- بوونی ئامانجی دیاریکراو،

۳- به گویره ی یاسای نیونه ته وهیی پیک هاتبی.

ت. ت. ئوسینکه وای داده نیست که دان پیدانان به ریکخراوی نیونه ته وهیی نیوان دهوله تاندا وه کو سوئیکتی (Subject) یاسای نیونه ته وهیی، بریتی یه له م نیشانانه:

۱- ریکخراو لهسه ر بناغهی په یمانامهی نیوان دهولتهان بیو بکهوښته کار.

۲- بهشداره کانی ریکخراو دهبی دهولتهان بن.

۳- توانایه کی سه ربه خوئی هه بیټ.

۴- ئورگانی جی به جیکردنی خواست و نامانجه کانی هه بیټ.

۵- پیوښته ره وایی یاسایی هه بیټ.

۶- هاوکاری نیوان دهولتهان ریک بخات.

گ. م. فیلیامینه، له تیروانیی مهسه لهی که سایه تی یاسایی نیونه ته ویی ریکخراوی نیونه ته ویددا، وای هه لده سه نگیټ که:

۱- پیوښته ریکخراو ئوتونومی هه بیټ.

۲- په یوهندی نیوان دهولتهان ئورگانیزه بکات له جی به جیکردنی سه ربه خوښاندا.

۳- دهبی دهولتهان دان به که سایه تی یاسایی نیونه ته ویی ریکخراودا بیټن.

۴- ریکخراو مافی قانونی هه بیټ، که له ئاستیکي نیونه ته ویددا جی به جی بکریټ.

گه لیک له زانایان و قانونناسان بیرورای لهو جوړهی فیلیامینه، یان هه یه ده رباره ی که سایه تی یاسایی نیونه ته ویی ریکخراوی نیوان دهولتهان.

به مجوره، که سایه تی یاسایی دهولته به درټرای به رده و امپوئی پیوه ند نیه به خواستی به شدارانی دیکه ی پیوه ندی نیوان دهولتهانه وه، به لام که سایه تی یاسایی ریکخراوی نیونه ته ویی نیوان دهولتهان بنده به خواست و تاره زوی دهولته به شداربووه پیکه ینره کانیه وه.

داد گای نیونه تهوه یی سهر به ریخراوی نه تهوه یه کگرتووه کان له بریار یکدا ده رباره ی که سایه تی یاسایی نیونه تهوه یی ریخراوی نه تهوه یه کگرتووه کان (UN)، گه بشته ئه و ئه نجامه ی که:

ریخراوی (UN) که سایه تیه کی یاسایی نیونه تهوه یی به ئه ندازه یه کی فراوان هه یه و ده توانیت له ئاستیکه نیونه تهوه ییدا کاربکات، به لآم هه مان کات داد گای نیونه تهوه یی ده ئیت که ریخراوی (UN) وه کو سو بیکتیکه یی یاسای نیونه تهوه یی ئه و ماف و ئه ر و که سایه تی یه یاساییه ی نیه به و ئه ندازه یی که ده و ئه تیک هه یه تی.

له چه ند په یمان نامه یه کی نیونه تهوه یی گشتیدا دان به ریخراوی نیوده و ئه تیدا نراوه وه کو سو بیکتیکه یی یاسای نیونه تهوه یی. سالی (۱۹۷۵) په یمان نامه ی قیه ننا ئاماده کراو به کراوه ییش مایه وه تا ئیمزا بکریت. ده رباره ی نوینه رایه تی ده و ئه تان له په یوه ندیاند له گه ل ئه و ریخراوانه ی که نیونه تهوه یین. له هه مان په یمان نامه دا مافی ریخراوی نیوان ده و ئه تان له په یوه ندی له گه ل ده و ئه تاندا دیاریکراوه.

سالی (۱۹۸۵) ریکه وتن نامه ی ((قانونی په یمان نامه)) مافی ریخراوی نیونه تهوه یی له په یوه ندی یاسایی و ریکه خستی ریکه وتن نامه له گه ل ده و ئه تان و ریکه خراوانی تری نیوده و ئه تاندا دیاریکرد.

که واته، که سایه تی یاسایی ریخراوی نیوان ده و ئه تان تایبه تمه ندی له ئه نجامه ی خواستی ده و ئه تانه وه په ییدا ده بییت و جیاوازه له که سایه تی یاسایی نیونه تهوه یی ده و ئه تان خو یان.

به مجوره، که سایه تی یاسایی نیونه تهوه یی ریخراوی نیوده و ئه تان پابه ندی خواستی به شدارانیته له پیکه پینانیدا، به لآم که سایه تی یاسایی

نیۆنه‌تەوه‌یی ده‌وڵەت بەدرێژایی بەرده‌وامبوونی پابه‌ندی خواستی  
بەشدارانێ تری پەپه‌وه‌ندی نیۆده‌وڵەتان نیه‌.

ن. ئە. ئوشاکه‌ف ده‌لێت: توانای بەشداریکردن له‌په‌په‌وه‌ندی یاساییدا  
به‌لگه‌ی که‌سایه‌تی یاساییه‌، ئە‌گه‌ر له‌پراکتیکدا سوپیکت بەشداریش  
نه‌ییت.

ئیتز بۆ دیاریکردنی که‌سایه‌تی یاسایی نیۆنه‌تەوه‌ییش زۆر گرنگه‌  
بزانین کێ سوپیکتی (که‌سی) یاسای نیۆنه‌تەوه‌ییه‌، چونکه‌  
بەشداریکردن له‌په‌په‌وه‌ندی یاسایی نیۆنه‌تەوه‌یی‌دا ئیتز بێ‌سی و دوو  
ئه‌وه‌ به‌رجه‌سته‌کردنی که‌سایه‌تی یاساییه‌. به‌مجۆره‌ش ده‌بینین، کێشه‌ی  
که‌سایه‌تی یاسایی نیۆنه‌تەوه‌یی. گه‌لی کورد، دا‌پرا‌نی‌تی له‌به‌شداری  
کردنی و پێوه‌ندی یاسایی نیۆنه‌تەوه‌ییدا له‌لایه‌ک ده‌وڵه‌ته‌  
دا‌گیرکاره‌کانی کوردستان ته‌گه‌ره‌ن له‌به‌رده‌م گه‌لی کورده‌دا، چونکه‌ دان  
به‌سه‌ربه‌خوێیدا نائین، له‌لایه‌کی تره‌وه‌، بزوتنه‌وه‌ی رزگاری کورد  
هیشتا نه‌یتوانیوه‌ وه‌کو سوپیکتی یاسای نیۆنه‌تەوه‌یی بجیته‌ پێشه‌وه‌،  
چونکه‌ زه‌مینه‌یه‌کی یاسایی نه‌خوێاندوه‌. ئە‌گه‌ر بۆ نمونه‌، حکومه‌تی  
خوارووی کوردستان به‌پێننه‌وه‌، زۆر چاک ده‌گه‌ینه‌ ئە‌و ته‌جمه‌ی  
که‌مه‌ودای کاری سیاسی - یاسایی ئە‌و حکومه‌ته‌ گیرکراوه‌ خواستی  
ده‌سه‌لاتی حیزبایه‌تی زāl بووه‌ به‌سه‌ر خواستی گه‌لدا، که‌ له‌په‌رله‌مان و  
نوینه‌رایه‌تی کردیدا به‌رجه‌سته‌ ده‌کری و ده‌توانی، حکومه‌تی خوارووی  
کوردستان بکریته‌ ئۆرگانی به‌جی گه‌یانندی که‌سایه‌تی یاسایی  
نیۆنه‌تەوه‌یی به‌و مه‌رجه‌ی زه‌مینه‌ی ده‌ستووری هه‌بێ و له‌په‌په‌وه‌ندی  
نیۆن ده‌وڵه‌تاندا بەشدارییت، نه‌ک حیزبه‌کان په‌په‌وه‌ندی به‌ده‌وڵه‌تانه‌وه‌  
بکه‌ن و رێگه‌ له‌په‌رۆسه‌کردنی که‌سایه‌ی یاسایی نیۆنه‌تەوه‌یی بگرن،



چونکه ئەو کەسایەتی یە، بەبێ بەشداربوونی حکومەتی کوردستان نایەتە دی.

خەسلەتی کەسایەتی یاسایی نیۆنەتەو یەبێ ئەو یە کە ماف و ئەرکەکانی سوویکت بەهۆی پەیماننامەی یا داب و نەریتی یاسای نیۆنەتەو یەبێوە پەیدا بوون، ئەو ماف و ئەرکەکانەش دەبنە چەند بەشیکەو: ماف و ئەرکە سەرەکیە گشتی یەکان، ماف و ئەرکە سەرەکیە تایبەتیەکان، ماف و ئەرکە تایبەت و پیکھێنراوەکان.

- ماف و ئەرکە سەرەکیە گشتییەکان: ئە. ف. یردۆس مافە سەرەکیەکان راستەوخۆ دەگەرێنێتەو بۆ دەوڵەت، بەحوکمی کەسایەتی یاسایی نیۆنەتەو یەبێ، چونکە دەوڵەت یە کەم سوویکتی یاسای نیۆنەتەو یەبێ.

ژ. م. کەریتسکی برۆای وایە ماف و ئەرکە سەرەکیە گشتییەکان لەپرنسیپە سەرەکیەکانی یاسای نیۆنەتەو یەبێوە پەیدا دەبن کە پەییوەندن بەهەموو سوویکتەکانی یاسای نیۆنەتەو یەبێوە.

سالتی (۱۸۸۶) زانای روس ف. ف. مارتینس وای دیاریکردووە کە ماف و ئەرکە سەرەکیەکانی دەوڵەت، ئەو ماف و ئەرکەکانە کە دەوڵەت ناتوانیت نکوڵیان لی بکات و دەستەبەرداریان بیت.

هەمان تیروانینیش لەلایەن ئەنجومەنی گشتی ریکخراوی نەتەو یەبێگرتووە کە ئەو لەسالتی (۱۹۴۹) دا دیاریکراوە، ئەویش لەپەرژە یەبێیاننامەی ماف و ئەرکەکانی دەوڵەتدا.

ماف و ئەرکە سەرەکیە تایبەتیەکان: رەنگدانەو یەبێ تایبەتەندی ستاتوسی جۆرەکانی سوویکتی یاسای نیۆنەتەو یەبێ، کە ئاخۆ ئەو ماف و ئەرکەکانە هی کام سوویکتن؟ چونکە ماف و ئەرکەکانی دەوڵەت قەبارەیان جیاوازه لەهی ریکخراوی نیوان دەوڵەتان.

-ماف و ئەرکە تايبەت و پيڭكهيئراوه كان: ئەم ماف و ئەرکانە بەھۆی  
ريڭكەوتننامەو پەيماننامەي نيوان دەولەتانهوه پيڭ دین.  
(بەم ئاوايە)، کەسايەتی ياسايي نيونه تەوه يي بریتی يە لەتواناي  
سوييکت (کەسی ياسايي) بەگوێرەي بنەماکانی ياساي نيونه تەوه يي  
کەماف و ئەرکی هەييت و بتوانييت بەشدارييەت لەپەيوەندیي - ياسايي  
نيونه تەوه ييدا، بەلام لەپراکتیکدا بەشدار نەبوون لەپەيوەندی ياسايي  
نيونه تەوه ييدا، کەسايەتی ياسايي نيونه تەوه يي نافەوتينييت.

## سەرچاوه‌كانى به‌شى يه‌كه‌م (به‌زمانى روسى):

1. Международное право / Под ред. Г.И.Тункина. - М., 1982. - С.81-82; Василенко В.А. Основы теории международного права. - К., 1988. - С.192; Курс международного права: В 7-ми т. - Т.1. - С.159-161.
2. Starke I.J. Introduction to International Law. - London, 1989. - P.100.
3. Броунли Я. Международное право. Книга первая. - М., 1977. - С.108.
4. Де Аречага Э.Х. Современное международное право. - М., 1983. - С.265 и сл.
5. Хайд Ч. Международное право, его понимание и применение Соединенными Штатами Америки. Т.1. - М., 1950. - С.88.
6. Международное право / Под ред. Г.И.Тункина. - М., 1982. - С.81.
7. Курс международного права: В 7-ми т. - Т.1. - М., 1989. - С.169-170.
8. Там же. - С.173, 177.
9. Алексеев С.С. Общая теория права. Т.П. - М., 1982. - С.139.
10. Качекьян С.Ф. Правоотношения в социалистическом обществе. - М., 1958. - С.84.
11. Фельдман Д.И., Курдюков Г.И. Основные тенденции развития международной правосуб"ектности. - Казань, 1974. - С.26.
12. Шиббаева Е.А. Правовой статус межправительственных организаций. - М., 1972. - С.41-42.

13. Ушаков Н.А. Понятие субъекта международного права // Курс международного права: В 7-ми т. Т. I. - М., 1969. - С.160; см. также: Бобров Р.Л. Основы теории международного права. - М., 1968. - С.68.
14. Халфина Р.О. Общее учение о правоотношении. - М., 1974. - С.116.
15. Алексеев С.С. Цит.произв. - С.140.
16. Халфина Р.О. Цит.произв. - С.117.
17. Алексеев С.С. Цит.произв. - С.139.
18. Курс международного права: В 7-ми т. Т. I. - С.167.
19. Василенко В.А. Основы теории международного права. - С.143.
20. Маджорян Л.А. Основные права и обязанности государств. - М., 1965. - С.156.
21. Курс международного права: В 7-ми т. Т. I. - С.167.
22. Тункин Г.И. Теория международного права. - М., 1970. - С.343.
23. Шibaева Е.А. Право международных организаций. - М., 1986. - С.26.
24. Усенко Е.Т. Совет Экономической Взаимопомощи - субъект международного права // Советский ежегодник международного права. 1979. - М., 1980. - С.20.
25. Вельяминов Г.М. Международная правосубъектность // Советский ежегодник международного права. 1986. - М., 1987. - С.87.
26. Международная правосубъектность /некоторые вопросы теории/. - М., 1971. - С.12; Тункин Г.И. Цит.произв. - С.362-378; Моравецкий В. Функции международных организаций. - М., 1976. - С.86-90; Хименес де Аречага. Цит.произв. - С.257.
27. Вельяминов Г.М. Цит.произв. - С.86.
28. I.C.J. Reports, 1949. - P.178-179.

29. Усенко Е.Т. Цит. произв. - С.19; Курс международного права: В 7-ми т. Т.1. - С.177.
30. Курс международного права: В 7-ми т. Т.1. - С.166-167.
31. Там же. - С.161.
32. Словарь международного права. 2-е изд. - М., 1986. - С.303.
33. Международное право / Под ред. Г.И.Тункина. - М., 1982. - С.82-83.
34. Фердросс А. Международное право. - М., 1959. - С.205.
35. Корецкий В.М. Проблема основных прав и обязанностей государств // Советский ежегодник международного права. 1958. - М., 1959. - С.87; а также: Маджорян Л.А. Основные права и обязанности государств. - М., 1965. - С.156; Словарь международного права. - М., 1986. - С.257.
36. Мартенс Ф.Ф. Современное международное право цивилизованных народов. Изд.2-е. Т.1. - Санкт-Петербург, 1887. - С.293.
37. Международное право в избранных документах. Т.1. - М., 1957. - С.31-32.
38. Тункин Г.И. Теория международного права. - М., 1970. - С.405; Международная правосуб"ектность/некоторые вопросы теории/. - М., 1971 - С.8.; Аречага Э. де Х. Современное международное право. - М., 1983. - С.257; Вельяминов Г.М. Международная правосуб"ектность. - С.86.

## به شی دووهم

### پروسه کردنی که سایه تی یاسایی نیونه ته وهی گه لان و

#### تاییه تمه ندییه کانی

هر که سینک له چوارچیوهی هر ولاتی کدا بژی، به حو کمی پیوه ندیی به ده زگا کانی ده ولته وه، ماف و هر کی هه یه. که واته، پیوه ندییه کی یاسایی به ده ولته که وه گریسی ده دات، بژی به بۆ به ده دست هی نانی مافه کانی و جی به جی کردنی هر که کانی ده بی پروسه یی ته وه پیوه ندییه یاساییه بکات. که واته، که سایه تی به کی یاسایی هه یه و به حو کمی پیوه ندیی و به شدار بونی له یاسا و ده زگا کانی ده ولته داتا، پروسه یی ده کات. بژی، ده بیته که سینک (سویکت-Subject) له که سانی یاسای ناوخۆ. به لām ته وه یی پیوه ندیی به گه لانه وه هه یه، هه موو گه لیک ماف و هر کی خوی هه یه له پیوه ندیی نیوان ولتانا. جا به ده دست هی نانی ته وه مافانه و جی به جی کردنی ته وه هر کانه، گه ل یا میلله ت به هوی ده زگا (ئورگان) ی به رجه سته کردنی که سایه تی یاساییه وه ته نجامیان ده دات. له کاتی بونی ده ولته داتا ته وه به هوی ده ولته که وه پروسه یی که سایه تی یاسایی نیونه ته وه یی ده کری، واته، ده ولته و ه کو سویکتی یاسای نیونه ته وه یی ده بیته ئورگانی به رجه سته کردنی ته وه که سایه تی به. به لām گه لان و میلله تانی نازاد یخواز له پیناوی رزگاریدا، به هوی ئورگانیکی نیشتمانی به وه ده توانن ته وه که سایه تی به یاساییه له پیوه ندیی نیوان

ولاتاندا بەرجەستە بکەن. جا رەنگە ئەو ئۆرگانە بەرەھەتە نیشتمانی  
بیت یا حکومەتیکی کاتی یا پەرلەمان یا کۆنگرەھەتە بیت. کەواتە،  
بەرجەستەکردنی کەسایەتی یاسایی نیۆنەتەوہیی بەشداربوونە  
لەپێوہندی نیوان ولاتاندا لەبەجی ھینانی ماف و جی بەجی کردنی  
ئەردا، ئەوکاتە ئەو ئۆرگانە وەکو سوپیکت یاسای نیۆنەتەوہیی بەشدار  
دەبی لەپیکھینانی بنەماکانی یاسای نیۆنەتەوہیی و دەبی ریز  
لەپرنسیپەکانیشی بگری.

لەدوای جەنگی دووہەمەوہ، لەبەر ئەوہی لەدەستووری ریکخراوی  
نەتەوہ یەکگرتوہکاندا پرنسیپی یەکسانی و دیاریکردنی چارەنووسی  
گەلان جیگیرکرا، کەسایەتی یاسایی نیۆنەتەوہیی گەلان گرنگی یەکی  
زۆری پیدراو دانی پیدانرا. لەلایەکی دیکەشەوہ، گەلی بەلگەنامە  
گرنگ بلاوکرانەوہ. لەوانە: بەیاننامە دەستەبەرکردنی سەر بەخۆیی  
ولاتان و گەلانی کۆلونیاڵ کراو / سالی ۱۹۶۰، راگەیانندی  
پرنسیپەکانی یاسای نیۆنەتەوہیی دەربارە ی پێوہندی دۆستایەتی و  
ھاوکاری لەنیوان ولاتاندا بەگوێرە دەستووری UN / سالی ۱۹۷۰،  
ھەرەوہا ھەردوو پەیمانی سالی ۱۹۶۶ دەربارە مافی مەدەنی،  
سیاسی، ئابووری و کولتووری. لەو بەلگەناماندا ئاسۆگە ی پێویستی  
کەسایەتی یاسایی نیۆنەتەوہیی گەلان بەروونی دیاریکراوہ.

ھەرەوہا لەئەنجامدانی بەجی ھینانی پرنسیپی یەکسانی و  
دیاریکردنی چارەنووسی گەلانەوہ زیاتر لەسەد ولات سەر بەخۆییان  
بەدەست ھینا.

کەسایەتی یاسایی نیۆنەتەوہیی گەلان جیاوازی لەکەسایەتی یاسایی  
سوپیکتەکانی تری یاسای نیۆنەتەوہیی. تاییبەتەندی کەسایەتی یاسایی  
نیۆنەتەوہیی گەلان لەوہدایە کەبیریتی یە لەسەر وری نەتەوہیی

((السيادة القومية)). جا جيگيرکردنی پرنسيپي دياريكردنی چاره‌نووس لهده‌ستووری UN دا، زه‌مينه‌ی ياسايی سه‌روه‌ی نه‌ته‌وه‌یي دارشت و ريگه‌ی خوشکرد بو‌ته‌وه‌ی نه‌وه‌ی روون بکريته‌وه‌ی که‌بوچی ياسای نيونه‌ته‌وه‌یي بریتی به له‌ياسای نيوان ده‌ولته‌تان، به‌لام گه‌لی بنه‌مای تيدايه‌ی داکوکی له‌و گه‌ل و ميلله‌تانه ده‌کات که‌خاوه‌نی ده‌ولته‌تی سه‌ره‌خوی خويان نين؟.

گ. ب. ستارو شيئکه بيروپاي وايه که (سه‌روه‌یي نه‌ته‌وه‌یي) کو‌مه‌له مافيکه ميلله‌ت هه‌يه‌تی بو پاراستنی بوونی خوی و ره‌سه‌نايه‌تی نه‌ته‌وه‌یي تاره‌وشيئکی باش و له‌باری بو دابین بکات بو پيشکه‌وتنی. له‌روانگه‌ی ياسای تازه‌ی نيونه‌ته‌وه‌یيه‌وه هه‌ر گه‌لينک، هه‌ر ميلله‌تيئک سوبيئکتی (Subject) مافی دياريكردنی چاره‌نووسه. به‌گويزه‌ی به‌ياننامه‌ی پرنسيپه‌کانی ياسای نيونه‌ته‌وه‌یي ده‌ره‌اره‌ی هاوکاري و دوستانه‌تی نيوان ده‌ولته‌تان له‌به‌ر روشنايي ده‌ستووری UN دا، ((به‌حوکمی پرنسيپي يه‌کسانی و دياريكردنی چاره‌نووسی گه‌لان که له‌ده‌ستووری UN دا هاتووه، هه‌موو گه‌لان مافی خويانه به‌تازادی و به‌بی ده‌ستيوهردانی ده‌ره‌کی ستاتوسی سياسی خويان دياری بکه‌ن و گه‌شه به‌پيشکه‌وتنی ئابووری، کو‌مه‌لايه‌تی و کولتووری بده‌ن. هه‌موو ده‌ولته‌تانیئش له‌سه‌ريانه ريز له‌و مافانه بگرن)). به‌لام ميلله‌ت يا گه‌ل به‌چهند مانايه‌کی جياواز دياری ده‌کريت. مافی چاره‌نووسيش له‌لايه‌ن گه‌لی کو‌مه‌لی مروقه‌وه‌ی و دياری ده‌کری که‌پيئک هاتووه له‌چهند گه‌لينک ياچهند ميلله‌تيئک يا ته‌نیا گه‌لينک، يا ته‌نیا به‌شيئکی ميلله‌تيئک. جگه له‌وه‌ش، مه‌سه‌له‌ی سوبيئکتی مافی چاره‌نووس چ له‌رووی تيؤرييه‌وه يا له‌پراکتیکدا له‌قوناغی رزگاريی نه‌ته‌وايه‌تيدا ره‌نگه به‌چهند جوړيئک



چاره سهر بکری، به تاییه تیش ته گهر تهو چاره نووسه پیشتز جاریک دیاری کرابی.

بۆیه به لای ئیمه وه زۆر گرنگه جهخت له سهر سهروه ری نه ته وه یی بکهین، چونکه ههر گه لیک یامیلله تیک ته گهر له چوارچیوهی سنووریکی جوگرافی دیاریکراودا به شیوه یه کی یه گگرتوو (Compact) بلاوبوو بیته وه یه کیته یه کی نه ته وه یی نه ندامانی به یه که وه گری بدا، ته وه خاوه نی سهروه ری نه ته وه ییه له نیشتمانی خویدا. به حوکمی ته وه ش مافی ره وای خویه تی چاره نووسی خۆی دیاری بکات و مافه کانی دابین بکات. لیته دا خالی گرنگ له وه دایه، ته گهر گهل پرۆسه ی جی به جی کردنی مافی چاره نووسیش نه کات، تهوا ههر هه لگری که سایه تی یاسایی نیونه ته وه ییه، به لام فۆرمی (شیوه ی، جوړی) جی به جی کردنی تهو که سایه تی یه (واته بهرجهسته کردنی) پیوه ندی به خواستی گهل خویره وه هه یه.

ته گهرچی کرۆکی مافی گهل دیاریکردنی چاره نووسیته، هاوکات ته گهر خاوه نی ده ولته بی یا خاوه نی ده ولته نه بیته، تهوا به گویره ی گه لی پهیاننامه ی جیهانی و هه مه لایه نه ته م مافانه ی هه یه:

۱- مافی داکوکی (به رگری) له به کۆمه ل قهرکردن یا فهوتاندنی به شیک، به گویره ی پهیاننامه ی ۱۹۴۸ ده رباره ی بهر به ند کردنی جینۆسایدو سزاخستنه سهر تاوانکارانی.

۲- مافی خۆپاراستن له سه رده می جهنگ و هه موو جوړه شه رپریکی چه کداریدا، به گویره ی پهیاننامه کانی ژنیف / سالی ۱۹۴۹ / ده رباره ی پاراستنی قوریانی جهنگ، ههروه ها پرۆتۆکو لی یه که م دووه می سالی ۱۹۷۷ که بوونه به پاشبه ندی پهیاننامه کانی ژنیف.

۳- مافی خۆپاراستن له جیاوازی ره گهز، به گویره ی په یماننامه ی سالی ۱۹۶۵ ده رباره ی نه هیشتنی هه موو جوړه کانی جیاوازی ره گهز (نه ژاد په رستی).

۴- مافی پیشکه وتن.

۵- مافی پاراستنی ژینگه له ویرانکاری و له وتانندن. کیشی که سایه تی یاسایی نیونه ته وهیی گه لان له ولاتی فره نه ته وه، له م سه رده مه دا گرنگی یه کی زۆری هه یه، چونکه چاره سه رنه کردنی گه لیك شهرو پیشکدادانی دروست کرد.

گه لیك له زانایان برویان وایه، که هه موو گه لان و میلله تان به گویره ی پرینسیپی مافی دیاری کردنی چاره نووس که سایه تی یاسایی نیونه ته وه بیان هه یه و ده توان ببنه سوپیکتی (لایه نی) په یوه ندی یاسایی- نیونه ته وهیی بو دیاری کردنی چاره نووسی خویان.

زانای نه رویی ئه. ئاید له راپۆرتیک کی دا له ریک خراوی مافی مرۆف له نه ته وه یه کگرتوه کان ده رباره ی به رگری کردن له که مینه کان، باس له کیشی ناوخی ده وله تان ده کات، له کاتی کدا ستاتوسی سیاسی ناوچه یه ک دیاری نه کرابی، به تایبه تیش ئاید بیرو پای وایه ته و گروپانه ی که له هه ریمیک کی دیار کراوی ده وله تیکدا ده ژین، یا به شیوه یه کی یه کگرتوو (Compact) له سنوریکدان و خویان به که مینه دانائین، خویان به گه لیکی سه ربه خو ده زانن چونکه یه کیتی یه کی نه ته وه بیان هه یه، داوای سه ربه خو یی ده که ن به تایبه تیش گوړینی سنووری ده وله ته که. ئاید پی وایه مافی دیاری کردنی چاره نووس ته وه یه که هه موو گه لان به بی ده ستیوه ردانی ده ره کی ئازادانه ستاتوسی سیاسی خویان دیاری بکه ن و پیشکه وتنی کولتووری، ئابووری و کومه لایه تی خویان په ره پی بده ن. هه موو ده وله تانیش له سه ریان به گویره ی

دهستووری UN ریز لهو مافانه بگرن. بهلام تاید بو دستنیشانکردنی  
ئهو گهلانهی كهدهتوانن مافی چاره‌نووسی خویمان دیاری بگهن، یان  
ئهوانهی پییمان دهوتریت ((گهل)) بهم جوړه روونی كردوتهوه كه مافی  
دیاریكردنی چاره‌نوس بو ئهم گهلانه‌یه:

۱- ئهو گهلانهی كه له‌چوارچیوهی كوژونی دان.

۲- ئهو گهلانهی كه پاش سالی ۱۹۴۵ / دواي پیکهینانی UN /  
ولاته‌کانیان داگیرکراوه.

۳- ئهو گهلانهی كه تاره‌زوومه‌ندانه له‌چوارچیوهی دهولته‌تیکی فیدرالی  
دان و له‌دهستوریاندا مافی جیابوننه‌ویان دیاریکراوه.

جگه لهو گهلانه، تاید وای بو ده‌چیت ته‌گهر گهلینگ یه‌ك لایه‌نه  
داوای جیابوننه‌وه بکات ئه‌وه ئهو مافه‌ی به‌پله‌ی دووم بو دیاری  
ده‌کریت، له‌ناستی پرینسیپی (یه‌کیته‌ی خاکی ولات) دا به‌تایبه‌تیش  
ته‌گهر ده‌ولت پرینسیپی یه‌کسانی و مافی دیاریکردنی چاره‌نووسی  
له‌ناوخوای خویدا ره‌چاو کردبو و سهرجه‌م دانیش‌توانی ناوخوای به‌بی  
جیاوازی ریز له‌مافه‌کانیان گیرابوو و به‌شداری ده‌سه‌لات بوون  
له‌حکومه‌تدا. به‌لام له‌کاتیکدا ده‌ولت ریگای له‌دانیش‌توانی ناوخوای  
خوی گرت و مافه‌کانیان دابین نه‌کرا، یا سهرجه‌م گهلانی ناوخوای  
ده‌ولته‌که وه‌کو یه‌ک یه‌کسان نه‌بوون. ئه‌وا مه‌سه‌له‌ی مافی دیاریکردنی  
چاره‌نوس خوی ده‌سه‌پینیت و گرنگی په‌یدا ده‌کات.

به‌مجوره، تاید بروای وایه جگه لهو گروپانه‌ی كه به‌شیوه‌یه‌کی  
یه‌کگرتو له‌چوارچیوهی ده‌ولته‌تیکی سهربه‌خودا ده‌ژین، ئه‌وانی تر  
له‌سهریانه بیسه‌ملینن كه به‌گویره‌ی یاسای نیونه‌ته‌وه‌بی مافی  
جیابوننه‌ویان هه‌یه، ته‌گه‌رنا ده‌ولته‌تانی تر بویمان نیه‌ پشتگیری ئهو  
جیابوننه‌وه‌یه بگهن.

به‌یورای یتیمه، نه‌گهرچی خه‌باتی گه‌لان بۆ سه‌لمانندی وه‌زعیان ده‌وریکی دیاری هه‌یه، هه‌ر وه‌کو پیشتر روونمان کرده‌وه، به‌حوکمی سه‌رداری نیونه‌وه‌یی هه‌موو گه‌لان و میلیه‌تان که‌سایه‌تی یاسایی نیونه‌وه‌ییان هه‌یه، یتیم به‌گویره‌ی ئه‌و که‌سایه‌تیه مه‌رج نیه ئه‌و گه‌لانه هه‌ر له‌چوارچیوه‌ی سستمی کۆلۆنی دابن، یا ولاته‌که‌یان پاش دامه‌زاندنی UN داگیرکرا‌یی یا له‌ده‌وله‌تیکی ئاره‌زوومه‌ندانه‌وه فره نه‌ته‌وه‌دا بن ئه‌وسا بتوانن به‌شداربن له‌په‌وه‌ندی نیونه‌ته‌وه‌بییدا، به‌تایه‌تیش مافی دا‌کوکی کردن له‌توان چ جینۆساید یا نه‌ژاده‌په‌رستی یا هه‌ر تاوانیکی تر وه‌کو تاوانه‌کانی شه‌ری چه‌کداری، له‌یاسای نیونه‌ته‌وه‌بییدا وه‌کو بنه‌مای یتیمه‌تیش (Jus Cogens) جی‌گهر کراوه.

گه‌لانی کۆلۆنی و گه‌لانی چه‌وساوه که له‌ژیر ده‌سه‌لاتی بیانه‌دان، ده‌توانن بن به‌ سو‌بیکتی یاسای نیونه‌ته‌وه‌یی و بکه‌ونه به‌رجه‌سته‌کردنی که‌سایه‌تی یاسایی نیونه‌ته‌وه‌یی خۆیان، به‌لام پیویسته ئۆرگانی جی‌به‌جی‌کردنی سه‌روه‌ری (سه‌رداری) نه‌ته‌وه‌ییان هه‌بیته تا ئه‌و که‌سایه‌تیه به‌رجه‌سته بکات. چونکه ئه‌و ئۆرگانه سیاسی‌یه ده‌بیته بناغه‌ی ده‌وله‌تی پاشه‌روژ. جا ئه‌و گه‌له‌ی له‌چوارچیوه‌ی ده‌وله‌تیکی تردا چاره‌نوسی دیاریکرا‌بوو، نه‌گه‌ر له‌ماف و ئه‌رکه‌کانی‌دا به‌راستی یه‌کسانی بوو له‌گه‌ل گه‌لانی تری ناو ولاته‌که‌دا و به‌شداربوو له‌په‌یوه‌ندی یاساییه‌کانی ده‌وله‌ته‌دا، ئه‌وا له‌چوارچیوه‌ی ئه‌و ولاته‌دا که‌سایه‌تی یاسایی نیونه‌ته‌وه‌یی به‌رجه‌سته ده‌بیته، بۆیه هه‌ر هه‌ولیک له‌ده‌ره‌وه را بدریت، به‌ده‌ستی‌وه‌ردانی کاروباری ناوخۆی ولاته‌که‌ دژمی‌دریت، ته‌نیا نه‌گه‌ر بارو ره‌وشیکی له‌بارو گونجاو بره‌خسی و ئه‌و گه‌له‌ش توانای جیابونه‌وه‌وه‌و خۆپاراستن و خۆبه‌ری‌وه‌بردنی هه‌بیته. به‌لام له‌حاله‌تی پێچه‌وانه‌دا، واته نه‌گه‌ر له‌چوارچیوه‌ی ئه‌و ده‌وله‌ته‌دا له‌ژیر چه‌وساندنه‌وه

دابوو، ئەوا ئەو گەلە ئەو مافەى ھەيە دووبارە چارەنوسى خۆى ديارى بکاتەو. ديارە بۆ دووبارە ديارىکردنەو ھى چارەنوسيش، ئۆرگانى سياسى پيويستە، مەرجيشە ئەو ئۆرگانە دەبى پەيوەندى بەگەلەو بەردەوام بى و بتوانيت دەسەلاتى بەسەر خاکەگەدا ديارى بکات و سنورى قەلەمپەوى ئاشکراييت و راستى داواکانيشى بەسەلينييت، ئەو ھەش سەرداريتى نەتەو ھىي جىگير دەکات و نوينەرايەتى دەکا، بەلام بەدەستەينانى سەربەخۆيى سياسى سەرداريتى دەولەت جىگير دەکات. کەواتە، سەرداريتى، نەتەو ھىي ماف بەگەل دەدات بەشدارييت لەپەيوەندى ياسايى نيونەتەو ھىي دا، ئەمەش بەماناي کەسايەتى ياسايى نيونەتەو ھىي ديت، بەلام جى بەجىکردنى ئەو کەسايەتییە پابەندە بەپيکەھيئەتەن رىکخراوى (ئۆرگانى) سياسى پيش پيکەھيئەتەن دەولەت کەنوینەرايەتى خواست و ھىواکانى گەل دەکات.

گ. ب. ستاروشينکە باس لەحالىتەى دووبارە ديارىکردنەو ھى چارەنوس دەکات کەجياوازە لەگەل يەکەم جارى ديارىکردنى چارەنوسدا. ئەو گەلەى يەکەم جار چارەنوسى ديارىکراو لەچوارچيۆ ھى دەولەتتيکدا، بى بەرى ناکريت لەديارىکردنەو ھى چارەنوسى خۆى، ئەگەرچى ريگەى نادريت کەپشتگيرى دەرەو ھى ھەبيت، چونکە وەکو دەستپۆەردانى کاروبارى ناوخۆ دەژميردريت. بەلام ھىچ دەولەتتيک ناتوانيت نکوولتى لەمافى ديارىکردنى چارەنوسى گەلان بکات، ئەويش بەحوکمی دەستورى ريکخراوى نەتەو ھى يەکگرتووەکان. (ئەگەر دەولەت ھەر گەلتيک بجاتە دۆختيكى واو کەبوونى بکەوتتە مەترسيیەو. وەکو ئەنجامدانى جينۆساید يا ئەپارتيد، يا ھەل و مەرجتيكى واخراپ پەيدا بيت ھەرەشە لەئاشتى و ئاسايشى نيونەتەو ھىي بکات، ئەو کاتە کو مەلگەى جيھانى بەگوپرەى بريارى ئەنجومەنى ئاسايشى ريکخراوى

نەتەۋە يەكگرتۈۋەكان بۆى ھەيە پشتگىرى ئەو گەلە بكات بۆ ديارىكردى چارەنۋسى) ۋ بۆ پاراستنى لەتۋان.

بەم جۆرە، بۆ پړۆسەكردىن ۋ بەجېھېننى كەسايەتى ياسايى نېۋنەتەۋەيى گەلانى كۆلۋنى ۋ گەلانى ژېر دەسەلاتى بيانى كەنېشتمانە كەيان داگىركراۋە، پېۋىستە گەلى خەباتگېر لەپېناۋى ئازادىدا رېكخراۋېكى سىياسى يا ئۆرگانىك پېك بېنېت كەدەرېرى ئامانجەكانى بېت بۆ زەمىنە خۆشكردىن بۆ دەۋلەتى پاشەرۆژ. بەلام ئەمە بەس نىە بۆ ئەۋەى گەل بېى بەلايەنېك (سۋېكت) لەياساى نېۋنەتەۋەيىدا، بەلكو پېۋىستە ئەۋ ئۆرگانە دەسەلاتى بەسەر سنورىكى (ھەرىمېكى) ديارىكرادا ھەبېت، تاكو بېتتە بناغەيەكى ماترىالى (مادى) بۆ كاروبارى.

سالى ۱۹۵۴ گەلى جەزائىر لەخەباتىدا دژى كۆلۋنىسالىزمى فەرەنسە، (بەرەى رزگارېى نەتەۋەيى) پېك ھېنا. سالى ۱۹۵۸ كاتېك ئەۋ رېكخراۋە دەسەلاتى بەسەر بەشېك لەخاكى نېشتمانە كەيدا پەيدا كرد، كۆمارى جەزائىرى پېكھېنناۋ حكومەتېكى كاتى دروستكردى. سالى ۱۹۶۰ يەكېتى سۆقېت پەيۋەندىي لەگەل بەست ۋ ۋەكو حكومەتى دىفاكتو دانى پېدا نا. لەسالى ۱۹۶۲دا لەرېكەۋتننامەكانى (ئېشيان)دا دەۋلەتى فەرەنسە بەرەسى (دى يورىە-دى ژور) دانى نا بەحكومەتى كاتى جەزائىر.

مەرچېكى بەدېھېننى كەسايەتى ياسايى نېۋنەتەۋەيى گەلى خەباتگېر لەپېناۋى سەر بەخۆيىدا، ئەۋەيە كەئەۋ گەلە بەھۆى رېكخراۋ يا ئەۋ ئۆرگانەى كەپېكى دەھېنېت بنەماۋ پرىنسىپەكانى ياسايى نېۋنەتەۋەيى لەبەرچاۋ بگرېى ۋ رېز لەناۋەرۆكىان بگرېت. چونكە

پیشیلکردنی بنه ماکانی یاسای نیونه ته وهیی ده بیته ریگر له بهردهم  
پروسه کردنی که سایه تی یاسایی نیونه ته وهییدا.

ئه گهرچی له زانستی یاسای نیونه ته وهییدا، ئه وه دیاری کراوه کهنه ک  
تهنها گه لان و میلله تانی چهوساوه، به لکو هه موو گه لان و میلله تان  
هه لگری مافی دیاری کردنی چاره نووسن و ده بنه لایهن و به شداری یاسای  
نیونه ته وهیی. بو جی به جیکردنیشی پیویسته پیش دامه زانندی  
ده ولته، ریکخراو یا ئورگانیک هه بیته که نوینه رایه تی گهل بکات.  
له لای ده ولته وه کو یه که م لایه نی یاسای نیونه ته وهیی ده بی توانای  
هه بوونی مافو له ته ستوگرتنی ئه رکه کانی هه بیته و بتوانیته سهر به خو  
جی به جییان بکات.

به لام له لای گه لان و میلله تان به جوړیکی تره، چونکه ئه وان توانای  
هه بوونی مافو له ته ستوگرتنی ئه رکیان هه یه، به لام کاتیته که ده توانن  
ئه نجامیان بدن که له په یوه ندیی یاسایی نیونه ته وهییدا به شدار بن، بو  
ئه مهش پیویسته ئورگانیکی سیاسی هه بیته، ده سه لاتی به سه ر  
هه ریمیکی دیاری کراودا هه بیته و ریز له پرینسیپ و بنه ماکانی یاسای  
نیونه ته وهیی بگریته.

دۆخیکی دیکه یه ئه وه گه له ی که له گهل گه لانی تردا له چوارچیوه ی  
ده ولته تیکی سهر به خو دا یه کانگیربووه و چاره نووسی دیاری کراوه، ئه وه یه  
که که سایه تی یاسایی نیونه ته وهیی له چوارچیوه ی سه رداریتی  
ده ولته که دا به رجه سه ته ده بیته، تهنها له کاتیته که ده ولته که مافه کانی  
ئه وه گه له پیشیل بکات و ریگه له به رجه سه ته کردنی که سایه تی یاسایی  
نیونه ته وهیی بگریته، له وه حالته دا کیشه ی دووباره دیاری کردنه وه ی  
چاره نووس سهر هه لده داو خو ی ده سه پیئیت.

له کۆتایی ئهو شیکردنهوی که خستمانه روو ده گهینه ئهو ئه نجامه ی  
 که که سایه تی یاسایی نیونه تهوهیی گهلان (میلله تان) جیاوازه  
 له که سایه تی یاسایی نیونه تهوهیی ده ولته تانی سه ره به خوؤ لایه نه کانی  
 دیکه ی یاسای نیونه تهوهیی. ئهو جیاوازییه ش ئه وه به که که سایه تی  
 یاسایی نیونه تهوهیی گهلان له سه ر پرنسیپی دیاریکردنی چاره نووس  
 راوه ستاوه که بریتی به له سه ر داریتی نه تهوهیی. ئه ویش ئهو مافه به گهل  
 ره وا ده بینسی که بوون و تایبه تمه ندیی نه تهوهیی بیاریزیست و هه ل و  
 مه رجیکی له بار پیک بینیت بو پیشکه وتنی نه تهوهیی. هه موو گهلان و  
 میلله تان سه ر داریتی نه تهوه ییان هه یه و به حوکمی ئه وه ش که سایه تی  
 یاسایی نیونه تهوهیی، به لام ته نه ئه و گهلان ه ده توانن به شداربن  
 له په یوه ندیی یاسایی نیونه تهوه ییدا، که له خه باتدان بو سه ره به خوویی و  
 وه ک قوناغی پیش پیکه یسانی ده ولته ت، ریکخراو یا ئورگانیکی  
 سیاسیان پیکه یناوه و ده سه لاتی به سه ر هه ریمیکی دیاریکراودا هه یه و  
 ریز له بنه ماکانی یاسای نیوده ولته تان ده گریست. که سایه تی یاسایی  
 نیونه تهوهیی گهلان (میلله تان) له قوناغی خه باتی رزگاری نه تهوه یه تیدا  
 به هوئی ئورگان (ریکخراوه، به ره، حکومه تی کاتی) به ره جه سه ته ده گریست.



## سەرچاوه‌كانى به‌شى دووهم (به‌زمانى رووسى):

1. Старушенко Г.Б. Принцип самоопределения народов и наций во внешней политике Советского государства. - М., 1960; Сперанская Л.В. Принцип самоопределения в международном праве. - М., 1961; Игнатенко Г.В. От колониального режима к национальной независимости. - М., 1966; Право на самоопределение: осуществление резолюций Организации Объединенных Наций /Исследование, подготовленное Гектором Грос Эспелем, специальным докладчиком Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств/. - Нью-Йорк, 1960; Старушенко Г.Б. Принцип равноправия и право народов распоряжаться своей судьбой. Гл.10 // Курс международного права: В 7-ми т. Т.2. - М., 1989; Защита меньшинств: Возможные пути и средства облегчения мирного и конструктивного решения проблем, связанных с меньшинствами /Второй доклад о проделанной работе, представленный г-ном Асборном Эйде/ // Док.ООН E/CN.4/Sub.2/1992/37; Umozurike U.O. Selfdetermination in International Law. - Hamden (Conn.), 1972; Stark J. Introduction in International Law. - London, 1989; United Nations, Divided World. The UN's Roles in International Relations. - Oxford, 1993.
2. Рез. Генеральной Ассамблеи ООН 1514/ХУ/от 14 декабря 1960г.; 2625 /ХХУ/ от 24 октября 1970г.; 2200 /ХХI/ от 16 ноября 1966г.
3. Курс международного права: В 7-ми т. Т.2. - С.177-178.
4. Там же. - С.178.
5. Там же. - С.179.
6. Рез. Генеральной Ассамблеи ООН 2625 /ХХУ/ от 24 октября
7. Курс международного права: В 7-ми т. Т.2. - С.176.
8. Подробнее см.: Мартыненко А.П. Права народов в современном

- международном праве. - К., 1992.
9. Курс международного права: В 7-ми т. Т.2. - С.178-179.
  10. Там же. - С.181.
  11. Ушаков Н.А. Международная правосуб"ектность народов // Курс международного права: В 7-ми т. Т.1. - М., 1989. - С.170; Старушенко Г.Б. Принцип равноправия и права народов распоряжаться своей судьбой // Курс международного права: В 7-ми т. Т.2. - С.176-181.
  12. Док.ООН E/ CN/ Sub.2 /1992/37 от 1 июля 1992г.
  13. Там же, пункт 166-167.
  14. Курс международного права: В 7-ми т. Т.2. - С.181.
  15. Международное право / Под ред. Г.И.Тункина. - М., 1982. - С.88-89.
  16. Курс международного права: В 7-ми т. Т.2. - С.178.
  17. История внешней политики СССР. Часть вторая, 1945-1970. - М., 1971. - С.289-290.
  18. Дипломатический словарь. Т.Ш. - М., 1986. - С.593-594.
  19. Признание в современном международном праве // Признание новых государств и правительств / Под общей редакцией Д.И.Фельдмана. - М., 1975. - С.65-66; Курс международного права: В 7-ми т. Т.2. - С.182.
  20. Курс международного права: В 6-ти т. Т.1. - М., 1967. - С.154-155; Курс международного права: В 7-ми т. Т. 1. - С.170.
  21. Курс международного права: В 7-ми т. Т.1. - С.162-163.



مافو نه رکه سه ره کییه کانی گه لانی خه باتگیر

نه پیناوی نازادیدا

له بهر ته وهی که بناغهی که سایه تی یاسایی نیونه ته وهیی گه لان له سه ره سه ره وهیی نه ته وهیی (السیادة القومیة) دامه زراوه، نه که له سه ره سه ره وهیی ده ولت (سیادة الدولة)، مافی گه لان به هوی جی به جی کردنی پرینسیپی دیاری کردنی چاره نو سه وه دیاری ده کریت. ته مهش له یاسای نیونه ته وهییدا دانی پیدانراوه له کومه لیک به لگه نامه دا جیگیر کراوه. گ. ب. ستارو شینکه ده لیت که، جیگیر کردنی پرینسیپی مافی دیاری کردنی چاره نو سه له یاسای نیونه ته وهییدا زه مینه ی یاسایی چه مکی- سه ره وهیی (یا سه رداریتی) نه ته وهیی- دارشت و ته وهی روون کرده وه که بوچی یاسای نیونه ته وهیی، یاسای نیوان ده ولتانه، به لام ته و بنه مایانه ی له خوگر توه بو دا کوکی له و گه ل و میلله تانه ی که ده ولت تی خو یان نیه؟ کومه لیک له و بنه مایانه له پرینسیپی دیاری کردنی چاره نو سه وه سه رچاوه هه لده گرن. دیب عه کاوی، باس له و تیروانینه تازه یی به رجه سته کردنی که سایه تی یاسایی نیونه ته وهیی گه لان ده کات که له قوناغی رزگاریی نیشتمانی دان، ته وه دیاری ده کات که ته و گه لانه مافو نه رکه کانیان مه و دای دابین کردنیان که متر فراوانه وه که ده ولت تیکی سه ره بخو. به لگه نامه ی پرینسیپه کانی یاسای نیونه ته وهیی

دەربارەى پتوهندىي دۆستايەتى و ھاوکارى نىوان ولاتان بەگوڧرەى دەستورى رىكخراوى نەتەو يەكگرتوۋەكان، لەسالى ۱۹۷۰د، مافو ئەرکەكانى سويىكتەكانى ياساى نىۋنەتەو يەى لەسەر بناغەى پرىنسىپى يەكسانى و ديارىکردنى چارەنوس ديارىکردوۋە. مافە بنچىنەيەكانى گەلان بەگشتى ئەمانەن:

۱- ھەموو گەلان بەبى دەستپوۋەردانى دەرەكى مافى بەئازادىي ھەلبژاردنى ستاتوسى (ۋەزعى قانونىي-Status)، سياسى خۆيان ھەيو پىشكەوتنى ئابورى، كۆمەلايەتى و كولتورى خۆيان گەشە پى بەدەن.

۲- ھەموو گەلان مافى بەئازادىي ديارىکردنى فۆرمى (شيوەى) چارەنوسيان ھەيە، بەدروسىتکردنى دەۋلەتتىكى خاۋەن سەرۋەرىي و سەر بەخۆ يا بەچۈنە پال ولاتتىكى سەر بەخۆ يا يەكگرتن لەگەلىدا يا دەستەبەرکردنى ھەر ستاتوسىكى سياسى دىكەبى.

۳- ھەموو گەلان لەبەجى گەياندنى ديارىکردنى چارەنوسدا، مافى داۋا پىشتىگىرى لىكردنپان ھەيە. بەگوڧرەى مەبەست و پرىنسىپەكانى دەستورى UN لەدژى ھەر نارەۋايىەك كەمافى ديارىکردنى چارەنوس و ئازادىي و سەر بەخۆيان لى زەھوت بكات.

۴- ھەموو گەلان ئازادن لەدژى ژىردەستەيى بىگانەو چەوساندنەو. ديارە لەبەرانبەر ئەو مافانەشدا كە گەلان ھەيانە، ولاتان كۆمەللى ئەرکيان دەكەۋىتە ئەستۆ، كە لەھەمان بەلگەنامەى پرىنسىپەكانى ياساى نىۋنەتەو ھىدا جىگىر كراون، ئەوانىش ئەمانەن:

۱- ولاتان لەسەرپانە، چ بە تەنياو سەر بەخۆ يا بەيەكەۋە، كار بکەن بۆ بەجىگەياندنى پرىنسىپى يەكسانى و ديارىکردنى چارەنوسى گەلان بەگوڧرەى دەستورى UN.

۲- ولاتان لهسهریانه دهست لهههر جوړه زوړدارییهك بگرنهوه  
كهبیته هوی پچرانندی گهلان لهمافی دیاریکردنی چاره نووسو  
نازادی و سهربه خوږی.

۳- ولاتان لهسهریانه دهست لهههر جوړه زوړدارییهك بگرنهوه  
كهبیته هوی دابهشبوونی بهشیکي یا سهرجه می یه کیته خاکی ولات  
یا یه کیته سیاسی ولاتی سهربه خوږو خاوهن سهروه ری. له گهل  
ره چاوکردنی پرینسیپی یه کسانو دیاریکردنی چاره نووسی گهلان، بهو  
مهرجی نهو ولاتهی كه حكومه ته كهی نوینه رایه تی سهرجه می گهلانی  
ناوخی ده کات بی جیاوازیی ره گهزو بیروای تاینی و رنګ بی.

له بهر نهوی پرینسیپه سه ره کی یه کانی یاسای نیونه ته وه یی خه سله تی  
تیلزای می یان هه یه بو هه مو سو بی کته کانی یاسای نیونه ته وه یی، بو یه  
گه لی خه باتگیږ له پیناوی نازادیدا، نه گه ر به شداریش نه بی له پیوه نندی  
یاسایی نیوده وله تاندا. واته نه گه ر وه کو سو بی کتیش نه چو بیته پيشه وه،  
نهوا هه مو سو بی کته کانی یاسایی نیونه ته وه یی (ده ولت، ری کخراوی  
نیونه ته وه یی نیوان ده ولت تان و گهلانی خه باتگیږ له پیناوی نازادیدا)  
له سه ریانه ری ز له سه رجه می مافو نه رکه بنه رته یه کانی سو بی کت  
به گشتی بگرن. لی رده دا، بو مان روون بو وه، نه گه ر گهل له قوناغی  
رزگاری نه ته وه ییدا، نه شبو بی به سو بی کتی یاسای نیونه ته وه یی، له بهر  
نه وه ی هه لگری كه سایه تی یاسایی نیونه ته وه ییه، نهوا نهو گه له  
له سه ریانه ری ز له مافو نه رکه کانی سو بی کته کانی تر بگری،  
له بهر ام بهر نه وه شدا، سو بی کته کانی تر له سه ریانه ری ز له مافو  
نه رکه کانی گهل له قوناغی رزگاری نه ته وه ییدا بگرن، نه مهش نیشانه ی  
نه وه یه سه رجم پرینسیپه کانی یاسای نیونه ته وه یی به بی جیاوازیی  
داده سه پیند ری ن.

گهڙ / ميللهٽ /، له قوناغی رزگاریی نه ته وه پیدا، نه و ماف و نه رکه  
تایبه تیانه ی هیه که ستاتوسی یاسایی نیونه ته وه یی رنگ ده داته وه  
وه کو:

- ۱- به شداریی له پیوه ندیی له گهڙ ولاتان و ریڅخراوه جیهانیه کاند.
- ۲- نوینه ری تایبه تی بنییری بۆ پیوه ندی کردن له گهڙ ولاتان و  
به شداری کردن له کاروباری ریڅخراوه جیهانی و کور و کونفرانسه کاند.
- ۳- به شداریی له پیڅکھیټانی بنه مای یاسایی نیونه ته وه یی داو  
به سه به خوئی جی به جی یان بکات.
- ۴- له دژی ده ولته تی کولتویال له کار دا بی.
- ۵- له خه باتیدا، سوود له پیوه ندیی نیونه ته وه یی و میلله تانی تر  
وه رگری.

ههروه ها، گ. ستاروشینکه بیرورایه کی له و جوړه ی هیه که بۆ  
به دیه ټیانی پرینسیپی یه کسانو و دیاریکردنی چاره نووس، له یاسای  
تازه ی نیونه ته وه یی داو به مافی گهلانی خه باتگیږ له پیئاوی  
دیاریکردنی چاره نووس و دان به بزوتنه وه ی رزگاریی نه ته وه یه تیداو  
ههروه ها ده ولته تیشدا نراوه که مافی داواکردنی پشتگیږی و یارمه تی،  
مافی خه باتی چه کداری له پیئاوی نازادیداو مافی پیڅکه وتن و  
په ره پیدانی ژبانی خو یان هیه.

بۆ هه مان مه به ست دیب عه کاوی پی ی وایه که گه لی خه باتگیږ  
له پیئاوی سه ره خو ییدا کومه لیک مافی تایبه تی هیه.

جا نه و ماف و نه رکانه ی که گهلان هه یانه، ناخو نه و گهلانه ی  
که تاره زوومه ندانه له چوارچیوه ی ده ولته تی کدا یه کیان گرتوه له پیش  
پیڅکھیټانی ریڅخراوی نه ته وه یه که گرتوه کانه وه سالی ۱۹۴۵، یا نه و  
گهلانه ی که پیشتر به زوری نیشتمانه که یان داگیرکراوه و لکیندراون

به‌دوله‌تیکی تره‌وه، ئاخۆ ماف و ئه‌ركه‌كانیان وه‌كو یه‌كه؟ نه. ئاید کاتیك باس له‌كه‌مینه‌كان ده‌كات، بیرورای وایه‌كه‌پرنسیپی مافی دیاریکردنی چاره‌نوس بۆ ئهو سنوورانه‌جی‌به‌جی ناکریت که له‌پیش سالی (١٩٤٥) وه‌ داگیرکراون یا گه‌لانیان لکیندراون به‌دوله‌تانی تره‌وه. چ له‌ئهوروپا یا له‌ناوچه‌و کیشوره‌کانی تر، چونکه‌ ئهو گه‌لانه‌ تیکه‌لی یه‌کتره‌وه‌و گۆرینی سنووره‌کان ده‌بیته‌ هو‌ی ئاژاوه‌و شه‌رو پیکدادان. ئاید، که‌سایه‌تی یاسایی نی‌ونه‌ته‌وه‌یی ئهو گه‌لانه‌ ره‌ت ده‌کاته‌وه‌و له‌دو‌خ‌ییکی نایه‌کسانیدا له‌گه‌ل گه‌لانی خاوه‌ن ده‌وله‌تدا ده‌یان هی‌لیته‌وه‌.

گه‌لی خه‌باتگێڕ له‌پیناوی ئازادیدا، ئه‌گه‌ر به‌زۆر لکینرابی به‌دوله‌تیکی تره‌وه، چ له‌پیش جه‌نگی دو‌وه‌مه‌وه یا له‌دوای پیکه‌ینانی ریکخراوی UN / ١٩٤٥، ئه‌وا به‌رای ئیمه‌ مافی خۆیه‌تی پرنسیپی دیاریکردنی چاره‌نوس پیاده‌ بکات. بۆیه، له‌دژی ئهو بیرورایه‌ راده‌ه‌ستین که‌وا ده‌روانیته‌ ئهو گه‌لانه‌ی ئه‌گه‌ر له‌پیش پیکه‌ینانی ریکخراوی UN-ه‌وه‌ نیشتمانه‌که‌یان داگیرکرابی یا لکینرابن به‌ه‌ولاتیکی تره‌وه، ئه‌وا ئهو گه‌لانه‌ به‌تیپه‌ربوونی رۆژگار گونجاون له‌گه‌ل میله‌ه‌تانی تر داو ده‌ستکاری کردنی ئهو سنوورانه‌ ئاژاوه‌ ده‌نیته‌وه‌. ئهو بیرورایه‌ نا‌کۆک و نه‌گونج‌وه‌ له‌گه‌ل بنه‌ما و پرنسیپه‌ دان پیدانراوه‌کانی یاسای تازه‌ی نی‌و نه‌ته‌وه‌یی‌دا و له‌به‌رچا و گرتنی سیاسه‌ت و به‌رژه‌وه‌ندی و لا‌تانه‌ بۆ ده‌ست به‌سه‌راگرتنی میله‌ه‌تانی تره‌وه‌ لگوشینی سه‌رچاوه‌ ئابووریه‌کانیان. تا‌قی کردنه‌وه‌ی به‌شیکی زۆری ژبانی ئهو گه‌لانه‌ روونی کرده‌وه، که‌هه‌ر گه‌لیک یا‌خاکینک به‌زۆر لکینرابی به‌ه‌ولاتیکی تره‌وه، ئه‌وا ئاشتی له‌و لا‌ته‌دا به‌رقه‌رار نابی ئه‌گه‌ر ریز له‌خواست و مافی ئهو گه‌له‌ نه‌گێری و ئازادیی بۆ دا‌بین نه‌کری.



خالی دووه می بهندی یه که می ده ستوری UN، بهندی یه که می ههردوو پهیمانی سالی ۱۹۶۶ ده رباره ی مافی مهده نی، سیاسی، ئابووری و کولتوری له گه ل گه لیک به لگه نامه ی تر دا، راسته وخو مه به ست و ئامانجی ریک خراوی UN دیاری ده که ن له پیش خستی پیوه ندیی دژ ستایه تی و ریزگرتنی مافی گه لاند، به تایه تیش مافی دیاری کردنی چاره نووس. ئیتر هه مر مه به ستیک له پشت ئه و بیرو پاره یه وه بی ت، که ستاتوسی گه لانی چه وساهه که له پیش سالی ۱۹۴۵-ه وه داگیر کراون ده سکاری نه کری، ئه و به بیرو پاری ئیمه پیشیل کردنی ئه و راستی به یه که مافی دیاری کردنی چاره نووس بو هه موو گه لان دانی پیدانراوه.

راستی پیوه ندیی نیوان ولاتانی ئه وه ی ده رخستوه، که که سایه تی یاسایی نیونه ته وه یی هی خاک نیه، به لکو هی گه لانه، گه ل له چوارچیه ی خاکیکی دیاری کراودا ده توانی ئه و که سایه تی به جی به جی بکات، ئه گه ر بی ت و به شداری له پیوه ندیی نیو نه ته وه بییدا. جا ستاتوسی ئه و گه لانه ی پیش سالی ۱۹۴۵ نیشتمانه که یان کراوه به کولونی یا له شگری بیگانه داگیری کردوه یا به زۆر لکینراوه به ده وله تیکی تره وه، ئه وه ده خوازی چاره نووسی خویان دیاری بکه نه وه. له و حاله ته شدا، ده بی ئه و گه له زه مینه ی خو به پروه بردنی سازدابی و ئیسه پاتی ئه وه ی کردبی که ژیان و بوونی به توانی ده وله ته که له مه ترسی دایه و ئه و مه ترسی به ش هه ره شه له ئاشتی و ئاسایشی جیهانی ده کات، ئیتر کۆمه لگه ی جیهانی به گویره ی بریاری ئه نجومه نی ئاسایشی UN ده توانی پشتگیری ئه و گه له بکات.

دیاره مافی دیاری کردنی چاره نووس بو هه موو گه لان دانی پیدانراوه، ئه و گه لانه ش که له چوارچیه ی ده وله تیکدا ده ژین، یا چند

به‌شیک له‌میلله‌تان له‌چارچیوه‌ی ده‌وله‌تیکدان، که‌ده‌یانوه‌ی سه‌ربه‌خۆو  
تازادبن.

ئ. ڤ. تیمۆفیتیف بیروپراه‌کی جیاوازی هه‌یه‌ ده‌رباره‌ی دیاریکردنی  
چاره‌نوس، ئه‌و برۆای وایه‌ ده‌بی پرنسیپی مافی دیاریکردنی  
چاره‌نوس بۆ سنوور یا هه‌ریم بیته‌ نه‌ک بۆ گه‌لان. واته‌ پرنسیپی  
مافی هه‌ریم له‌دیاریکردنی چاره‌نوسدا، نه‌ک مافی گه‌لان  
له‌دیاریکردنی چاره‌نوسدا. دیاره‌ ئه‌م بۆچونه‌ هه‌تاکو ئیستا له‌رووی  
جی‌به‌جیکردنه‌وه‌ شتیکی گونجاوو له‌بار نیه‌. مافی گه‌لانیشت  
له‌دیاریکردنی چاره‌نوسدا نا‌کریت ده‌ستکاری بکری و ریگه‌ له‌خواست و  
له‌پیش‌که‌وتنی گه‌لان بگریته‌.

داسه‌پاندنی پرنسیپکی تازه‌ی یاسای نیونه‌ته‌وه‌بی پێویستی  
به‌رۆژگاریکی درێژو پراکتیکیکی باش هه‌یه‌ تا جیگه‌ی خۆی بگریته‌.  
که‌واته‌ لایه‌نه‌کانی یاسای نیونه‌ته‌وه‌بی تا‌کو ئیستا ده‌وله‌تان و ئه‌و  
لایه‌نانه‌ن که‌ده‌توانن به‌شداربن له‌پیکه‌پێنانی بنه‌مای یاساییدا و خۆیان  
ئه‌و بنه‌مایانه‌ جی‌به‌جی ده‌که‌ن، به‌لام هه‌ریم ناتوانیت بیته‌ لایه‌نی‌ک  
له‌یاسای نیونه‌ته‌وه‌بییدا. هه‌ر بۆیه‌ش ناتوانیت بنه‌مای یاسایی پیک  
بینی و به‌شداربی له‌جی‌به‌جیکردنیاندا، که‌واته‌ نه‌مافی هه‌یه‌ و نه‌  
ئه‌رکیشی ده‌که‌ویتته‌ ئه‌ستۆ، به‌لکو دانیشتوانی هه‌ریمکی دیاریکراو  
که‌نیشتمانی خۆیان له‌ریگه‌ی نوینه‌رایه‌تی‌یه‌وه‌ به‌شدار ده‌بن  
له‌پیکه‌پێنانی بنه‌مای یاساییدا. ئه‌ویش به‌ریک‌خستنی ریکه‌وتنامه‌،  
په‌یماننامه‌، کۆنتراکت و به‌یاننامه‌ راگه‌یانندی هاوبه‌ش له‌گه‌ڵ  
لایه‌نه‌کانی تری یاسای نیونه‌ته‌وه‌بییدا، چ ده‌وله‌تان یا ریک‌خراوه  
نیۆده‌وله‌تییه‌کان یا ریک‌خراوه‌کانی بزوتنه‌وه‌ی رزگاری گه‌لان که‌لایه‌نن  
له‌یاسای نیونه‌ته‌وه‌بییدا.

بەدەيھىننەن و بەر جەستە كەردنى كەسايەتى ياسايى نۆنەتەوەيى گەلانى خەباتگىر لەپىناوى سەربەخۆيىدا، بەھۆى پەيماننامەو كۆنترەكتو رىكەوتنامەو كەماف و ئازادىيەكانى گەلان (بەشدارانى) دىارى دەكرىت و وەكو لايەننىكى ياساي نۆنەتەوەيى بەشدار دەبن لەپىكەيىنان و جى بەجىكردنى بنەماو چوارچىوە ياسايە نۆنەتەوەيەكان.

ئەو گەلانى كە لەچوارچىوەى دەولەتتەدا دەژىن، ئەگەر سەرجەمىان لەماف و ئەركەكانىندا يەكسان بن و لەپىشكەوتن و ژياننىكى ئارامدا بژىن و بەيەكسانى بەشدارى پەيوەندىيە ياسايى و كارگىرپىيەكانى ناو و دەو دەبن، ئەوا پشتگىرىيى كردنىان ھەتاكو تىستاش لەياساي نۆنەتەوەيىدا (بەمەبەستى جىابوونەو)، بەدەستىوەردانى كاروبارى ناو خۆ دادەنرىت، بەلام ئەو گەلەى كە لەچوارچىوەى دەولەتتەدا يە لەگەل گەلانى تردا و مافەكانى پىشىل كراو و ژيانى بەر مەترسى و ھەرەشە كەوتو، وەكو جۆرى تاوانى جىنۇسايىدو نەژادپەرسى، ئەوا كىشەى دووبارە دىارىكردنەوەى چارەنووس خۆى دەسەپىنىت و پشتگىرىيى كردنىش دەبىتە كارىكى رەوا بۆ بەربەندكردنى تاوان و لەپىناوى سەربەخۆيىدا.

بەم جۆرە دەبىن گەلانى خەباتگىر لەپىناوى ئازادىدا، ئەم مافو ئەركەكانىان ھەيە:

۱- مافو ئەركە بنەرەتى يەكانى سوپىكت بەگشتى كە لەسەر پرىنسىپى يەكسانى و دىارىكردنى چارەنووسى گەلان پىگەى دانائە.

۲- ئەو مافو ئەركە بنەرەتى و تايبەتياھەى ستاتوسى ئەو گەلە دىارى دەكەن.

۳- ئەو مافو ئەركەكانەى بەھۆى پەيماننامەى نۆنەتەوەيىو دە دىارىكارون و پىكھاتون.

## سەرچاوه‌كانی به‌شی سی‌یه‌م (به‌زمانی روسی):

1. Курс международного права: В 7-ми т. Т.2. - С.178.
2. Диб Акави. Новые тенденции реализации международной правосуб"ектности народов, борющихся за независимость. Деп., рег.номер № 1365. - С.6.
3. Рез. Генеральной Ассамблеи ООН 2625 /XXV/ от 24 октября 1970г.
4. Там же.
5. Курс международного права: В 7-ми т. Т.2. - С.5.
6. Международное право / Под ред. Г.И.Тункина. - М., 1982. - С.89.
7. Старушенко Г.Б. Принцип равноправия и права народов распоряжаться своей судьбой // Курс международного права: В 7-ми т. Т.2. - С.180-181.
8. Диб Акави. Цит.произв. - С.9.
9. Док.ООН E/CN.4/Sub.2/1992/37. - P.35.
10. Рез. Генеральной Ассамблеи ООН 2200 /XXI/ от 16 декабря 1966г.
11. Курс международного права: В 7-ми т. Т.2. - С.177-178.
12. Тимофеев Е.В. Новые аспекты принципа права наций на самоопределение // Московский журнал международного права. - 1993. - № 4. - С.112.
13. Курс международного права: В 7-ми т. Т.1. - С.162-163.
14. Курс международного права: В 7-ми т. Т.2. - С.178,



## به شی چوارم

مه سه لهی کورد له ریکه و تننامه نیوده و نه تیه کانی سه رده می جهنگی

### یه که می جیهانیدا

بۆ شهوی بتوانین له بهر رۆشنایی شهو بابه تانه می که له به شه کانی رابرد و دا شیمان کردنه وه، دۆخی قانونیی (Status) گه لی کورد له سه رده می تازه دا دیاری بکه یین، پیوستمان به وه یه ئاورپکی میژوویی لهو به لگه نامانه و رو داوانه بده ینه وه که له سه رده می جهنگی یه که مه وه گه لی کورد بو وه به بابه ت و مه به ستیان. چونکه سیاسه تی زله یزه کۆلۆنیالیه کانی و پیاده کرا هه ول و خه باتی گه لی کورد یان پیشیل کرد.

له گهر مه ی رو داوه کانی جهنگی یه که می جیهانیدا، بزوتنه وه ی نه ته وایه تی کوردیش که وته خۆ هه مو و ناوچه کانی کوردستانی گرتبۆه، شهویش به مه به سستی پیکه یانی ده و له تیکی کوردی<sup>۱</sup>. له لایه کی دیکه وه سیاسه تی زله یزه کان به مه به سستی دابه ش کردنی کوردستان و پیشیل کردنی مافه کانی گه لی کورد نه خشه ده کیشرا، شهو بو له ریکه و تننامه کانی سایکس-بیکۆدا له ۱۶/۵/۱۹۱۶ دا به ته وای پیلان که ی دارپژرا<sup>۲</sup>. لهو ریکه و تننامه شه دا گه لی کورد بو به بابه ت و نه بو به به شدار، واته نه بو به لایه نیکی شهو په یماننامه و ریکه و تننامه بۆ دیاری کردنی چاره نووسی.

## په یماننامه‌ی سایکس-بیکو بریتی بوو له چه نند رېکه و تننامه یه ک :

۱- به گویره‌ی رېکه و تننامه‌ی روسیا-فهره نسه له ۱۳/۴/۱۹۱۶د،  
(که ته مه به شی یه که می په یماننامه‌ی سایکس-بیکو بوو)، جگه  
له رۆژ هه لاتتی کوردستان که له ژیر ده سه لاتتی روسیای قه یسه ریدا بوو،  
ده بوایه به شیکی باکووری کوردستانیش به رتهو بکه و تایه.

۲- به گویره‌ی رېکه و تننامه‌ی نیوان به ریتانیا و فهره نسه له  
۱۶/۵/۱۹۱۶د (ته مه ش به شی دووه می پ. سایکس-بیکو بوو)،  
به شیکی زوری سوریو و زوریه‌ی ناوچه کانی ئەنادۆل و ویلایه تی موسل  
ده بوایه بدرین به فهره نسه. هه ندی ناوچه‌ی تری سوریو بهر به ریتانیا  
ده که و ت<sup>۳</sup>.

به بیروپای پرؤفیسور که مال مه زهره ته حمده، له پیش جهنگی یه که می  
جیهانیسه وه له کوردستان نیشانه‌ی دۆخیکسی ئابووری یه کگرتوو  
له سه ره له داندان بوو<sup>۴</sup>، م. لازه ریف-یش هه ر له و باره یسه وه بیروپای وایه  
که په یماننامه‌ی سایکس-بیکو دابه شکردنی گه لی کوردی به گویره‌ی  
به رته وه ندیسه کانی ولاتانی رۆژتاوا دیاری کردبوو که بووه هوی  
به ربه ستیکی سه خت له به رده م پیکه اتنی یه کیتی نه ته وه یی کورداو  
له به رده م پیشکه و تنی کۆمه لایه تی-ئابووری، سیاسی و کولتووریدا<sup>۵</sup>. بهو  
جوژه، ده بینین په یماننامه‌ی سایکس-بیکو هیچ ئاوړیکی له ماف و  
خواسته کانی گه لی کورد نه دا بووه.

له ۳۰/۱۰/۱۹۱۸د ئاگر به سی (مؤدرؤس) بو راکرتنی شه ر  
له نیوان ولاتانی هاوپه یمان و ئیمپراتوریای عوسمانی دا راگه یه ندره.  
به گویره‌ی به ندی حه و ته می ئاگر به ستی مؤدرؤس، ولاته هاوپه یمانه کان  
بزیان هه بوو هه ر جیگایه کی ستراتژیی، ته گه ر به رته وه ندییان پیویست

بکات داگیرى بکهن. لیږدها، ناگرېهسى مؤدرۆس كوردیش ده گړتتهوه، چونکه به کردهوه كوردستان داگیرکرا. نابى ئەوه شمان له بیر بچیت كهولتانی هاوپه یمان له سیاسه تیاندا مه بهستیان بوو نزیكى ئەو سنوورانه بکهونهوه که ده توان بینه بهر بهست بو په ره سه ندى شوړشى ئۆکتۆبه رى ۱۹۱۷ له روسیا، به تاییه تیش له بى ندى (۲۴) ی ناگرېهسى مؤدرۆسدا ئەوه دیار بکرا بوو که له کاتى بشیوی و ئاژاوه دا، هاوپه یمانان ده توان به شیکی سنووره کانی ئەرمینیا داگیر بکهن.

به ریتانیاش له ریکه وتنى سايکس-بيکۆ نارازى بوو، چونکه ده یوست ناوچه کانی کانگای نهوت له ویلايه تى موسل داگیر بکات، ئیتر له گه ل ههول و کۆششى دیپلۆماسیا نه دا، به ریتانیا توانى له ۱۰/۱۱/۱۹۱۸ دا ویلايه تى موسل داگیر بکات و به ره و خوارووی كوردستانیش كشا. به ریتانیا دام و ده زگایه كى سه رازى له ویلايه تى موسل دامه زراندى، به پىچه وانى ویلايه تى به غدا و به سره، که به رپوه به رایه تى مه ده نییان هه بوو، له لایه ن به ریتانیا وه. ئەو سه رده مه ویلايه تى به غدا و ویلايه تى به سرا پىیان ده و ترا عیراق، به لام باشوورى كوردستان له چوار چپوهى عیراقدا نه بووه، وهك تر: ئەو سه رده مه نه عیراق به و سنووره ی ئیستایه وه هه بووه، نه باشوورى كوردستانیش لكیندرابوو به عیراقه وه. له پاش دامه زراندى ماندى تى به ریتانیا له به غدا و پىكهینانى ده ولته تى عیراق، به زۆرى ئینگلیزه كان خوارووی كوردستان داگیر کرا و به عیراقه وه لكیندرا.

له دواى شوړشى ئۆکتۆبه ر (۸/۱۱/۱۹۱۷) و له دواى بلا بوونه وه ی راپۆرت ه كه ی لى نىن ده رباره ی ئاشتى كه دواى ئازادى بو گه لان ده كردو داگیر كردنى نى شتمانى مىلله تان به زۆرو لكاندنى به نار ه و ا پىناسه ده كرد. به تاییه تى دۆخى كورد به و جوړه بوو، که ئەمه ش ده بوايه





همان کات، ژهنهراڻ شھريف پاشا لههول و کوششېنکې بهردهوامدا  
 بوو بۆ پېنکھېناني دهولتهتيکې کوردې. دهردي کيشهې کورد لهوهدايه  
 نهوساو (ئيسستاش) رابهراڻې کورد نهک ناتوانن بزوتنهوهيهکې  
 سهراڼسهري يهکگرتوو پيک بيڼن، بهلکو لهههر بهشيکې  
 کوردستانيشدا ناتوانن بزوتنهوهکه بهراستي يهک بخهن، پيونهديي نيوان  
 لايهنهکاني بزوتنهوهي کورد بهو نهاندازهيه نهبوو کهقورسايبهکې باش  
 دروست بکات لهسهر سياسي جيهاني، دياره گهليک فاکتھري  
 ناوهکې و دهرهکيش حوکميان بهچارهنوسي کورد کرده.

شاياني باسه شيخ مههمودي حفيد پشتگيري شھريف پاشاي  
 کردهو وهفدي ناروده، بهلام ئينگليزهکان و فھرهنسيهکان لههلب  
 وهفدهکې شيخ مههموديان گهراڼدهوهو ريگهيان نهدان<sup>۱۲</sup>. شھريف پاشا  
 لهکونفرانسي پاريسدا داوانامهيهکې گرنگي پيشکھش کرد،  
 بهتايبهتيش داواي پېنکھېناني ليژنهيهکې نيونهتهويي کرد بۆ تهوي  
 لهمهسهلهي کورد بکولنهوهو نهو سنورانهي کهزوربهي دانيشتواني  
 کوردن لهچوارچيويه دهولتهتيکې کورديدا يهک بخرين<sup>۱۳</sup>. تيتز ههولتهکاني  
 شھريف پاشا دهوريکي باشيان دي لهوي کهمهسهلهي کورد  
 لهچوارچيويه پهمانامهي سيفهردا بيته بابتهتيکې گرنگ و بهشيکې  
 تايبهتي بۆ ترخان بکري<sup>۱۴</sup>.

له ۱۹-۲۶/۴/۱۹۲۰ کونفرانسي سان ريمو لهئيتاليا پېنکھات و  
 برياري دروستکردني ماندتي فھرهنسهو بهريتانيا درا بۆ پېنکھېناني  
 چهند دهولتهتيک (عراق، سوريا، لوبنان، فهلهستين، نوردون و  
 عهريهستاني سعودييه)، تهويش بۆ تهواو جيگيرکردني سياسي  
 کولونياليانهي تهو دوو ولاتهو بهتايبهتيش بۆ دهست بهسهره گرتني  
 نابوريي دهولتهمندي تهو سنورانه<sup>۱۵</sup>. بۆ يهکهمين جار مهسهلهي کورد

لهكۆنفرانسی سان ریمۆدا بهو شیۆهیه رهنگی دایهوه کههه لۆیستی  
بهیریتانیا بهراشکاوایی لهو بارهیهوه دیار بوو بریتی به له:

۱-دابړینی کوردستان لهتورکیاو خستنه ژیر دهسهلاتی خۆیهوه.

۲-وازهینانی فهرنسه لهباکووری کوردستان.

۳-دانانی سستمیکى ماندیت (انتداب) لهخواروی کوردستاندا یا

دروستکردنی زۆنیک بۆ چه سپاندنی دهسهلاتی بهیریتانیا لهعیراق و  
ولاتی فارس<sup>۱۶</sup>.

بههه لۆیستیکی کۆلۆنیالیانهوه ئینگلیزهکان مه بهستی  
خۆیان بهئاشکرا لهکۆنفرانسی سان ریمۆدا دهبارهی مهسهلهی کورد  
پیشان دا، که بهرژه و هندیی نه ته وایه تی کورد له بهرچاو نه گیراو ئیتر  
به گویره ی سنووری دهسهلات و بهرژه و هندیی فهرنسه و ئینگلته ره،  
مهسهلهی کورد ته مسهرو تهوسه ری پى ده کرا، تا سه ره جمی  
سیاسه ته کان به گویره ی بهرژه و هندی تهو زلهیزانه به ته نجام گه شت.  
مهسهلهی کورد له دوای سان ریمۆشهوه، هیشتا هه ره بابه تی پیوه ندیی  
نیوان ولاته سه ره کهوتوه کانی جهنگ و تورکیای دۆراو بوو، تا  
له په یماننامه ی سیشه ردا، چاره سه ریکی بۆ دانرا به لام به دابه شکردنیکی  
کۆلۆنیالیانه ی کوردستانه وه.

په یماننامه ی سیشه ره له ۱۰/۸/۱۹۲۰دا له نیوان ولاتانی  
هاوپه یمان و سه ره کهوتوو ی جهنگی یه کهم له لایه ک و تورکیای عوسمانی  
له لایه کی دیکه وه ئیمزاکرا. تهو په یماننامه یه جیگایه کی دیاری هه یه  
له میژوو ی یاسای نیو دهوله تاندا، چونکه ولاته سه ره کهوتوه کانی  
جهنگی یه کهم و بیستیان بیکنه ئامرازیک بۆ دابه شکردنی ئیمپراتۆریای  
عوسمانی له نیوان خۆیاندا و چاره نووسی گه لانی ژیرده سه لاتی  
عوسمانیه کان به گویره ی سیاسه ت و بهرژه و هندیی خۆیان دیاری بکه ن. تهو

سیاسه‌ته‌ش وابه‌ته‌نجام گه‌یشت که‌چهند ده‌ولته‌تیک له‌ژێر ماندیت (ئینتیداب-Mandat) پیکهاتوو بووه بناغه‌ی پێوه‌ندییه‌کی قانونی جیاواز له‌سالانی پێشوو و تازه له‌میژووی گه‌لانی ناوچه‌کانی رۆژه‌لاتی ناوه‌راست. په‌یمانامه‌ی سیقهر بۆ یه‌که‌مین جار له‌میژوودا دان پێدانانیک بوو به‌گه‌لی کوردداو مه‌سه‌له‌که‌ی وه‌کو بابه‌تی یاسای نیو نه‌ته‌وه‌یی خسته‌ روو. به‌لام ده‌بی ناگاداری ئهو راستیه‌ش بین (ته‌گه‌ر!) په‌یمانامه‌ی سیقهر سه‌ری بگرتایه، دروست بوونی ئهو ده‌ولته‌ته‌ کوردیه‌ی که‌تییدا دیاری کرابوو، یه‌که‌م: کاری ده‌کرده‌ سه‌ر دۆخی کورد له‌و سنوورانه‌ی کوردستان که‌به‌ر ئهو ده‌ولته‌ته‌ نه‌ده‌که‌وتن، دووه‌میش: ده‌بووه بناغه‌ بۆ ده‌ولته‌تیکێ کوردی سه‌رانسه‌ری له‌پاشه‌پوژدا.

که‌واته، په‌یمانامه‌ی سیقهر چاره‌سه‌ریکی یه‌که‌جاره‌کی داننه‌ناوو بۆ مه‌سه‌له‌ی کورد، بۆیه زۆر پێویسته‌ له‌م لایه‌نانه‌وه‌ سه‌یری بکه‌ین:

۱- ناوه‌رۆکی ئهو به‌ندانیه‌ی که‌پێوه‌ندییان به‌گه‌لی کورده‌وه‌ هه‌یه، چونکه‌ جگه‌ له‌به‌نده‌کانی (۶۲، ۶۳، ۶۴)، چهند به‌ندیکی تری کورد ده‌گرێته‌وه‌و سنووره‌کانی کوردستان دابه‌ش ده‌کات به‌سه‌ر ئه‌رمینیاو تورکیا و سووریا و میسۆپۆتامیادا. وه‌کو له‌به‌نده‌کانی (۲۲، ۸۹، ۹۴)دا ده‌رده‌که‌وێت.

۲- سیاسه‌تی ولاته‌ کۆلتۆنیاله‌کان ده‌رباره‌ی مه‌سه‌له‌ی کورد له‌پێش و سه‌رده‌م و له‌پاش سیقهردا، که‌ به‌فاکت و به‌لگه‌وه‌ ده‌توانین روونی بکه‌ینه‌وه‌ مه‌به‌سته‌ی دابه‌شکردنی کوردستان له‌ئارادا بووه.

۳- حوکمی په‌یمانامه‌ی سیقهر له‌یاسای نیونه‌ته‌وه‌بییدا، چونکه‌ ئهو په‌یمانامه‌یه‌ هه‌ر ئیمزاکراو ولاتانی به‌شدار بریاریان له‌سه‌ر نه‌داوه‌، واته (تصدیق-Ratification) نه‌کراوه. به‌تایبه‌تیش مه‌رجی بریار له‌سه‌ردان له‌کۆتایی په‌یمانامه‌که‌وه‌ دیاریکراوه.<sup>۱۷</sup>

له خویندنهوهی په پیماننامهی سیقهردا دهگینه نهوه تهجمهه،  
تهگهچې بو یه کهم جار دان به که سایه تی یاسایی نیونه تهوه یی گه لی  
کوردا بنریت له پیماننامه یه کی نیوده ولته تیدا، به لام هاوکات نهوه  
په پیماننامه به کوردستانی به جوړیکی تر دابهش ده کرده وه. سیاسه تی  
ولاتی هاوپه پیمانیش هه ر له سه رده می سیقهر و پاشتریشدا واکوته وه،  
په یوه ندیی له گه ل حکومتی تازه ی تورکیا به را به رایه تی مسته فا که مال  
بگرن و کو مه لیک ریکه وتن نامه ی له گه لدا ریک بخه ن، که له پرووی  
قانونیه وه نهوه نا کوک بو له گه ل په پیماننامه ی سیقهردا. رو دا وه کانیش  
وا به ته نجم گه یشتن که حکومتی مسته فا که مال سه رکوت و ده سه لاتی  
گرته ده ست، ئیتز لایه نی گرنگی سیقهر که حکومتی سولتانی  
عوسمانی بو، هه ره سی هیئا.

حکومه تی مسته فا که مالیش، هه ولی زوری دا بو نهوه ی  
په پیماننامه یه کی تر جیگه ی سیقهر بگریته وه. نهوه بوو  
له ۱۹۲۳/۷/۲۴ دا په پیماننامه ی لوزان له نیوان حکومتی تازه ی  
تورکیا له لایه ک و به ریتانیا، فه ره نسه، ئیتالیا، یابان، یونان و... هتد  
له لایه کی دیکه وه ئیمزا کرا<sup>۱۸</sup>. پیش ئیمزا کردنی په پیماننامه ی لوزان  
فه ره نسه و به ریتانیا چند ریکه وتنیکیان له نیواندا بوو بو دابه شکردنی  
کوردستان. به ریتانیا سه رقالی پیکه یانی عیراق بوو، فه ره نسه ش  
ده ولته تی سوریا. نهوه بوو به گویره ی تهجمه کانی کو نفرانسی سان ریمو  
له ۱۹۲۰/۴/۲۵ دا مانداتی به ریتانیا به سه ر عیراق و فه ره نسه ش  
به سه ر سوریا دا جیگیر کران.

۱۹۲۰/۱۰/۲۵ به سه ر په رشتی به ریتانیا که پرسی کوکس  
نوینه رایه تی ده کرد، تهجمه نی وه زیرانی عیراق پیکهات له  
۱۹۲۰/۱۲/۲۳ یشدا له پاریس ریکه وتن نامه ی نهنگلو- فه ره نسی

پیتکهات کهده‌بار‌ه‌ی سنوری مانداتی فه‌ره‌نسه‌و به‌ریتانیا بوو له‌سوریاو عیراق، هه‌ر له‌و کاته‌شه‌وه ناوچه‌کانی رۆژا‌وای کوردستان که‌وتنه‌ به‌ر سنووری سو‌ریا<sup>۱۹</sup>.

به‌گو‌یره‌ی خالی یه‌که‌می به‌ندی سی‌یه‌می په‌یمان‌نامه‌ی لۆزان، له ۲۰/۱۰/۱۹۲۱ دا فه‌ره‌نسه‌و تو‌رکیا سنووری نیوان سو‌ریا و تو‌رکیایان دیاری‌کرد<sup>۲۰</sup>.

له‌کو‌تایی ۱۹۲۲ شدا به‌ریتانیا و عیراق به‌یمان‌نامه‌یه‌کی ره‌سمی و ها‌وبه‌شیان ده‌ر‌کرد، که‌دان به‌مافی کوردا ده‌نین له‌پیتکه‌یینانی حکومه‌تییکی کوریدا له‌چوار‌چی‌وه‌ی عیراقدا<sup>۲۱</sup>.

په‌یمان‌نامه‌ی لۆزان دابه‌ش‌کردنی کوردستانی خسته‌ چوار‌چی‌وه‌ی سنووری نیوان تو‌رکیا، سو‌ریا و عیراقه‌وه. ئەمه‌ش رینگه‌ی قانونی بوو ئەو ولاتانه ساز‌کرد که‌سنووره‌کانی خۆیان دیاری بکه‌ن، ئیتر ئەو دابه‌ش‌کردنه که‌وته ژیر ده‌سه‌لاتی تو‌رکیا، به‌ریتانیا و فه‌ره‌نسه‌وه. بو‌یه به‌بیر‌ورای ئیمه، به‌یمان‌نامه‌ی ها‌وبه‌شی نیوان عیراق و به‌ریتانیا ئە‌گه‌ر چی دان پیدانانه به‌مه‌سه‌له‌ی کورد له‌چوار‌چی‌وه‌ی عیراقدا، به‌لام هاوکات داب‌پینی باشووری کوردستانه له‌با‌کو‌ور.

په‌یمان‌نامه‌ی لۆزان زه‌بریکی کۆلۆنیالیانه‌ی سه‌خت بوو به‌میلله‌تی کورد و بزوتنه‌وه‌که‌ی که‌وت. ئیتر له‌و رۆژ‌گاره‌وه، بزوتنه‌وه‌ی کورد هه‌تا‌کو ئیستاش نه‌یتوانیوه یه‌که‌گرتوو بی‌ت، کیشه‌ی کوردیش هه‌ر یه‌که‌یک له‌و ولاتانه وه‌کو کیشه‌ی ناوخۆ ره‌فتاری له‌گه‌لدا ده‌کات. په‌یمان‌نامه‌ی لۆزان، به‌ته‌وا‌ویی مافه‌کانی کوردی پێش‌یل کرد و دابه‌ش‌کردنی کوردستانی جی‌گه‌ر کرد. له‌سه‌رده‌می کۆنفرا‌نسی لۆزاند، به‌ریتانیا له‌هه‌ولێ سهر‌کو‌ت‌کردن و سه‌رقا‌ل‌کردنی بزوتنه‌وه‌ی کورددا بوو له‌باشووری کوردستان. له ۲۱/۲/۱۹۲۳ دا به‌ریتانیا دا‌وای له‌شیخ

مه‌حموودی حەفید کرد که حکومه‌ته‌که‌ی جی‌بهیلی و بجیتته به‌غداد<sup>۲۲</sup>.  
به‌لام له ۲ و ۲۲/۵/۱۹۲۳ دا فرۆکه‌کانی به‌ریتانیا هه‌ره‌شه‌نامه‌یان  
به‌سه‌ر شاری سلیمانیدا بلاو کرده‌وه. پاشتر چهند جارێک بۆردومان  
شاره‌که‌یان کرد تاكو شیخ مه‌حموود ناچار بوو رووی کرده چیاکانی  
کوردستان<sup>۲۳</sup>.

به‌گوێره‌ی خالی دووه‌می به‌ندی سی‌یه‌می په‌یمانامه‌ی لۆزان، ته‌گه‌ر  
تورکیا و عیراق نه‌یان‌توانی له‌ماوه‌ی نو مانگدا سنووری نیوانیان دیاری  
بکه‌ن، ئەوا ته‌نجومه‌نی کۆمه‌له‌ی گه‌لان (عصبه‌ الامم) لێ  
ده‌کوژیته‌وه. هه‌ر بۆیه‌ش له ۲۹/۱۰/۱۹۲۴ دا ته‌نجومه‌نی کۆمه‌له‌ی  
گه‌لان به‌شیوه‌یه‌کی کاتی سنووری نیوان عیراق و تورکیای دیاریکردو  
ناونرا "هیلی بروکسل".

لیژنه‌یه‌کی تایبه‌ت سه‌ر به‌کۆمه‌له‌ی گه‌لان له‌شوباتی ۱۹۲۵ دا چوه  
کوردستان و له‌راپۆرتی خۆیدا داوای کردبوو که به‌ریتانیا له‌به‌ر ئەوه‌ی  
ده‌وله‌تی خاوه‌ن ماندیتته‌ له‌عیراق، پێویسته به‌رێوه‌به‌رایه‌تی‌یه‌ک بۆ  
کوردەکان رێک بجات بۆ کاروباری خۆیان. له‌راپۆرتی لیژنه‌که‌دا ئەوه  
دیاری کراوه، ته‌گه‌ر سه‌یری ره‌گه‌زی دانیش‌توان بکریت، ئەوا به‌په‌ی  
زۆرینه‌ی کورده‌کان، پێویسته ده‌وله‌تیکی کوردی دروست بکریت<sup>۲۴</sup>.

هه‌روه‌ها لیژنه‌که‌ ئەوه‌شی روون کردبۆوه که سه‌ه‌رجه‌می ئەو سنووره  
بریتی‌یه‌ له‌عیراقی عه‌ره‌بی، جزیره‌ و کوردستان و هیچ کاتێکیش  
ویلايه‌تی موسل به‌شیک نه‌بووه له‌عیراق<sup>۲۵</sup>. دیاره‌ خوارووی کوردستان  
له‌چوارچێوه‌ی ویلايه‌تی موسلدا پێشتر له‌ژێر ده‌سه‌لاتی عوسمانیه‌کاندا  
بوو.

له‌به‌ر داخوازیه‌کانی لیژنه‌که‌، کێشه‌ی سنووری نیوان عیراق و تورکیا  
وه‌کو کێشه‌ی ویلايه‌تی موسل له‌لایه‌ن ته‌نجومه‌نی کۆمه‌له‌ی گه‌لان‌ه‌وه

خرایه بهره‌دم دادگای لاهای (دادگای دادی نیوده و لته‌تان). ئیتر له‌سه‌ر برپاری دادگای لاهای، له‌نۆقه‌مبه‌ری ۱۹۲۵دا، ئه‌نجومه‌نی کۆمه‌له‌ی گه‌لان له ۱۶/۱۲/۱۹۲۵دا ئه‌م برپارانیه‌ی ده‌رکرد:

۱- هیلێی بروکسل ده‌بیته سنووری نیوان عیراق و تورکیا.

۲- به‌ریتانیا په‌یمانێکی (۲۵) ساڵه له‌گه‌ڵ عیراقدا ده‌به‌ستیت بۆ بهره‌وه‌وامبونی ماندیته‌که‌ی.

۳- داخوازی کورده‌کان مسۆگه‌ر ده‌کریت<sup>۲۶</sup>.

دیاریکردنی سنووری نیوان عیراق و تورکیا، باشووری کوردستانی خسته پال عیراق، ئیتر تورکیا و عیراق که‌وتنه په‌یمانکاری به‌مه‌به‌ستی کۆنترۆڵکردنی ره‌وشه‌که‌و سه‌رکوته‌کردنی بزوتنه‌وه‌ی کورد.

رێکه‌وتنه‌نامه‌ی تورکیا-عیراق-به‌ریتانیا له‌ساڵی ۱۹۲۶دا له‌ئه‌نقه‌ره له‌به‌ندی (۶-۱۳) باس له‌په‌یه‌ه‌ندی و هاوکاری نیوانیان ده‌کات له‌دژی هه‌ر بزوتنه‌وه‌یه‌که‌ی چه‌کداری له‌سنووره‌کانی نیوان عیراق و تورکیا، هه‌روه‌ها په‌یمانی سه‌عد ئاباد که‌تورکیا، عیراق، ئیран و ئه‌فغانستان به‌شدار بوون تییدا، له‌به‌ندی حه‌وته‌می‌دا ئه‌وه دیاری ده‌کات که‌هه‌ریه‌ک له‌به‌شدارانی ئه‌و په‌یماننامه‌یه‌ ده‌ست به‌کارده‌بیته له‌دژی هه‌ر بزوتنه‌وه‌و ریک‌خراوێک که‌ ئاسایشی به‌شدارانی بخته‌ مه‌ترسی‌یه‌وه<sup>۲۷</sup>.

له‌و باسه‌ی که‌خستمانه‌ روو، بۆمان ده‌رکه‌وت که‌مه‌سه‌له‌ی کورد جی‌گایه‌کی دیاری هه‌بووه له‌په‌یه‌ه‌ندی نیوان ده‌ولته‌تان و له‌چه‌ند رێکه‌وتنه‌نامه‌یه‌که‌دا بووه به‌بابه‌ت، به‌تایبه‌تی له‌په‌یماننامه‌ی سیقه‌ردا کیشه‌که‌ بووه به‌بابه‌تیکی دیار، به‌لام چاره‌نووسی گه‌لی کورد له‌په‌یماننامه‌ی لۆزاندا پشتگۆی خراوه‌و ئاور له‌مافه‌کانی نه‌دراوه‌ته‌وه. لێره‌دا ده‌ره‌که‌ویته‌ که‌ لۆزان له‌رووی قانونیه‌وه چاره‌نووسی کوردی



لكاند بهچهند دهولتتيكهوهو بوو بهگري و ئالۆزي لهژيان و داهاتوي سهرجهم پهيوهندييهكاني كوردو ميللهتاني ناوچهكهدا. ئيتر ئهو لكاندنه دابهشكردني كوردستاني لهنيوان توركييا، سوريا، عيراق و ئيراندا جيگير كرد. ئهم ئهخامهش بووه هوئي ئهوهي:

۱- ميللهتي كورد دهسهلاتي بهسهر نيشتماني خويدا نهبيت.

۲- نهتوانيت بزوتنهوهي سياسي، ئابوري، روژنبييري يه كگرتوو پيناك بينيت چونكه دابهشكراوه.

۳- مهسهلهي مافي دياري كردني چارهنوسي خهسلهتي نيونهتهوهيي لي زهوت كراو وهكو كيئشهي ناوخوي ئهو ولاتانه بهگويهره سياسي و بهرژهوهندي ئيقليمي و جيهاني رهفتاري لهگهله كريت.

۴- سياسيته ئهو ولاتانهي كه كوردستانيان بهسهردا دابهشكراوه و داگيريان كرده، زور خراپ و توند كاري كردوته سهر سهرجهمي ژيان و پيشكهوتني نهتهوايهتي كورد.

۵- سياسيته ئهو ولاتانه زه مينه دابهشبووني بزوتنهوهي كوردی نالانده ناوخوو، چارهسهر كردني كيئشهي كوردی لكاند به سياسيتهي كوئونيالكردني كوردستانهوه، بهلام نهك وهكو كوئونيهكي رهسمي و قانوني، بهلكو جي بهجيكردني سياسيتهيكي كوئونياليانهوه فهوتانديكي بهردهوامي بووني نهتهوهيي كورد، كه لهچوار چيوهي سياسيته و تاواني جينو سايددا، خهسلهت و نيشانهكاني دياري ده كرين.

لهبهر ئهو هويايه، گهلي كورد مافي خوئيهتي لهخهباتدا بيت بو چارهسهر كردني كيئشهكهي و دياري كردنهوهي چارهنوسي بهجوړيكي ترو بهشيوهيهكي ئاشتيانه ههول بدات بو په ره پيداني ژياني خوئي لههه موو روويه كهوه، ئه مهش راستهوخو مهسهلهي كورد به ياساي نيوده ولته تانهوه گري ده دات.

له چوارچيڼوې ټه وولاتانه شدا بزوتنه وې كورد ناچار كراوه داوای  
 ټوټونؤمې زياتر نه كات، چونكه وه كو گه ليكي سهر به خو ره فتاری  
 له گهل ناکریت، به لكو وه كو كه مينه نه ته وې. له وروې ياسايشه وه،  
 هه تا بارو زرووفی له بار نه گونجیت، كه مينه نه ته وې له چوارچيڼوې  
 ياسای ناوخودا، سياسه تي ټه وولاتانه هندی جار هيچي پي روا  
 نايينيت، هندی جاريش ريگه نادات له ټوټونؤمې تيپه ركات.  
 كه ټه مهش چاره سهری مه سه لهی نه ته وایه تي ناکات.

ټوټونؤميش، له قوناغه چور به چوره كاندا، وه كو فورميك ده سه لاتی  
 ده وټه تي به سه ره ویهو ده بيته چه كيك بو به به سه ست كرنی داخوازيه  
 ره واكانی گهل.

ټه گهر چی مه سه لهی كورد خه سه له تي نيونه ته وې لي دامالراو كرا  
 به كيشه يه كي ناوخو، به لام ديسانوه مه سه لهی دووباره دياريكردنه وې  
 چاره نووسی گه لي كورد سه ره له ده داته وه له وړوانگه ي ياسای  
 نيونه ته وې يه وه، خه سه له تي نيونه ته وې يه وه ورده گريته وه.

له داوای دابه شكردن و لكاندن، چ به گویره دابو نهری تي مرؤقايه تي  
 يا به گویره يياسای دانراو، ده بوايه كورد مافی يه كسانی بو دابین  
 بكرایه له چوارچيڼوې ټه وولاتانه دا، ټه ویش له يه كسانی كرنی ټه رك و  
 مافه كانی سه رجهم گه لان و هاو نيشتمانانی ټه وولاتانه وه سه رچاوه  
 هه لده گری. له كاتی ريزگرتن له مافی گه لي كورد له و چوارچيڼو يه دا،  
 ټيتر ده بووه پرؤسه كرنی مافی يه كسانی و به شدار بوون له هه موو  
 بواره كانی ژياندا، سياسی، ټابوری، كولتووری و كومه لایه تي. كه واته  
 شوینی ياسایی گه لي كورد له ناوخوی ټه وولاتانه دا ديارى ده كرا  
 كه به شداره له به رجسته كرنی كه سایه تي ياسایی نيونه ته وې خویدا،  
 چونكه ټه گهر به شدار بي له پيوهندي ياسایی له ناوخوی و لاته كه دا

(مههست دیاریکردنی وهزعی قانونییه)، لهو ریگههشهوه بههوی ئۆرگانهکانی دهولتهوه بهشدار دهبوو لهپهتهندیی یاسایی نیونهتهوهیی دا. بهلام گری کویرهی ئهو کیشهیه لهناوخۆدا لهویدایه، کهبهدریژایی میژووی ئهو ولاتانه، مانای دیموکراتی و دیموکراتیزه کردن بوونی نییهو نهبووه، سهباری ئهوهش، ئهو ولاتانه بهردهوام بوونه لهشکاندنی پایهندیی نیونهتهوهیی (اللتزامات الدولیة)، لهمهڕ مافی مرۆڤ بهگشتی و مافی گهلی کورد بهتایبهتی، ئههه لهلایهک، لهلایهکی دیکهوه، سیاسهتی ئهو ولاتانه لهبهرانبهر گهلی کوردا، بهتهواری سیماو خهسلهتی تاوانی جینۆسایدی ههیه، بۆیه کیشهکه، راستهوخۆ دهیتهوه به کیشهیهکی نیونهتهوهیی و تهنیا بهگویرهی یاسای نیونهتهوهیی دهبی چارهسهر بکریتهوه چونکه:

۱- بهحوکمی یاسای نیودهولتهان کوردستان دابهشکرا، پهیماننامهی لۆزان، برپارهکانی کۆمهلهی گهلان، برپاری دادگای نیونهتهوهیی لهلاهای،

۲- پهیماننامهو برپاری کۆمهلهی گهلان و برپاری دادگای نیونهتهوهیی دهبنه سهرچاوهی بنهماکانی یاسای نیونهتهوهیی، چ لهسهردهمی خۆیدا، یا لهسهردهمی تازهدا، لهدوای جهنگی دووههوه کهریکخراوی UN دروستکرا.

۳- چ بهحوکمی پهیماننامهی لۆزان، یا بهحوکمی بهیاننامهی عیراق و بهریتانیا، یا بهحوکمی پرینسیپی ریزگرتنی مافی مرۆڤ دهباویه ولاته داگیرکههکانی کوردستان ریزیان لهمافی سیاسی، ئابووری، کولتوری و کۆمهلهیهتی گهلی کورد بگرتایه، کهپرینسیپیکی دیاری یاسای تازهی نیونهتهوهیییه. بۆیه شکاندنی ئهو پایهندیییه بهرپرسیاریتی نیونهتهوهیی دهخاته ئهستۆیان.

۴- پراکتیکه کردنی تاوانی جینۆساید، تهنیا به حوكمی یاسای نیونه تهوهیی چاره سهه ده کری.

بۆیه، بۆ چاره سهه کردنی ئهو کیشانه، تهنیا دیاری کردنه وهی چاره نووس ده توانی ته نجامی کی له بار دابنی، ئیتز به گویره ی باروزرووف ده بی گهل خو ی به هۆی نوینه ره کانی به وه چۆنیه تی دیاری کردنی چاره نووس بریار بدات.

## سەرچاوهو پهراویزهکانی بهشی چوارهم:

- ۱- مگویی. ش.خ: مهسه لهی نهته وایه تی کورد له عیراق، له تازهترین سهرده مدا، مۆسکۆ، ۱۹۹۱ ل ۱۷ (به زمانی رووسی).
- ۲- کهمال مهزههر نه حمده: بزوتنه وهی رزگاریی نهته وایه تی له کوردستانی عیراقد، باکو، ۱۹۶۷ ل ۱۹ (به زمانی رووسی).
- ۳- فهرهنگی دیپلوماسی. کۆمه لێک زانا. بهرگی ۳، مۆسکۆ، ۱۹۸۶ ل ۷ (به زمانی رووسی).
- ۴- کهمال مهزههر نه حمده: هه مان سهرچاوهی ژماره (۲). ل ۱۳۲.
- ۵- لازهریف. م. س: کوردستان و کیشهی کورد. مۆسکۆ، ۱۹۸۷ ل ۳۴۶ (به زمانی رووسی)، ههروهها: کهمال مهزههر نه حمده: هه مان سهرچاوه ل ۲۰.
- ۶- لازهریف. م. س: ئیمپریالیزم و مهسه لهی کورد. مۆسکۆ، ۱۹۸۹ ل ۳۰ (به زمانی رووسی).
- ۷- لازهریف. م. س: هه مان سهرچاوه ل ۳۱.
- ۸- لینین. ف.ئ: راپۆرتیک ده باره ی ئاشتی. سه ره جمی به ره مه کانی. بهرگی (۳۵)، ل ۱۴ (به زمانی رووسی).
- ۹- کلیوچنیکه ف. یو، سه به نین. ئا. ف: سیاسه تی نیوده و له تان له تازه ترین سهرده مدا له ریکه و تننامه و یاداشت و به یاننامه دا. به شی ۲، مۆسکۆ، ۱۹۲۶ ل ۱۰۹. ههروهها: لازهریف: هه مان سهرچاوه ی ژماره (۶)، ل ۵۰ (به زمانی رووسی).
- ۱۰- فهرهنگی دیپلوماسی: کۆمه لێک زانا، بهرگی ۲، مۆسکۆ ۱۹۷۱. ل ۴۶۶ (به زمانی رووسی).
- ۱۱- سه یوان عه لی ره زا: سیاسه تی به ریتانیای گه و ره له کوردستان. کورته نامه ی دوکتۆرا، لنینگراد، ۱۹۹۱ ل ۱۲ (به زمانی رووسی).
- ۱۲- کهمال مهزههر نه حمده: هه مان سهرچاوه ل ۲۴.

- ۱۳- ده‌قی یاداشتنامه‌ی شه‌ریف پاشا له‌کۆنفرانسی ناشتی له‌پاریس (۱۹۱۹).
- وه‌رگێرانی له‌فهره‌نسییه‌وه: فهرهاد پیربائ/ گوڤاری رابوون، ژماره‌ ۲، ستۆکهۆلم ۱۹۹۱ ل ۶۳.
- ۱۴- زنار سلۆپی: فی سبیل کردستان (مذکرات): ترجمه‌: ر. علی. بیروت ۱۹۸۷ ص ۶۴.
- ۱۵- فهره‌هنگی دیپلۆماسی: کۆمه‌لێک زاننا. به‌رگی ۳، مۆسکۆ، ۱۹۷۳ ل ۱۱۵ (به‌زمانی روسی). هه‌روه‌ها: که‌مال مه‌زه‌هر نه‌حمه‌د: هه‌مان سه‌رچاوه‌ ل ۲۵.
- ۱۶- لازه‌ریف. م.س: ئیمپریالیزم مه‌سه‌له‌ی کورد. مۆسکۆ، ۱۹۸۹ ل ۱۵۷ (به‌زمانی روسی).
- ۱۷- لێره‌دا زۆر به‌کورتی ده‌رباره‌ی په‌یماننامه‌ی سیڤه‌ر دواين، چونکه‌ لێکۆلینه‌وه‌یه‌کی سه‌ربه‌خۆمان ده‌رباره‌ی ئه‌و په‌یماننامه‌یه‌ هه‌یه‌ له‌چوارچێوه‌ی کتییێکدا به‌ناوینشانی: په‌یه‌وندی مه‌سه‌له‌ی کورد به‌یاسای نێوده‌وله‌تانه‌وه‌. بۆ زیاتر زانیاری پێویسته‌ بگه‌رێنه‌وه‌ بۆ ئه‌و لێکۆلینه‌وه‌یه‌.
- ۱۸- فهره‌هنگی دیپلۆماسی. کۆمه‌لێک زاننا. چاپی چواره‌م. به‌رگی دووهم، مۆسکۆ، ۱۹۸۶ ل ۱۵۲.
- ۱۹- لازه‌ریف. م.س: ئیمپریالیزم مه‌سه‌له‌ی کورد ل ۲۴۲.
- ۲۰- سیڤه‌رو لۆزان/ به‌سه‌رپه‌رشتی: یو.ڤ. کلیوچنیکه‌ڤ، ئه‌. ڤ. سه‌به‌نین/ مۆسکۆ، ۱۹۲۷ ل ۱۴۵ (به‌زمانی روسی).
- ۲۱- جه‌مال نه‌به‌ز: دۆزی ناسیۆنالی کورد. ستۆکهۆلم، ۱۹۸۵ ل ۱۵ هه‌روه‌ها: د. و لید حمدی: الکرد وکردستان فی الوثائق البریطانیة، لندن، ۱۹۹۲ ص ۱۶۰.
- ۲۲- کریس کوچیرا: میژووی کورد له‌سه‌ده‌ی نۆزده‌و بیست‌دا. وه‌رگێرانی: محمه‌د رسانی، تاران، ۱۹۹۲ ل ۱۲۴.
- ۲۳- جه‌مال نه‌به‌ز: کوردستان و شوێشه‌که‌ی. کوردۆ له‌ئه‌لمانییه‌وه‌ کردییه‌ به‌کوردی. ستۆکهۆلم، ۱۹۸۵ ل ۱۵۲.

- ٢٤- گهسره تیان. م.ته: كورده كانی تورکیا له تازهترین سهرده صدا. یدریشان، ١٩٩٠،  
ل ١١٤ (به زمانی روسی).
- ٢٥- جلال الطالبانی: حول المشکلة الكردية في العراق.؟، ١٩٨٨ ل ١٠.
- ٢٦- محمد الهماوندى: فكرة الحكم الذاتي والاقليات العرقية. رسالة دكتوراه، القاهرة،  
١٩٨٥ ص ١٨١ و ١٨٣.
- ٢٧- ههمان سهرچاوه پيشو، ص ١٨١، ١٨٣.

## به شی پینجه م

### نورگانه کانی بهرجه سته کردنی

#### که سایه تی یاسایی نیونه ته وه بی گه لی کورد

له جهنگی یه که مه وه تا رۆژگاری ئیمرۆ، کیشیه کی ئالۆز له چاره سه رکردنی مه سه له ی کورددا، دیاری کردنی که سایه تی یاسایی نیونه ته وه بی بووه، چونکه پرۆسه کردنی ئه وه که سایه تی یه ده بیته هۆی جی به جی کردنی مافی دیاری کردنی چاره نووس. که واته، ناتوانین مافی چاره نووس دیاری بکهین هه تا که سایه تی یاسایی نیونه ته وه بی بهرجه سته نه کری. به داخه وه زۆربه ی ئه وه لیکن ئینه وه و بابه تانه ی له سه ر دیاری کردنی مافی چاره نووسی گه لی کورد نو سراون، مه سه له ی که سایه تی یاسایی نیو نه ته وه بیان پشتگۆی خستوه وه نه یان کرده به هۆی جی به جی کردنی ئه وه پر نسیپه. لی سه رده ا به پیویستی ده زانین ئاوړیکی میژووی له وه ئۆرگانه به دینه وه که گه لی کورد هه ولی داوه بیانکاته ئامرازی جی به جی کردنی مافی دیاری کردنی چاره نووس و بینه زه مینه ی پیوه ندیی گه لی کورد به جیهانی ناوه وه و ده ره وه، که ته ویش ده بیته ده زگای نوینه رایه تی کردنی که سایه تی یاسایی نیونه ته وه بی.

له رووی میژووییه وه ده توانین خه باتی گه لی کورد بو پیکه یانی ئۆرگانی بهرجه سته کردنی که سایه تی یاسایی نیونه ته وه بی بکهین به سی قوناغه وه:



-قۇناغى يەكەم: ھەردو ھۆكۈمەتەكەي شەيخ مەھمۇدى ھەفەد لە  
۱۹۱۸ ۋا ۱۹۲۲ دا لەباشورى كوردستان. (بروانە رونکردنەوہیەك  
لەسەرەتای پەراویزەكانى ئەم بەشەوہ).

-قۇناغى دووہم: كۆماری كوردستان لەمەھاباد، سالى ۱۹۴۶.

-قۇناغى سىيەم: پىكھىننى ھۆكۈمەتى ھەرىمى كوردستانى  
عیراق لە ۱۹۹۲ دا ( پەرلەمان و ئەنجومەنى وەزیران).

لەزانستى ياسای نىۋنەتەوہییدا دانى پىدانراوہ، كەمەرجى پىويست  
لەپەيوەندى ياسایى - نىۋنەتەوہییدا بۆ ئەوہى دانى پىدانبىرئىت كەگەل  
كەسايەتى ياسایى نىۋنەتەوہىيە ھەيەو وەكو لايسەنىك بەشدارە  
لەپەيوەندىيە ياسايەكانى نىوان دەولەتاندا، پىويستە رىكخراوئىك يا  
ئۆرگانىكى سىياسى ھەيئەت لەپىش پىكھىننى دەولەتەوہ، تاكو ئەو  
گەلەي لەخەباتدايە، بەھۆيەوہ ژيانى خۆي رىك بجات لەبەر ئەوہ گرنگى  
ئەو سى قۇناغەي بزوتنەوہى رزگارىي كورد لەپىكھىننى ھۆكۈمەتى  
كوردیدا، جگە لەرووى مېژووبى و سىياسىيەوہ، ديارە لەرووى  
قانۇنىشەوہ وەكو قۇناغەكانى بەرجەستەكردنى كەسايەتى ياسايى  
نىۋنەتەوہىيە سەير دەكرىن.

قۇناغى يەكەم: يەكەم ھۆكۈمەتى شەيخ مەھمۇدى ھەفەد  
لەباشورى كوردستاندا لەپىش پىكھىننى دەولەتى عىراقەوہ، لە  
۱۹۱۸ دا بوو. كاتىك سوپاي بەریتانیا لەسەردەمى  
لەشكركىشەكانىدا لەجەنگى يەكەمى جىھانىدا ھېرشى كرد بۆ  
باشورى كوردستان، پاشاەوہى ھېزەكانى توركيای عوسمانى ناچار بوو  
سلىمانى چۆل بكات، ئىتر شەيخ مەھمۇدى ھەفەد بواری ئەوہى بۆ  
رەخسا زياتر دەسەلاتى خۆي لەناوچەكەدا فراوان بكات، بۆ ئەو  
مەبەستەش كاتەكەي بەھەل زانى بۆ پىكھىننى دەولەتتىكى كوردى،

ئینگلیزەکانیش دەیانویست خۆیان لە شیخ مەحمود نزیك بکەنەوه<sup>۲</sup>. بۆ ئەم مەبەستە لە ۱/۱۱/۱۹۱۸ دا ئینگلیزەکان مێجەر نوئیلی نوینەری خۆیان ناردە سلیمانی تاکو بەرپۆهەرایەتیەك رێك بخت. لە کۆبوونەوهیەکی جەماوەریدا هەمان رۆژ مێجەر نوئیل رایگەیاندا کە شیخ مەحمود حوکمداری کوردستانە. ئەم دان پێدانانە وەکو نوینەرایەتی حکومەتی بەریتانیا لە بەغدا، ئەنجام درا<sup>۳</sup>. حکومەتی بەریتانیا بەرەسمی دانسی نا بە حکومەتەکی شیخ مەحمود داوا مانگانە (۱۵) هەزار روپیە هیندی بۆ برپێهە. ئیتر لە زابیی گەورەوه تاکو ناوچەکانی دیالە خەلکی باشووری کوردستان لە چوارچێوهی دەسەلاتی حوکمداریتی شیخ مەحمودا بوون<sup>۴</sup>. دیارە بەریتانیا مەبەستی سیاسی خۆی هەبوو بۆ ئەو کارە، بەلام ئەوهی گرنگە بۆ ئەو رۆژە دان پێدانانیکی رەسمی بوو بە دەسەلاتی کوردیدا، لە لایەکی تریشەوه شیخ مەحمود هیوای بەوهبوو کە بەریتانیا گەتەکانی خۆی جی بە جی بکات و پشتگیری تەواوی بکات بۆ پیکهینانی دەولەتیک کە دەسەلاتی سیاسی فراوان بکات، بەلام کە بەریتانیا لەو مەبەستە ی شیخ مەحمود گەیشت، کەوتە کە مکردنەوهی مەودای کارو دەسەلاتەکی و هەولێ جیگیرکردنی خوارووی کوردستان وەکو ناوچەیهکی ئۆتۆنۆمدار لە چوارچێوهی عیراقددا کە لە هەولێ پیکهینانیدا بوون<sup>۵</sup>. ئەنجامی ئەو ناکوکی یەش گەیشتە شەر و پیکدادان، هاوکات شیخ مەحمود ئالای حکومەتەکی هەلکرد و پوولی پۆستە ی چاپکرد و پارە ی تاییەتی دروستکرد<sup>۶</sup>، دوا ی ئەوهی شیخ مەحمود رازی نەبوو بچیتە بەغدا، شەر دەستی پیکرد و بەریتانیا بەرەسمی شەری راگەیاندا.

یه کهم فەرمانی حوکمدار له بارهی شه‌په‌وه له‌لایهن حکومه‌ته‌که‌ی شیخ مه‌حموده‌وه له ۲۲/۵/۱۹۱۹ دا به‌ناوی (مه‌حمود/حوکمدارو فەرمانده‌ی گشتی) یه‌وه دهرچوو، که‌روژی ۲۱/۵/۱۹۱۹‌ای به‌یه‌که‌م روژی راگه‌یانندی شه‌ر له‌دژی به‌ریتانیا دیاریکرد. دووهم فەرمان هه‌ر له‌روژی ۲۲/۵/۱۹۱۹ دا دهرچوو، که‌پیکه‌ینانی لیژنه‌یه‌کی بو به‌رپه‌بردنی کاروباری خواره‌مه‌نی و تازوقه‌ی سوپای کوردستان دیاریکرده، سه‌یه‌م فەرمانیش هه‌مان روژ بلا‌وکرایه‌وه، دهربارهی پیکه‌ینانی به‌رپه‌برایه‌تی‌یه‌کی تازه له‌ده‌سته‌یه‌ک له‌باوه‌ر پیکراوان بو به‌رپه‌بردنی کاروباری حکومه‌تی کوردستان و گه‌له‌که‌یان، چونکه حوکمدار له‌به‌ر کاروباری شه‌ر له‌شاری سلیمانی دوور ده‌که‌وته‌وه.<sup>۷</sup> تیت فەرمان و به‌یانه‌کانی‌تر له‌مه‌یدانی شه‌ردا دهرچوون. تا شیخ مه‌حمود به‌برینداری له‌ده‌ربه‌ندی بازیان به‌دیلی گیراو له‌به‌غدا درایه‌دادگا. دادگاش حوکمی ئیعدامه‌که‌ی گۆری به‌ره‌وانه‌کردنی بو هیندستان. شیخ مه‌حمود له‌کاتی دادگایی کردندا پشتی به‌به‌ندی دوانزه‌یه‌میني راگه‌یاننده‌که‌ی ویلسنی سه‌روکی ئەم‌ریکا به‌ست که‌ده‌باره‌ی مافی گه‌لان بوو.<sup>۸</sup>

به‌مجۆره، له‌باشووری کوردستان ئۆرگانیک پیکهات وه‌کو قۆناغی پیش پیکه‌ینانی ده‌وله‌تیکی سه‌ربه‌خۆ.

له ۲۳/۱۰/۱۹۲۰ دا به‌سه‌ره‌رشتی مه‌ندوبی سامی به‌ریتانیا پیرسی کوكس له‌به‌غدا یه‌که‌م ئه‌نجومه‌نی وه‌زیرانی عیراق پیکهات<sup>۹</sup>. له‌کۆنگره‌ی قاهره‌ له ۲-۲۲/۳/۱۹۲۱ دا فه‌یسه‌ل وه‌کو مه‌لیکی عیراق له‌لایه‌نی ئینگلیزه‌کانه‌وه پیشنیار کرا<sup>۱۰</sup>. له ۱۱/۷/۱۹۲۱ یشدا ئه‌نجومه‌نی وه‌زیرانی عیراق بریاری دا که‌ئه‌میر فه‌یسه‌ل بکریت به‌مه‌لیکی عیراق<sup>۱۱</sup>.

له بهرتهوهی شهرو پیکدادان له نیوان کوردو هیزه کانی بهریتانیا دا  
 بهردهوام بو، ئینگلیزه کان بو ئارامکردنهوهی دۆخه کهو بو ریگه گرتن  
 له تورکه کان، ناچار بوون که شیخ مه جموود بگه پرننهوه بو کوردستان.  
 له ۳۰/۹/۱۹۲۲ دا له گه هاتنی شیخ مه جموودا، نوینه ری  
 ئینگلیزه کانیش میجر نوئل، گه یشتنهوه سلیمانی<sup>۱۲</sup>. بهریتانیا شیخ  
 مه جموودی کردهوه به حوکمدار، کابینه یه کی وهزیرانی پیکهینا،  
 که بریتی بو له:

- ۱- رئیس الرؤساء: شیخ قادری حه فید ( سوپاسالاریش بو).
- ۲- رئیس داخلیة: شیخ محمهد غه ربیب.
- ۳- رئیس مالیه: عبدالکریم عه له که.
- ۴- رئیس معارف: مسته فاشا.
- ۵- رئیس محاکم و شرع (عدلیة): حاجی مه لا سه عیدی کهر کوکلی  
 زاده.

- ۶- رئیسی نافعه: محمد ئاغای عبدالرحمن ئاغای
- ۷- رئیس گومرگ: ئه حمهد به گ فتاح به گ ( حه مدی صاحبقرانی  
 شاعیر).

- ۸- رئیس امنیت عمومیة: سید ئه حمهد بهر زنجی.
- ۹- مفتش عموم حکومت کوردستان: میر لیوا صدیق قادری پاشا<sup>۱۳</sup>.  
 شیخ مه جموود له مانگی ۱۱/۱۹۲۲ دا خۆی وه کو مه لیکی  
 کوردستان راگه یاند. حکومتی دووه می شیخ مه جموود پوولی پۆسته ی  
 چاپ کرد، باجی کۆکردهوه، پاره ی چاپ کرد، زمانی کوردی کرد  
 به زمانی ره سمی و زماخالئی حکومته که ش" رۆژی کوردستان" بو،  
 که هه ر له یه که م ژماره یه وه له ۱۵/۱۱/۱۹۲۲-وه، به مه به ستی  
 حکومته که ی وا راگه یاند که بهرگری له نیشتمان و ریزگرتنی

په یوه نډی دۆستانه و بریانه یه له گهل هاوسیکانیدا. د. کهمال مه زهره نه حمده، بیرو پای وایه که به ریو به رایه تی به که ی شیخ مه حمود به ری خه باتی گهل بووه و هر مه بهستی تاکه که سیك نه بووه<sup>۱۴</sup>.  
حکومه تی شیخ مه حمود له لایهن به ریتانیا، عیراق و تورکیا وه دانی پییدانراوه. به ریتانیا به ره سمی و به نوینه ری تایبته سه ره رشتی راگه یاندنی حوکمداریتی شیخ مه حمودی کردوه. هه ره ها مه لیکي به ریتانیاش له ۱۹۲۲/۱۲/۳ دا وه کو دان پییدانانیک به حکومه تی شیخ مه حمودا بروسکه ی پیروزیایی نارده:

### له ندهن - به واسیته ی سه فاره تی به ریتانیای گه وه.

(ئیمه ته بریکی سه عاده ت و ئیستیقلالیه تی کوردستان ته که یین. ئومید ته که یین دۆستایه تیمان هر له زیده یی بیت)

ئیمزا: مه لیکي به ریتانیای گه وه

جوړجی پینجهم

### له وه لاهی پیروزیاییه که ی مه لیکي به ریتانیا دا، شیخ مه حمودی مه لیکي کوردستانیش به مجوره وه لاهی داوه ته وه:

(سلیمانی - له به رانبه ری ته و لوتفو مه رحه مه ته ی که حکومه تی به ریتانیای گه وه له گهل ته م میلله ته بچکۆله ی کردوه، عه رزی تشکرات و مه منونیه تی حکومه تی فه خیمه ی به ریتانیا ته که یین. وه ئومید و ئیسترعام ته که یین که له مه ولاش له هه موو خصوصیکه وه بو تره قی ته عالیمی کوردستان هه مراهیی و موعاوه نه تمان بفه رمویت.)  
مه لیکي کوردستان: مه حمود.<sup>۱۵</sup>

حکومه‌تی عیراق و به‌ریتانیاش له ۱۹۲۲/۱۲/۲۴ دا به‌یاننامه‌یه‌کی ره‌سمی و هاوبه‌شیان ده‌رکرد، که‌هه‌ردوولایان دان به‌وده‌دا ده‌نێن ئەو کوردانه‌ی که له‌سنووری عیراقدا ده‌ژین، تا حکومه‌تیکی سه‌ربه‌خۆ له‌ونیوچانه‌دا که‌زۆربه‌یان کوردن، دا‌مه‌زرینن. بو‌ئەو مه‌به‌سته‌ش کورده‌کان نوێنه‌ری خۆیان بنی‌رنه‌ به‌غدا<sup>۱۶</sup>. ئەم به‌یاننامه‌یه‌ ئە‌گه‌رچی دان پیدانانیکی هاوبه‌ش و ره‌سمی‌یه، به‌لام هه‌ول‌دانه‌ بو‌ جی‌گه‌رکردنی خوارووی کوردستان له‌چوارچێوه‌ی عیراقدا، چونکه حکومه‌ته‌که‌ی شیخ مه‌حمود، وه‌کو حکومه‌تیکی سه‌ربه‌خۆ ره‌فتاری ده‌کرد و تا‌کو ئە‌وکاته‌ش باشووری کوردستان نه‌لکیندرابوو به‌عیراقه‌وه. پێشتر له‌ ۱۹۲۰/۱۲/۲۹ دا له‌یاسای ئینتیدابی (ماندیت Mandate)، به‌ریتانیادا له‌سه‌ر عیراق له‌به‌ندی شازده‌هه‌مدا باس له‌مافی کورد کرابوو که‌ریگه‌ی ئە‌وه له‌ده‌وله‌تی خاوه‌ن ئینتیداب ناگیریت ئە‌گه‌ر به‌چاکی بزانی‌ت، رژیمیکی ئیداری سه‌ربه‌خۆ له‌نیوچه کوردیه‌کاندا دا‌مه‌زریت<sup>۱۷</sup>.

له‌به‌شی سی‌یه‌می یادداشته‌کانی ره‌فیع حیلمی‌دا باسی دروستکردنی موختاریه‌تی کورد و به‌ستنی په‌یمانیک کراوه‌ له‌داها‌توودا ئە‌نجام بدرین، له‌نیوان حکومه‌تی شیخ مه‌حمود و ده‌وله‌تی تورکیادا، به‌لام هه‌یچ ئە‌نجامیک یاده‌قیکی نوسراو بلا‌ونه‌کراوه‌ته‌وه<sup>۱۸</sup>. له‌سه‌رچاوه‌یه‌کی رووسیدا (که‌زۆر سه‌رنج راکیشه) سی‌به‌ندی ریکه‌وتننامه‌یه‌ک بلا‌وکراوه‌ته‌وه له‌نیوان شیخ مه‌حمودی حه‌فیدو ده‌وله‌تی تورکیای که‌مالی‌دا. دیاره‌ که‌مالیسته‌کان به‌مه‌به‌ستی راکیشه‌نی کورد به‌لای خۆیاندا، (به‌گوێه‌ی ئە‌و سه‌رچاوه‌یه)، ریکه‌وتننامه‌یه‌کیان گریداوه له‌نیوان خۆیان و شیخ مه‌حمودا. به‌گوێه‌ی ئە‌و ریکه‌وتننامه‌یه‌:

"به ندى يه كه م: حكومه تى توركييا به لىنى داوه به سه ره خوځى خوارووى كوردستان و زامنشى كردوه كه ده ست نه خاته كاروبارى ناوخوځيه وه.

**به ندى دووه م:** دان به شىخ مه جمودا ده نریت وه كو سه رداری كوردستان له سلیمانی، كه ئه نجومه نیكى لی پیکهینراوه.

**به ندى پینجه م:** هیزه چه كداره كانی باشووری كوردستان، له حاله تى شهردا له لایه ن حكومه تى توركييا وه به كار ده هیترین<sup>۱۹۱</sup>.

هیچ سه رچاوه یه كى ترمان ده ست نه كه وت كه ده قى ئه و ریکه وتننامه یه ی تیدا بی، یا باسی كرابیت. جا ئه گهر ئه و ریکه وتننامه یه نوسراو بیت یا سه رزاره كى، ئیمه نامانه ویت له لایه نى سیاسى و جوړی پیه ندى به كه بدوین كه هیزی چه كداری حكومه تى شىخ مه جمود له كاتى شهرو پيوستدا له لایه ن توركييا وه به كاربهیتریت. به لام له روانگه ی یاسای نیوده و له تانه وه، به ستنى ریکه وتننامه یه ك یا په یاننامه یه ك، به لگه ی یاسای دان پیدانانیكى ديفاكتریه (defacto). كه واته حكومه تى شىخ مه جمود له لایه ن توركييا وه وه كو ده و له تیكى سه ره خو رفتاری له گه ل كراوه، ئه مه پش وه كو ده و له تیكى به شدار له یاسای نیوده و له تاندا حكومه ته كه دیاری ده كات. دیاره ئه و جوړه په یوه ندى به ی حكومه تى شىخ مه جمود بو ئه و سه رده مه زیاتر له دژى ئینگلیزه كان به كار ده هیتره لهرووی ئامانجى سیاسى توركييا وه.

حكومه تى به ریتانیا، هه مو هه و لىكى ددها چالاكى حكومه ته كه ی شىخ مه جمود كه م بكاته وه و سنووری ده سه لاتی مه وداى كورت بیت و وه كو ده و له تیكى سه ره خو پی نه گریت تا باشووری كوردستان به عیراقه وه بلكیندریت. هه ر بویه ش له گه ل عیراقدا به یاننامه ی

هاوبه‌شیان له کۆتایی سالی ۱۹۲۲ دا بلاوکردهوه، که‌دان به‌حکومه‌تیکی کوردیدا ده‌نێن له‌چوارچێوه‌ی عیراقدادا. ناکۆکی نیوان شیخ مه‌حمود و ئینگلیزه‌کان گه‌یشه‌ ئه‌وه‌ی که‌هێزه‌کانی به‌ریتانیا شاری سلیمانی بۆمباباران بکه‌ن. شیخ مه‌حمود نامه‌و بانگه‌وازی ئاراسته‌ی سه‌فاره‌تخانه‌ی ولاتان کرد له‌تاران. له‌نامه‌ی شیخ مه‌حمودا هاتوه‌ "هر له‌کاتی شه‌ری جیهانیه‌وه، ئیمه‌ی دانیشتووی باشوری کوردستان، به‌رده‌وام داوامان له‌ئینگلیزه‌کان کردوه که‌دان به‌مافی نه‌ته‌وايه‌تیماندا بنین. هێزه‌کانی ئینگلیز نیشتمانه‌که‌مان ویران ده‌که‌ن و خه‌لکی ده‌کوژن. ئینگلیزه‌کان ریگه‌مان ناده‌ن ناره‌زایی و داوای خۆمان به‌رزکه‌ینه‌وه. ده‌سه‌لاتدارانی ئینگلیز به‌زه‌بری هیژی سوپایی خۆیان، هه‌موه‌ توانایه‌که‌ به‌کار دینن تاکو باشووری کوردستان بکه‌ینن به‌عه‌ره‌بستانه‌وه" ۲۰۱ .

مه‌به‌ستیش له‌عه‌ره‌بستان لی‌رده‌دا، عیراقه‌.

حکومه‌تی شیخ مه‌حمود وه‌کو ده‌وله‌تیکی سه‌ربه‌خۆ کاروباری خۆی هه‌لده‌سووراند، چونکه‌: یه‌که‌م: به‌ریتانیا هه‌ر له‌سه‌ره‌تاوه‌ به‌ نوینه‌ری ره‌سمی خۆی رایگه‌یانده‌و په‌یوه‌ندییه‌کانی له‌گه‌ڵ حکومه‌ته‌که‌دا به‌دان پێدانان داده‌نرین، دووه‌م: به‌یاننامه‌ی هاوبه‌شی عیراق و به‌ریتانیا دان پێدانانیکی ره‌سمی یه‌ به‌حکومه‌تیکی کوردیدا له‌چوارچێوه‌ی عیراقدادا، له‌وسه‌رده‌مه‌شدا هه‌ر ئه‌و حکومه‌ته‌ هه‌بووه‌ که‌عیراق و به‌ریتانیا ویستویانه‌ سنووره‌کانی بده‌نه‌ پال عیراق، سی‌یه‌م: په‌یوه‌ندی له‌گه‌ڵ تورکیادا وه‌کو حکومه‌تیکی سه‌ربه‌خۆ بووه‌. چواره‌م: کورد، وه‌کو گه‌لیکی سه‌ربه‌خۆ مافی ره‌وای خۆی بوو هه‌ول بدات تاکو ده‌وله‌تی سه‌ربه‌خۆی هه‌بی‌ت، تاکو ئه‌وکاته‌ش، هیشتا باشووری کوردستان به‌ره‌سمی به‌عیراقه‌وه‌ نه‌که‌یندرابوو.



هەر له بهر ئەم ھۆیانه باوەرمان وایه، که شه‌ری نیوان حکومه‌تی  
 شیخ مه‌حمودی چه‌فیدو ھیزه‌کانی حکومه‌تی به‌ریتانیا وه‌کو شه‌ری  
 نیوان دوو ده‌ولت دیاری ده‌کریت. ئیمه‌ پشتگیری ئه‌و رایه‌ی د.  
 محمه‌د ھمه‌وه‌ندی ده‌که‌ین، که‌پێی وایه‌ ئه‌و شه‌رانه‌ وه‌کو شه‌ری  
 نیوان ده‌ولتانه‌ سه‌یرده‌کرین و نیشانه‌و دیارده‌کانی شه‌ریکی نار‌ه‌وايه‌و  
 مه‌رجه‌کانی شه‌ری نیوان ده‌ولتانه‌ی تێدایه‌ وه‌کو به‌یاننامه‌و شه‌ر  
 راگه‌یاندن و پێوانه‌ی مادی و مه‌عنه‌وی<sup>٢١</sup>. به‌پروای ئیمه‌ش ئه‌و شه‌ره‌  
 له‌لای حکومه‌تی شیخ مه‌حموده‌وه‌ ره‌وايه‌، چونکه‌ ناچار بووه‌ له‌سه‌ر  
 خاکی گه‌لی خۆی داکوکی له‌نیشتمان و مافه‌کانی بکات، به‌لام له‌لای  
 حکومه‌تی به‌ریتانیاوه‌ شه‌ریکی نار‌ه‌وايه‌، چونکه‌ سه‌پاندویتی به‌سه‌ر  
 گه‌لی کوردان و یستویه‌تی ژێر ده‌ستی بکات تا به‌شیکی نیشتمان‌ه‌که‌ی  
 به‌عیراقه‌وه‌ بلکێت، هەر وه‌کو ئه‌نجامی دا.

بناغه‌ی یاسایی نیونه‌ته‌وه‌ییش بو‌ ئه‌وه‌ی که‌ ئه‌و شه‌ره‌ به‌شه‌ری  
 نیوان دوو ده‌ولت پێناسه‌ بکه‌ین، ئه‌وه‌یه‌ که‌:

١- به‌ریتانیا له ١٩١٩/٥/٢٨ دا به‌رسمی شه‌ری راگه‌یانده‌ له‌دژی  
 حکومه‌تی شیخ مه‌حمود<sup>٢٢</sup>.

٢- به‌ریتانیا له ١٩٢٣/٢/٢٤ دا به‌رسمی به‌یاننامه‌ی  
 بلاوکردۆته‌وه‌ که‌وه‌کو به‌لگه‌نامه‌ی شه‌ر راگه‌یاندن داده‌نریت.

٣- سوپای به‌ریتانی به‌گوێره‌ی راگه‌یانده‌ی ره‌سمی باش قوماندانی  
 ھیزی ھه‌وايي به‌ریتانیا له‌عیراق له ١٩٢٣/٣/٢٨ برپاری ھیرشی  
 سه‌ریازی داوه<sup>٢٣</sup>.

٤- راگه‌یانده‌ی حکومه‌تی شیخ مه‌حمود له ١٩٢٣/٣/٢٨  
 به‌ناوی (باش قوماندان و ملك كوردستان / محمود) وه‌ که‌پێی له‌سه‌ر

ئەو دەدەگەرت، شەر لە گەل کەسدا ناکات، بەلام بۆ مافی رەوای  
میللەت دەست درێژی کەسەش بەرەوا نابینیت<sup>۲۴</sup>.

ئیتەر لە ئەنجامی شەر و هیرشی بەریتانی و لەشکری عیراقەو، شاری  
سلیمانی لە ۱۹/۷/۱۹۲۴ دا داگیرکراو خرایە پال عیراق<sup>۲۵</sup>.

بەمجۆرە قۆناغیکی گەرنگ لە مێژووی حکومەتی کوردی کۆتایی  
هات. ئەگەرچی چەند سالیکی دواتریش خەباتی شیخ مەحمود و  
نیشتمان پەرورانی باشووری کوردستان هەر بەردەوام بوو، بەلام  
جاریکی تر ئەو حکومەتەشی شیخ مەحمود پێک نەهاتەو و گەلی کورد  
نەیتوانی تۆرگانیک یا بەرپۆبەرایەتی یەک دروست بکات بۆ  
پێکخستنی کاروباری ژبانی خۆی. ئەمە وەکو قۆناغی یەکەمی  
پێکھێنانی حکومەتی کورد بۆ دیاریکردنی چارەنووس و پاشەرۆژی  
خۆی، کەسەرجم کاروپە یۆندییەکانی ئەو حکومەتە وەکو قۆناغیک  
لە بەرجەستە کردنی کەسایەتی یاسایی نیونەتەو یە دیاری دەکەرت،  
چونکە لە ناوچە یەکی نیشتماندا و دور لە دەسەلاتی بیگانە گەلی کورد  
و یستویەتی دەزگایەکی سیاسی و بەرپۆبەردنی هەبیت و پە یۆندی  
بەولاتانەو بکات.

**قۆناغی دووھەمی** دامەزراندنی تۆرگانیک کە لە مێژووی گەلی  
کوردا وەکو هەنگاویکی گەرنگ دیارە و دەتوانین ئەوە بلین کە ئەو  
ماوەیە ئەگەرچی ماوەیەکی کەم بوو، بەلام وەکو قۆناغیک  
لە بەرجەستە کردنی کەسایەتی یاسایی نیونەتەو یە گەلی کوردا  
جیگەیی خۆی گرتووە، ئەگەرچی ئەو پە یۆندییە بەدەرەو و ولاتەو  
هەییو و کەم و دیاریکراو بوو، بەلام لەروو قانونیە کەو دەتوانریت وەکو  
سەردەمیکی دیاریکردنی چارەنووس پێناسە بکەیت. ئەوەش قۆناغی  
دووھەمی خەباتی رزگاری نەتەوایەتی گەلی کوردا لە پێکھێنانی  
حکومەتیکی کوردیدا کە دامەزراندنی کۆماری کوردستان بوو

له مهاباد له سالی ۱۹۴۶ د. کوماری کوردستان حکومتی به دیهینانی مافی چاره نووسی گه لی کورد بوو له خوره لاتی کوردستاندا. خالیکی گرنګ له ژبانی نهو کوماره دا، پیوه ندیی دهره وه بوو. ئیمه مه به استمان نیه له نیازو سیاسه تی نهو سه رده مه ی یه کیتی سوځیه ت بدوین به رانه بر بهو کوماره، به لام نهوه ی به لامانه وه گرنګه وه ده بی بیلین، له مه سه له ی پشتگیری په یدا کردندا، هه موو گه لیك نهو مافی هه یه هه ول بدات یارمه تی و پشتگیری نیونه ته وه یی بو پیشکوه تنی خو ی به ده ست بین، جا جوړی نهو پیوه ندییه له بواری دیلو ماسی و یاسییدا، چونه تی دان پیدانان دیاری ده کات. نهو پیوه ندییه لهو روژگاره دا، بو گه لیکی چه وساهه و بی دهره تانی وه کو کورد له رووی یاسای نیونه ته وه ییه وه، پرۆسه کردنی که سایه تی یاسایی نیونه ته وه ییه، نه گه رچی نهو کوماره له ناوخوی تیراندا وه کو کوماریکی ئوتونومی دار پیوه ندیی له گه ل حکومتی تاراندا ده کرد، به لام له کرده ودا وه کو ده وله تیکی سه ربه خو له پیوه ندیی دهره ودا ره فتاری ده کرد.

کوماری کوردستان له ۱۹۴۶/۱/۲۲، له به رده م جه ماوه ریکی زوری خه لکی ناوچه کانی کوردستان، له شاری مهاباد راگه یاندرآ. قازی محمه د له راگه یاندنی کوماردا وتی: " کورد گه لیکه زاتیه تی تاییه تی خو ی هه یه، نه رزی تاییه تی خو ی هه یه وه کو هه موو گه لان مافی بریاردانی چاره نووسی خو ی هه یه، کورد له نوستنیکی دوورو درپژ راهه ریوه و دوستی به هیژی شی هه یه " ئینجا بلاوی کرده وه که ئیت ولاتی سابلآغ له حکومتی تاران جیابوه وه له ئیستا به دواوه رای ده گه یه نیټ که سه ربه خو یه<sup>۲۶</sup>. له روژی راگه یاندنی کوماردا نه م داوایانه له کومیه تی ناوه ندیی حیزی دیموکرات کراوه:

۱- سه‌ره‌خۆیی ئەو جیگایانە‌ی که کوردی تێدا دەژین.

۲- هه‌ڵبژاردنی ئەنجومه‌نی شورا.

۳- حکومه‌تی میلیلی کوردستان و ئەنجومه‌نی وه‌زیران و ئیداره‌کانی

پێک به‌یئرن.

۴- هه‌یئری چه‌ کدار پێک به‌یئریت.

۵- پێوه‌ندیی بازرگانی و ئابووری له‌ گه‌ڵ ده‌وله‌تانی هاوسیدا

دابه‌زریت.

۶- هاوکاری و دۆستایه‌تی له‌ گه‌ڵ برا ئازهربايجانیه‌ کانداهه‌ییت<sup>۲۷</sup>.

پاشتر له ۱۱/۲/۱۹۴۶دا ئەنجومه‌نی وه‌زیران له‌ سه‌رۆک و (۱۳)

وه‌زاره‌ت پێکهات<sup>۲۸</sup>.

قازی محمه‌د له‌ وتاره‌که‌ی خۆیدا پێی له‌ سه‌ر ئەوه‌دا گرت

که کوردستان له‌ پرووی جوگرافیه‌وه‌ تاییه‌ ته‌ندی خۆی هه‌یه‌ و کوردی

تێدا جیگیره‌ و هه‌یچ میلیه‌تیکێ تر له‌ گه‌ڵ سنووری خۆیدا جیای

ناکاته‌وه‌، کورد تاییه‌ ته‌ندی نه‌ته‌وه‌یی میژوویه‌کی دیرینی هه‌یه‌،

کولتووور داب و نه‌ریتی نه‌ته‌وه‌یی خۆی هه‌یه‌ و رۆژگار نه‌یتوانیه‌

بیه‌وته‌ییت<sup>۲۹</sup>.

قازی محمه‌د کرا به‌ سه‌رۆکی کۆمارو ریبه‌رانی تری حیزبی

دیموکراتی کوردستان، وه‌ کو سه‌رۆکایه‌تی حکومه‌ت ئیش و کاریان

به‌ سه‌ردا دابه‌شکرا. ئە گه‌رچی په‌رله‌مان پێک نه‌هه‌ینرابوو به‌لام

بریاره‌کان به‌ ناوی سه‌رۆکی کۆماره‌وه‌ ده‌رده‌چوون<sup>۳۰</sup>.

ئهو حکومه‌ته‌ کوردیه‌ به‌ ناوی (کۆماری کوردستان) راگه‌یاندرنا،

به‌لام حکومه‌تی ئییران شاهنشاهی بو، له‌ به‌ر ئەوه‌ ناتوانین له‌ پرووی

قانونیه‌وه‌ سستمی کۆماری جیگه‌ بکه‌ینه‌وه‌ له‌ چوارچیه‌ی ده‌وله‌تیکدا

که‌ سستمه‌که‌ی ئیمپراتۆری شاهنشاهی ییت.

قسه کانی قازی محمەد، جەخت کردنە لەسەر ئەوێ کورد وەکو  
 گەلێکی سەرەخۆی خاوەن زەوی و تاییە ئەندێ، مافی خۆیەتی  
 بەخواستی خۆی چارەنووسی دیاری بکاو لەژێر دەستەیی و چەوساندنەو  
 رزگاری بێت. پێوەندی نیوان کۆماری کوردستان و کۆماری  
 ئازەربەجانی ئێران لە ئەنجامدا دوو ریکەوتنامە ی ئی وەبەرەم هات.  
 لە ۱۹۴۶/۴/۲۳ ریکەوتنامە یەکی هاوبەشی هەردوولا مۆرکرا.  
 لە ۱۹۴۶/۱۰/۱۶ ییشدا پەیمانی سەربازی نیوان هەردوو کۆمار  
 مۆرکرا.<sup>۳۱</sup> مۆرکردنی ئەو دوو ریکەوتنامە یە و پێوەندی لە گەل  
 یە کیتی سۆقیەت، رەنگدانەوی هەلۆیستی حیزبی دیموکرات بوو  
 لە بەرپۆڕدنی کاروباری کۆماردا. هەروەکو لە فەسلی سێ یەمی  
 مەرامنامە ی حیزبی دیموکراتدا ئەو دیاری کراره: ((حکومەتی  
 میلی بە لە بەرچاوترنی قازانجە کانی خۆی پێوەندی فەرەنگی و  
 ئابووری لە گەل دەولەتانی تر، لە پلە ی یە کەمدا لە گەل دەولەتی  
 گەرە ی یە کیتی سۆقیەتی، دائەمەزینی. - خالی ۱۶-))، ((  
 حکومەتی ناوچە یی کوردستان لە هەموو کۆنفرانسە جیەانییە کاند  
 کە بو ژیا نی مرۆقاییەتی ئە بە سترین، بە پێی ژمارە ی خۆی داوای بە شدار  
 بوون ئە کات. - خالی ۱۷-))،

((حکومەتی خودموختاری کوردستان ئە بی دەسلاتی هە بی  
 کە ئیمتیازی دەرھینانی کانه دەرھینراو و دەرەھینراو کانی کوردستان  
 بدات بە هەرکە سی کە بیەوی- خالی ۱۸))<sup>۳۲</sup>.

ئەم سی خالە ی مەرامنامە ی حیزبی دیموکراتی کوردستانی-  
 ئێران، پی ئەسەر سەرەخۆی کۆمارە کە دادەگری. پێوەندی لە گەل  
 ولاتاندا، بە شدار ی کردن لە کۆنفرانسە جیەانییە کاند و دەسلات و  
 سەرەخۆی ئابووری ئەم خالانە پێچەوانە ی فەسلی دووەمی

مه‌رامنامه‌كه‌يه كه‌ئامانجی پاراستنی مافه‌كانه له‌چارچۆه‌ی ئێراندا. له‌پاراستیدا ئهم‌سێ‌ خاڵه‌ له‌ياسای تازه‌ی نۆونه‌ته‌وه‌ییدا بناغه‌ن بۆ پرۆسه‌‌کردنی كه‌سایه‌تی ياسایی نۆونه‌ته‌وه‌ی تاکو مافی دیاریکردنی چاره‌نووس جی‌به‌جی بکری. هه‌ر بۆیه‌ش ئیمه‌ پیمان وایه‌ مه‌سه‌له‌ی پرۆسه‌‌کردنی كه‌سایه‌تی ياسایی نۆونه‌ته‌وه‌ی ده‌بیته‌ زامنی جی‌به‌جی کردنی مافی دیاریکردنی چاره‌نووس. ئێتر له‌و پێوه‌ندییه‌ ياساییه‌ – دیبلۆماسییه‌دا ئه‌و كه‌سایه‌تی‌یه‌ رهنگ ده‌داته‌وه‌و گه‌ل له‌رێگه‌ی ئۆرگانێ به‌رپۆه‌برده‌وه‌ ده‌توانی زه‌مینه‌ی مانه‌وه‌و پاراستن و پێشكه‌وتنی خۆی پياریزی.

كۆماری كوردستان چه‌ند هه‌نگاوێکی گرنگی نا كه‌ له‌كرده‌وه‌دا نیشانه‌ی سه‌ربه‌خۆیی بوون:

۱- ئالای ئێران داگیر و ئالای كوردستان هه‌لكرا.

۲- زمانی كوردی بووه‌ زمانی ره‌سمی حكومه‌ت.

۳- سنوور بۆ به‌شه‌كانی تری كوردستان كرایه‌وه‌، به‌تایبه‌تی له‌خوارووی كوردستانه‌وه‌ ته‌فسه‌ران و هییزی چه‌كدار به‌رابه‌رایه‌تی خوالی خۆشبوو مسته‌فا بارزانی ده‌وریکی دیاریان له‌كاروباری پێشمه‌رگایه‌تی كۆماره‌كه‌دا بینیی و نیشانه‌ی هاوكاری رۆژه‌ه‌لات و باشووری كوردستان بوون.

۴- پێوه‌ندی له‌گه‌ڵ ده‌ره‌وه‌ی كۆماره‌كه‌دا:

به‌تایبه‌تی له‌رووی سیاسی و ئابورییه‌وه‌، كه‌ گرنگی‌یه‌کی زۆری هه‌بوو بۆ بوژاندنه‌وه‌ی ژبانی ئابوری كۆمار. له‌ماوه‌ی (۱۱) مانگه‌ حوكمرانی‌کردنی كۆماری كوردستاندا تووتنیکی زۆری ناوچه‌كانی كوردستان فرۆشرانه‌ یه‌كیتی سوڤیه‌ت و كه‌ره‌سته‌و پێویستی پێ كپ‌درا.

۵- له پرووی ناسایشه وه: کۆمار سه رکه وتنیکی باشی به ده دست هیئنا بوو که له ماوهی حوکمرانییدا به قسهی د. قاسملۆ ته نیا یه ک که س کوزراوه، له کاتییدا هه زاران که س چه کدار بوونه.

۶- گه لی کورد له وه شهی کوردستاندا بو یه که مجار ده سه لاتی حکومه تی ئیرانی به سه ره وه نه ما، خۆی ده سه لاتی گرته ده ست<sup>۳۳</sup>.

کۆماری کوردستان، به کرده وه سه ره به خۆبوو، ئه وه هه نگاوانه یشی که هاویشتنی نیشانه ی سه ره به خۆیی کۆماره که بوون، به تاییه تی وه کو کۆماریکی نه ته وه یی کورد له دیار یکردنی چاره نووسدا دیاری ده کریت. کۆمه لیک فاکته ری ناوه کی و ده ره کی بوونه هۆی که وتنی کۆماره که، که به تاییه تی کشانه وه ی یه کیته ی سوڤیه ت و ریکه وتنی له گه ل ئیراندا.

پیش ئه وه ی بیینه سه ر قۆناغی سی یه می خه باتی گه لی کورد له پیته کهیئانی حکومه تی کوردیدا، پیویسته ئا ور له رووداویکی میژووی به دینه وه له باشووری کوردستاندا، ئه ویش به یاننامه ی ۱۱/ می تازاری سالی ۱۹۷۰ یه.

ده لێن به یاننامه و نالێن ریکه وتننامه یا په یاننامه، چونکه هیچ ده قیکی نوسراومان له بهرده ستدا نیه که به ناوی ریکه وتننامه وه به تیمزاو مۆری دوولایه نه وه بلاو کرابیته وه. به یاننامه ته گه ر دوولایه ن تیمزایان له سه ر کردبوو، ئه وا ده بیته ریکه وتننامه و نیشانه ی دان پیدانانه به یه کتیدا، به لام ته گه ر یه ک لایه ن بلاوی کرده وه، ئه وا ئه و لایه نه بو خۆی حوکم به چۆنیه تی جی به جی کردنیشی ده کات. راگه یاندنه که خۆی به ناوی به یانه وه بلاو کراوه ته وه، له خالی چوارده هه مدا، خۆی ئه وه دیاری ده کات که ئه و راگه یاندنه به یاننامه یه، وه کو ده لیت: (( اتخاذ الاجراءات اللازمة بعد اعلان البيان بالتشاور مع اللجنة المشرفة العليا... ))

له‌پراستیدا به‌یاننامه‌ی ۱۱/ی تازار وەرچه‌رخانه له‌سیاسه‌تی حکومه‌تی عیراقددا به‌رامبهر به‌مه‌سه‌له‌ی کورد، هه‌روه‌کو له‌به‌یاننامه‌که‌شدا به‌گویره‌ی بریاره‌کانی کۆنگره‌ی هه‌ریمایه‌تی هه‌وته‌می حیزبی به‌عسی عه‌ره‌بی ئیشتراکی دان به‌بوونی شه‌رعی نه‌ته‌وه‌یی کورد له‌عیراقددا ده‌نریت و بریار دراوه و له‌ده‌ستووری کاتی عیراقیشدا جیگیرکراوه که‌گه‌لی عیراق له‌دوو نه‌ته‌وه‌ی سه‌ره‌کی عه‌ره‌ب و کورد پیک دیت و مافه‌نه‌ته‌وه‌ییه‌کانی گه‌لی کورد و که‌مینه‌کان له‌چوارچیوه‌ی یه‌کیته‌ی عیراقددا دانی پیدا ده‌نریت<sup>۳۴</sup>.

ئه‌م وەرچه‌رخانه له‌سیاسه‌تی حکومه‌تی عیراقددا، له‌ئه‌نجامی خه‌باتی به‌رده‌وام و خویناوی گه‌لی کورده‌وه‌ رویداوه، کورد له‌رووی نه‌ته‌وه‌ییه‌وه‌ دیاره‌ که‌نیشتمانی خۆی هه‌یه‌و تایبه‌ته‌ندیی وه‌کو هه‌ر نه‌ته‌وه‌یه‌کی دیکه، جیاوازی هه‌یه‌ له‌رووی زمان، میژوو، کولتووور و کۆمه‌لایه‌تیسه‌وه. بۆیه‌ ئه‌و دان پیدانانسه‌ی یانزه‌ی تازار به‌شیوه‌ی ئۆتۆنومی ناوخۆ که‌مترین و سه‌ره‌تاترین مافه‌ به‌رانبه‌ر ئه‌و خه‌باته‌ دوورو درێژه‌ی که‌گه‌لی کورد کردویه‌تی.

دیاریکردنی مافی نه‌ته‌وه‌یی به‌شیوه‌ی ئۆتۆنۆمی په‌یوه‌ندیی به‌دیموکراتیه‌ته‌وه‌ هه‌یه‌ له‌ناوخۆی هه‌ر ولایتیکدا که‌بریاوی له‌سه‌ر بدریت، بۆیه‌ له‌سایه‌ی رژیمی دیکتاتۆریدا مه‌حاله‌ دااین کردنی مافه‌ نه‌ته‌وه‌ییه‌کانی گه‌لی ژیر ده‌ست جی‌به‌جی بکریت به‌و ئه‌ندازه‌ی که‌خواستی میلیله‌تی دان پیدانراو جی‌به‌جی بکات. بۆیه‌ به‌یاننامه‌ی ۱۱/ی تازار له‌ئه‌نجامی پرۆسه‌یه‌کی دیموکراتیانسه‌وه‌ نه‌هاتۆته‌ دی. به‌لکو له‌ئه‌نجامی سه‌رنه‌که‌وتن و تیکشکانی توانای سه‌ربازیی و ئالۆزبوونی باری ئابوووری عیراقه‌وه‌ له‌لایه‌ک و ناچار بوونی رژییم له‌به‌ر فشاری ده‌ره‌کی، حکومه‌تی عیراق ناچار بووه‌ گۆرانییک له‌سیاسه‌تی



خۆیدا بکات، وه کو تاکتیک بۆ زالبسون به سهر بزوتنه وهی رزگاریی نه ته وهی گه لی کورده دا. ته گهر هیرشه کانی سوپای عیراق له پیش یانزه ی نازاردا سهریان بگرتایه و رژیم بیتوانییه به سهر هیزی پیشمه رگه دا زال بیت، نه وا هیچ قسه یه که له ئۆتۆنۆمی نه ده کرا. ته گهرچی نه و به یاننامه یه له ته نجامی گفتوگۆی سه رکرده تی پارتی دیموکراتی کوردستان و حکومه تی عیراقه وه دروست بووه، به لام راگه یاندنه که ی به ناوی یه که لایه نه وه که (ته نجومه نی سه رکرده تی شۆرش) بوو له عیراقدا، ته گهر وه کو تاکتیکی رژیمیش سه یر بکریت، نه وا ههر وه کو رووداو یکی دیارو میثرووی له میثرووی گه لی عیراق به گشتی و گه لی کورد به تاییه تی سه یر ده کریت، به لام ته ندازه ی چاره سه رکردنی مه سه له ی نه ته وایه تی کورد به به یاننامه یه کی له و جۆره که گه لی کورد خۆی ریگه نه دریت رۆلی هه بی له جی به جیکردنه که یدا، نیشانه ی پرسیاره و گومان له سه ر راستگۆیی حکومه تی عیراق په یدا ده کات! ههر له دوا ی به یاننامه ی نازاره وه یه کیک له نه ندامانی سه رکرده تی هه ریمایه تی پارتی به عس له عیراقدا، رایگه یاند که ده توان به هۆی به یاننامه ی یانزه ی نازاره وه (خوالیخۆشبوو) مسته فا بارزانی له هیزه کانی دابرن. پاریزگاری که رکوکیش له لیدوانیکدا بۆ رۆژنامه نووسیکی میسری، ده رباره ی پیکهاته ی نه ته وه بی ناوچه کورده یه کان، رایگه یاند که عیراق هه ولّ ده دات پیکهاته ی دیموگرافی راسته قینه ی ناوچه کورده یه کان بگۆریت که به هۆی سه رژمییری دانیشتوانه وه ته نجام ده دریت<sup>۳۵</sup>. جا بۆیه مه به ستی رژیم له به یاننامه ی نازاردا شاراوه یه که ناوچه ی ئۆتۆنۆمی دیار نه کردوه ههر نه وه و تراوه که سه رژمییری دانیشتوان ده کریت و ژماره ی زۆربه ی دانیشتوانی کورد ره چاو ده کریت بۆ

دیاریکردنی ناوچه کانی ئۆتۆنۆمی. دیاره مه به سستیکی گرنگیش لیڤه ده هه یه که ئه و ناوچه نه ی به لای حکومه ته وه زۆر گرنگی ئابووری و ستراتیجیان هه یه نه خرنه سهر ناوچه کانی ئۆتۆنۆمی هه وه، که به تایبه ت که رکوک و ناوچه ئابووریه ده وله مه نده کانی تر مه به ست بو نه. جا سیاسه تی ته عریب کردنی کوردستان به تایبه تی له ناوچه و شاره ستراتیژی هه کاندایه و زه و دیاره، که رژی م به ته واوی هه و ئی دا وه بۆ که مکردنه وه ی ژماره ی کورد له که رکوک و دابری نی گه لی ک ناوچه ی ده ور به ری ئه و شاره و ئه و سیاسه ته شی جی به جی کرد وه <sup>۳۶</sup>.

یه کی ک له و هه وله نیاز خراپانه ی رژی م بۆ تی کدانی دۆخی ئاسایی دوا ی به یان نامه ی یانزه ی ئازار پیلانی کوشتنی سه رۆکی پارتی دیموکراتی کوردستان (خوایی خۆش بو) مسته فا بارزانی بو، که رژی م له ۱۹۷۱/۹/۲۹ دا به هۆی کۆمه لی ک پیاوی ئاینی یه وه پیلانی کی ریکخست بۆ کوشتنی ری زدار مسته فا بارزانی له حاجی ئومه ران، پیلانه که ئه نجام دراو هه موو ئه وان هه ی به شدار بوون تییدا به بۆ مبی ته وقیت کراو ته قینه وه و بارزانی به رنه که وت <sup>۳۷</sup>.

ههر به ماوه یه کی که م له دوا ی به یان نامه ی یانزه ی ئازاره وه ناکۆکی نیوان حکومه تی عیراق و پارتی دیموکراتی کوردستان ده ستی پی کردو به رده و امیش له زیاد بووندا بو، له لایه که وه رژی می عیراق سیاسه تی توندو پروپاگهنده ی خراپی له دژی پارتی بلا وده کرده وه و سیاسه تی کی ناره وای به رانه بر به گه لی کورد پیاده ده کرد، وه کو گرتن، کوشتن، پروپاگهنده له بواری سیاسی - سه ربازی و راگه یاندندا، راگواستنی کوردو سیاسه تی ته عریب و ته بعیس.

له لایه کی تریشه وه سه رکردایه تی پارتی دیموکراتی کوردستان زیاتر به ره و ئی ران و ئه مه ریکا ده چوو. که ئه و سه رده مه یه کی تی

سۆڤیەت پشەتگیری حکومەتی عیراقی دەکرد. ئەمەش زیاتر کیشە کە ی ئالۆز دەکرد، تا ئەنجام گەیشتەو شەڕ لە ئازاری ۱۹۷۴دا شەڕ دەستی پیکردەو کوردستان کەوتەو بەر شالۆی سوپای عیراق و بۆمباران کردن. سیاسەت و شەڕی حکومەتی عیراق وەکو لەپاشتردا زیاتر هیڵەکانی روون بۆو، وەکو سیاسەتی جینۆساید پیناسە دەکریت. ئیتر باسکردنی دابین کردنی مافەکانی گەلی کورد بە گوێرە ی ئۆتۆنۆمی حکومەتی عیراق چوو ئەست و پلە یەکی دیکەو، کە ناییت باس لە مافی دیاریکردنی چارەنووسی تیدا بکریت. نووسەری فەرەنسی کریس کۆچیرا بیروپرای وایە کە بە گوێرە ی سیاسەتی حکومەتی عیراق، ئەو ئۆتۆنۆمیە دانسی نە دەنا بە کەسایەتی کوردی عیراقدا، بە لکو تاکتیکیک بوو بۆ هە لفریواندنی کورده کان<sup>۳۸</sup> بە بیروپرای ئیمەش، بەو شیۆازی دان پیدانان و سیاسەتە ی حکومەتی عیراق، سستمی ئۆتۆنۆمی ناتوانییت ریگە بە گەلی کورد بەدات بۆ دیاریکردنی چارەنووسی، ئە گەرچی ئەو بە یاننامە یە بلاو کرابۆو، بە لام لە راستیدا:

۱- هیچ ریکە و تننامە یە کە لە ئارادا نە بوو کە پشت بە پرنسیپەکانی یاسای نیۆنەتەو یی ببەستی لە بارە ی مافی مرۆڤو مافی گەلانەو، بۆ دیاریکردنی مافە رەواکانی گەلی کورد، چونکە ئەو پابەندییتی دەخاتە ئەستۆی حکومەتی عیراق.

۲- لە بە یاننامە کە دا دان بە وەدا نە ئرابوو کە بزوتنەو ی رزگاریی نەتەو یی کورد نوینە رایەتی گەلی کورد دەکات لە عیراقدا.

۳- سنوورەکانی ناوچە و دەقەرەکانی ئۆتۆنۆمی دیاری نە کرابوون. مەسە لە ی زۆرایەتی کورد لە ناوچەکاندا بە گوێرە ی سەرژمییری رەسمی وەکو پاشتر دەرکەوت، سیاسەتیک بوو رژییم بە کاری هیئاو گە لیک

ناوچهی له کوردستان دابری و نه یخسته سنووری ئەو ئۆتۆنۆمییه وه که یهك لایه نه له ۱۹۷۴ دا راگه یاندرا.

۴- ده‌بویه له‌ماوهی چوار سالی نیوان ۱۹۷۰ و ۱۹۷۴ دا گپوگرفته‌کان چاره‌سەر بکرانیه، به‌تایبه‌تی به‌گویره‌ی سه‌رژمی‌ری دانیش‌توان نارچه‌کانی ئۆتۆنۆمی دیاری بکریت، به‌لام له‌راستیدا هه‌ر ده‌سال جارێک سه‌رژمی‌ری دانیش‌توانی عیراق ده‌کریت!

۵- به‌گویره‌ی خالی (۱۴) ی به‌یاننامه‌که به‌کاره‌ینانی سامانی سروشتی به‌دهستی ده‌سه‌لاتدارانی کۆماری عیراقه‌وه ده‌بی‌ت. که‌ئه‌مه‌ش ده‌سه‌لاتی ئابووری گه‌لی کورد نادات و هیچ رۆلێکی نابیت له‌نه‌خشه‌ی ئابووری نه‌خۆی و نه‌ عیراقدا، ئه‌مه‌ش ده‌بی‌ته‌هۆی ئه‌وه‌ی که‌رۆلی نه‌بی‌ت له‌نه‌خشه‌ی سیاسی و یاسایی ناو‌خۆی نه‌ کوردستان و نه‌ سه‌رجه‌می عیراق. ده‌سه‌لاتی ئابووری له‌یاسای تازهی نیونه‌ته‌وه‌ییدا وه‌کو پینگه‌یه‌کی دیارو گرنگ بۆ به‌دی‌هینانی مافی چاره‌نووس دیاری‌کراوه.

سس‌تی ئۆتۆنۆمی ناو‌خۆ وه‌کو له‌عیراقدا راگه‌یاندرا، نه‌یتوانی چاره‌سه‌ری کیشه‌ی نه‌ته‌وايه‌تی گه‌لی کورد بکات، له‌تاقی‌کردنه‌وه‌کانی دونیادا زۆر زه‌حمه‌ته‌دان به‌وه‌دا بنریت که له‌ناو‌خۆی ولاتی‌کدا سس‌تی ئۆتۆنۆمی سه‌رکه‌وتن وه‌دی بی‌نی‌ت ئه‌گه‌ر په‌یوه‌ند نه‌بی‌ت به‌یاسای نیوده‌وله‌تانه‌وه ئه‌مه‌ش شکستی‌کی گه‌وره‌ی بزوتنه‌وه‌ی کورده‌که‌هه‌تا‌کو ئیستا له‌و لایه‌نه‌وه ده‌سکورت و بی‌نه‌خشه‌یه. سس‌تی ئۆتۆنۆمی له‌یاسای نیو ده‌وله‌تاندا گه‌لێک بیرو‌رای له‌سه‌ره‌که‌به‌هۆی سیاسه‌تی کۆلۆنیالی‌زمه‌وه سه‌ری هه‌ل‌داوه. د. مح‌مه‌د هه‌مه‌وه‌ندی له‌وباره‌یه‌وه ئاماژه‌ی بۆ ئه‌وه‌کردوه که، ئەو سس‌تمه له‌سه‌رده‌م و له‌دوای جه‌نگی یه‌که‌می جیهانی‌یه‌وه له‌سالانی ۱۹۱۴-۱۹۱۸ دا له‌راستیدا ولاتانی کۆلۆنیالی وه‌کو ئامرازی‌ک به‌کاریان هینا بۆ دیاری‌کردن و

ریځخستنی په یوه ندى خوږيان له گهڼ نهو هه ريمانه ي کرانه کولونى ، هه ريو يه ش چ له سره دهمى کومه لى گه لان ( عصبه الامم ) وچ له سره دهمى ريځخراوى نه ته وه يه کگرتو وه کاند ا ئوتونومى له سياسه تى کولونى اليانه دانه براه ، شيوه ي حوکمرانى کردنى ناوچى ئوتونوميش له بهر ژه وه ندى نه وگه لانه دا نيه که بو يان ديارى ده کريت <sup>۳۹</sup> .

به لام سستى ئوتونومى له ياساى ناوخوى ولاتدا ، به شيوه يه کى تر بوته کيشه ي نهو ولاتانه ي که فره نه ته وه يين . نه گه رچى ولاتان هه وليان داوه له ده ستورى خو ياندا دان به و دوخه تازه يه دا بنين و له پرووى قانونيه وه روايى پي بدهن بو چاره سر کردنى کيشه و ئالوزى ناوخو ، به لام له پراکتیکدا نه توانراه سه رکه وتن به ده ست بينيت و دوخى سياسى ولاته که ئارام بکاته وه . چونکه ده سه لاتی حکومه تى سينترال زاله به سر نه خشه و سياسه تى ناوخوداو به گو يره ي بهر ژه وه ندى يه ک لايه نه حوکمى پي ده کات ، چاره سر کردنى کيشه ي نه ته وه يي ولاتانى فره نه ته وه ، په يوه نده به ديارى کردنى مافى چاره نو سه وه ، نه ک به داسه پاندى ده سه لاتی کى جياواز به سر نه ته وه يه کى تردا <sup>۴۰</sup> . د. کامه ران ساله يي - يش له و باره يه وه برواى وايه که ئوتونومى له ياساى نيونه ته وه ييدا گريدراوى نه و پرينسيپانه يه که په يوه ندى يه کى د ياله کتیکى به سه ره خو يى نيشتمان و ماف و ديارى کردنى چاره نو سه وه هه يه که پشت به ريکه وتن نامه يا په يمان نامه ي نيونه ته وه يي ده به ستيت . به لام ئوتونومى ناوخو پشت به قانونى ده ستورى ده به ستى بو حوکمرانى و پاراستنى يه کيتى قانونى و سياسى ده ولت . هه ر بويه هه ريمى ئوتونوم هيچ پلده يه کى قانونى جياوازي ناييت له ناوخوى ده ولت ته که دا ، که نه مه ش پيچه وانه ي ئوتونومى يه که له قانونى نيو ده ولت تاندا بيت <sup>۴۱</sup> . به بپرواى ئيمه ش ، هه ر چاره سه ريکى قانونى نه گه ر

نەبیتە ھۆی پیکھینانی پلەییە کی قانونی و کەسایەتیە کی دیاریکراو لەدایینکردنی مافی تەواوی گەلاندا، ئەوا ئەو چارەسەرە ناتوانییت بەردەوام بی و ئەنجام دەبیتە ھۆی داواستنی ئەو ھەریمیە کی تۆتۆنۆمی بۆ دیاریکراوە، لەرووی سیاسی، ئابووری، کولتوری و، قانونی و کۆمەڵایەتی یەوہ. ئەمەش ئەنجامی خرابی لەسەر پەییوەندی نیوان ئەو گەلەو گەلی دەسەلاتدار دەبیت.

عیسەت شەریف وانلی، لەباسکردنی ولاتی فرەنەتەوہییدا، جەخت لەسەر ئەوہ دەکات کە جی بەجیکردنی تۆتۆنۆمی زۆر زەحمەتە، تەنانەت لەو ولاتانەشدا کە تائەندازەیک کەم و زۆر دیموکراسیان تیدا ھەییە<sup>۴۲</sup>.

پشتیوان عەلی عەبدولقادر لەنامە ی دکتۆراکەیدا پێ لەسەر ئەوہ دادەگریت، کە تاقی کردنەوی تۆتۆنۆمی سالی ۱۹۷۴ لەعیراقدادا دەریخت، مافی دیاریکردنی چارەنوس بەشیوہی تۆتۆنۆمی دابین ناکریت، چونکە تۆتۆنۆمی مافەکانی گەلی کورد بەرتەسک دەکاتەوہ و دەبیتە ھۆی شیواندنی مافی دیاریکردنی چارەنوس<sup>۴۳</sup>. بەمجۆرە، گەیشتینە ئەو ئەنجامە کی سەستی تۆتۆنۆمی ناتوانییت چارەسەری مەسەلە ی نەتەواپەتی گەلی کورد بکات، بەتایبەتیش کیشە ی کورد بەدابەشکراوی بەسەر چەند ولاتیکیدا ھەر لەئالۆزبوندایە، چارەسەرکردنی ئەو کیشە یە لەھەر بەشیکی کوردستاندا بییت، راستەوخۆ کاردەکاتە سەر سیاسەت و رەفتاری ئەو حکومەتانە ی دیکە کەدان بەچارەسەری کیشە ی کورددا نانیین، بۆیە ئەو کیشە یە ھەریەک لایەنە نیو پەییوەندە بەیەکترەوہ، ھەر وەکو سیاسەتمەداری ناسراوی عەرەب لەعیراقدادا، عەزیز شەریف پی وایە کە مەسەلە ی کورد لەعیراقدادا ھەر بەتەنیا کیشە ی عیراق نیو، بەلکو بەشیکیە لەسەر جەمی مەسەلە ی کورد لەسەرانیسەری کوردستاندا<sup>۴۴</sup>. ھەر لەبەر

ئەم ھۆيە بەردەوام ھەموو ولاتنە داگیرکەرەکانی کوردستان دەبنە  
کۆسپ لە بەردەم ھەرپیشکەوتن و سەرکەوتنیکی مەسەلەي کورددا  
لە ھەر جیگەيە کي کوردستان بێت، يا لە ئاستی جیھانی دا بێت.

کەواتە، سستمی ئۆتۆنۆمی لە عیراقددا نەیتوانی چارەسەری  
مەسەلەي نەتەوايەتی کورد بکات، چونکە دەسەلاتی نەتەوایی کوردی  
لە سنوورە کەي نیشتمانی خۆیدا لە بەرچاوی نەگرتبوو، ئەمەش بوو ھۆی  
ئەو ی کە گەلی کورد بە شدار نەبێت لە ئۆرگانەکانی دەسەلاتی سیاسی،  
ئابووری و قانونی ناوخی عیراقددا. تاقی کردنەو ھش دەریخست کە رژیمی  
عیراق فۆرمی ئۆتۆنۆمی لە دژی گەلی کورد خۆی بە کارھینا، چونکە  
سیاسەتی رۆژانەي حکومەت و کۆمەڵیک یاسا و بربارەکانی دەربارەي  
گەلی کورد لە چوارچۆیەي سیاسەتی جینۆسایددا جیگیر دەبن. دیارترین  
کاری رژیم بۆ ئەو مەبەستە تیکدانی تایبەتەندی نەتەوایی  
ناوچەکانی کوردستان بوو. ھەر بۆیەش ئیمە ئۆرگانی ئۆتۆنۆمی کە  
بە گۆیەي یاسای ژمارە (۳۳) لە ۱۱/۳/۱۹۷۴ دا مەزرا، وە کۆ  
ئۆرگانی بەدیھینانی مافی چارەنوس سەیر ناکەین، چونکە سستمی  
ئۆتۆنۆمی ناوخی، ناوچەي ئۆتۆنۆمدار بە شدار ناکات لە شیۆی  
دەسەلاتی ناوخی و لە پێوەندی یاسایی نیونەتەواییدا، کەواتە ناییتە  
ھۆی پرۆسە کردنی کەسایەتی یاسایی نیونەتەوایی.

قۆناغی سییەمی خەباتی رزگاری نەتەوايەتی گەلی کورد  
پیکھینانی ئۆرگان (دەزگا)ی بەرجەستە کردنی کەسایەتی یاسای  
نیونەتەواییدا، حکومەتی باشووری کوردستانە کە پیی دەوتریت  
حکومەتی ھەریمی کوردستانی عیراق. لە دوای شکستی سوپای عیراق  
لە بەر ھیرشی ھێزەکانی ولاتانی ھاوپەیمان، بۆ دەرکردنی سوپاکە  
لە کویت و ئازاد کردنی، لە ئەنجامی زولم و زۆری بەردەوامی حکومەتی

عیراقه وه له سهر سه رجه می گه لی عیراق به گشتی و پیاده کردنی سیاسه تی جینۆساید له دژی کورد<sup>٤٥</sup>، راپه رینی شاره کانی عیراق دهستی پی کرد. له ناوچه کانی کوردستاندا سه رجه م ده زگا و سوپا که ی عیراق خۆیان له به رده م راپه ریندا نه گرت، دووباره سوپا هی رشی هینایه وه و کۆچ و ره ی ملیۆنی خه لکی کوردستان دهستی پی کرد و سنووری به زانده گه یشته ناو خاکی تورکیا و ئیران. نه نجومه نی ئاسایشی نه ته وه یه کگرتوه کان بۆ به رگرتنی تاوانه کانی عیراق له ٥/٤/١٩٩١دا بریاری ژماره (٦٨٨) ی ده رکرد. له و بریاره شدا نه نجومه ن چه وساندنه وه ی خه لکی عیراق به گشتی و کورد به تایبه تی مه حکوم ده کات. نه نجامی نه و چه وساندنه وه یه ش به گویره ی بریاری (٦٨٨)) هه ره شه له ناشتی و ئاسایشی جیهان ده کات له ناوچه که دا<sup>٤٦</sup>. ئیتیر به گویره ی نه و بریاره ی نه نجومه نی ئاسایش، هه ره وه کو پرۆفیسۆری فه رهنسی خاتوو بریجیت ستیرن ئاماژه ی بۆ کردوه، کیشه ی کوردستان بووه به کیشه یه کی جیهانی و به گویره ی ده ستوری ریکخراوی نه ته وه یه کگرتوه کانیش نه گه ر ناشتی له ناوچه که دا بشیویت، نه وا هیز به کاره یان بۆ پاراستنی ناشتی، ره وایی وه رده گریت<sup>٤٧</sup>.

به هۆی راپه رینی جه ماوه ری کوردستانه وه، حکومه تی عیراق ناچار بوو له زۆربه ی ناوچه کانی کوردستاندا دام و ده زگا ره سمیه کانی خۆی بکشینه یته وه. بۆ یه که م جاریش له میژوودا شاری که رکوک بۆ چه ند رۆژیک ئازاد کرا، به لām سوپای عیراق ده سه لاتی به سه ردا گرتوه، له و ناوچانه ی که حکومه تی عیراق ناچار بوو چۆلیان بکات، گه لی کورد هه لیکی میژوویی بۆ ریکه وت تا کو ده زگایه کی حکومه تی کوردی پینک بینن بۆ کاروباری خۆی و دابین کردنی مافه سه ره کیه کانی. به بریاری به ره ی کوردستانی عیراق، که پیکه هاتبوو له هیزه کانی



بزوتنه‌وهی رزگاریی نه‌ته‌وه‌یی له کوردستانی (عیراقد)، هه‌لبژاردن ریکخرا بو دیا ریکردنی ئەندامانی پەرله‌مانی کوردی به‌مه‌به‌ستی پیکهینانی حکومه‌تیک بو هه‌لسوران و ریکخستنی ژیا نی گه‌لی کورد و خه‌لکی کوردستان به‌گشتی. له‌به‌ر ئه‌وه‌ی زۆنیکسی ئاسایش له‌ناوچه‌کانی کوردستاندا له‌دوای پریاری (٦٨٨) هه‌ پیکهاتبوو، چاودێرانی UN و ریکخراوه‌کانی جیهانی و نوینه‌رانی هه‌ندی پەرله‌مانی ولاتان پارێزگارییان له‌جه‌ماوه‌ری کوردستان کرد له‌پیکهینانی پەرله‌مان و دامه‌زراندنی حکومه‌تی کوردیدا. ئه‌وه‌بو روژی ١٩/٥/١٩٩٢ هه‌لبژاردن ته‌نجام درا و نوینه‌رانی جه‌ماوهر بو پەرله‌مان به‌ناوی ( ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی کوردستانی عیراق) هه‌ له (١٠٥) کورسیدا دیاریکران.

له‌شاری هه‌ولێر له‌دوای پیکهینانی پەرله‌مان، له ٥/٧/١٩٩٢دا ئه‌نجومه‌نی وه‌زیران له‌سه‌رۆک و (١٤) وه‌زاره‌ت پیکهات. له‌یاسای ژماره‌یه‌کی ١٩٩٢ی پەرله‌مانی کوردستاندا، ئه‌وه‌ دیاری کراوه که ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی کوردستان ده‌ست به‌کارده‌بیت له‌مه‌سه‌له چاره‌نووس سازه‌کانی گه‌لی کوردستانی عیراق و دیاری کردنی په‌یوه‌ندیی قانونی له‌گه‌ڵ ده‌سه‌لاتی ناوه‌ندا له‌عیراق / برگه‌ی ٢ له‌به‌ندی ٥٦/٤٨.

ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی کوردستان (پەرله‌مان)، له ٤/١٠/١٩٩٢دا په‌یوه‌ندیی حکومه‌تی کوردستانی له‌گه‌ڵ حکومه‌تی عیراقدا به‌شیوه‌ی یه‌کیته‌ی فیدرالی له‌عیراقد راکه‌یاندا. له‌به‌یاننامه‌ی راکه‌یاندا یه‌کیته‌ی فیدرالی دا پشت به‌ و بنه‌ماو برپاره‌ قانونیانه به‌ستراوه که‌ریگه‌ به‌گه‌لی کورد ده‌ده‌ن چاره‌نووسی خۆی دیاری بکات، له‌وانه :

۱- برپاری ۶۸۸ / ی ئەنجومەنی ئاسایشی ریکخراوی نەتەوہ یە کگرتوہ کان.

۲- برپاری ۷۱ / ی لیژنە ی مافی مرۆڤ لە نەتەوہ یە کگرتوہ کان. لە ۵ / ۳ / ۱۹۹۲ د.

۳- بەیاننامە ی رەسمی حکومەتی عێراق و بەریتانیا لە ۱۹۲۲ د بۆ پیکھینانی حکومەتیکی کوردی لە چوارچێوە ی عێراقدا.

۴- راگە یاندنی رەسمی عێراق لە ۳۰ / ۵ / ۱۹۳۲ د کە مەرگی ریزگرتنی مافی کورد و کە مینە کانی تییدا دانراوە بۆ ئەو ی عێراق بێتە ئەندام لە ریکخراوی کۆمەڵە ی گەلاندا. ریکخراوی نەتەوہ یە کگرتوہ کانیش جیگرو میراتگری قانونی ریکخراوی کۆمەڵە ی گەلانە. بۆیە عێراق لە سەر یەتە ی دان بە مافە کانی گەلی کوردا بنیّت.

۵- پرنسیپ و بنە ماکانی یاسای نیو دەوڵەتان لە بارە ی ریزگرتنی مافی مرۆڤ بە گشتی و مافی گەلانەوہ، بە تاییبەتی، دەستوری UN، ھەردوو پەیمانی ساڵی ۱۹۶۶ دەربارە ی مافی (ئابوری، کولتوری و کۆمەڵایەتی) و (مافی مەدەنی و سیاسی) گەلان. کە جەخت لە سەر مافی دیاریکردنی چارەنووسی گەلان دەکەن.

۶- سیاسەتی حکومەتە یە ک لە دوای یە کە کانی عێراق، کە سەر جە میان تا کو ئیستا بە تەواوی مافە کانی گەلی کوردیان پیشیل کردووە نیشتمانە کە یان وێران کردووە. ئە مەش رینگە بە گەلی کورد دەدات وە کو مافی رەوای خۆ ی بۆ پاراستنی خۆ ی و دا کوکی لە میژوو لە داھاتووی، برپاری چارەنووسی خۆ ی بدات.

لە بەر ئە و ھۆیانە، پەر لە مانای کوردستان لە م قۆناغە دا برپاری یە کیتی فیدرالی لە چوارچێوە ی عێراقدا راگە یاند، تا کو بتوانیّت مافە کانی خۆ ی دا بین بکات و ئە ر کە کانیش جی بە جی بکات.<sup>۴۹</sup>

به یاننامە ی راگە یانندنی یه کیتی فیدرالی، ههنگاوێکی پیشکەوتوانە یه له میژووی سیاسی و قانونی گه‌لی کوردستاندا، بۆ ئەوێ بێتە بناغە بۆ چاره‌سه‌رکردنی کێشه‌ی نه‌ته‌وایه‌تی گه‌لی کورد له‌عیراقدادا، چونکه سستمی ئۆتۆنۆمی نه‌یتوانی ئه‌و چاره‌سه‌ره‌ دابین بکات و نه‌یتوانی رینگه‌ له‌تاوانه‌کانی حکومه‌تی عیراق بگری‌ت له‌دژی گه‌لی کورد، به‌لام پیکه‌ینانی حکومه‌تی کوردی و راگە یانندنی یه‌ کیتی فیدرال له‌ گه‌ل عیراقدادا، ده‌بێتته‌ هۆی دایینکردنی ده‌سه‌لاتی گه‌لی کورد به‌سه‌ر سنووری سیاسی و قانونی خۆیدا، تاکو بتوانی‌ت نه‌خشی هه‌بێت له‌دیاریکردنی چاره‌نووسیدا. ئه‌و ده‌سه‌لاتی نه‌ته‌وه‌یه‌ش گرنگیه‌کی ته‌واوی هه‌یه‌ تاکو بتوانی‌ت ده‌سه‌لاتی ئابوری په‌یدا بکات له‌چوارچۆیه‌ی سنووری دیاریکراوی خۆیدا. هه‌ردوو ده‌سه‌لاته‌که‌ش بناغه‌و پیکه‌ی سه‌ره‌کین له‌یاسای نی‌و نه‌ته‌وه‌یه‌یدا بۆ دیاریکردنی چاره‌نووسی گه‌لان له‌لایه‌که‌وه، له‌لایه‌کی دیکه‌وه په‌یوه‌ندی قانونی چ له‌گه‌ل ده‌سه‌لاتی ناوه‌ندادا له‌به‌غدا یا به‌ده‌ره‌وه‌ی کوردستان له‌گه‌ل ولاتیانی دونه‌یا، ده‌بێتته‌ هۆی جی‌به‌جی‌کردنی که‌سایه‌تی یاسایی. ئه‌گه‌رچی له‌ده‌ستوری UN دا شیوه‌یه‌کی دیاریکراو روون نه‌کراوه‌ته‌وه‌ بۆ دابین کردنی مافی گه‌لان له‌دیاریکردنی چاره‌نووسدا. به‌لام تاقی کردنه‌وه‌ی میله‌لتان ده‌ریخستوه‌ که‌ریفراندۆم چاکترین رینگه‌یه‌ بۆ دیاریکردنی خواسته‌کانی گه‌لان له‌دیاریکردنی چاره‌نووسیاندا، که‌ چ شیوه‌یه‌ک هه‌لده‌بژێرن.<sup>٥٠</sup>

حکومه‌تی عیراق، نه‌ دان به‌حکومه‌تی کوردیدا ده‌نی‌ت، نه‌ رازیش ده‌بێت ئه‌و حکومه‌ته‌ په‌یوه‌ندی بکات به‌ولاتیانی جیهانه‌وه، هه‌ر له‌سه‌ره‌تاوه‌ حکومه‌تی عیراق گه‌مارۆیه‌کی ئابووری خسته‌ سه‌ر کوردستان که‌حکومه‌تی کوردی له‌شاری هه‌ولێر بوو. له‌عیراقدادا

رژیمیکی دیکتاتۆری حوکمرانی دهکات، تاوانهکانی عه ره ب، کورد، تورکمان و ئاسووری کرتۆته وه، به تاییه تیش سیاسه تی به رانه ر به گه لی کورد ده چیه خانه ی تاوانی جینۆساید وه. هه ر له به ر نه بوونی دیموکراسی له عیرا قدا بو دابین کردنی مافه کانی گه لی کورد، ده ستیوه ردانی کۆمه لگه ی جیهانی بو پشتگیری کردنی مافه کانی گه لی کورد و به رگرتنی حکومه تی عیراق له تاوان و ناروه وایی، ده بیته پیویست. بو یه بریاری (٦٨٨) ی ئه نجومه نی ئاسایشی UN له ١٩٩١/٤/٥، بو یه که م جار له دوا ی جه نگی جیهانی یه که مه وه، وه کو به لگه نامه یه کی جیهانی ناوی کوردی تیدا بیست و باس له پاراستن و پشتگیری ده کات. ئه نجومه نی ئاسایش " زۆر نیگه رانه له و سه رکوت کردنه ی که دانیشتوانی مه دهنی - سیقیل، له زۆر ناوچه ی عیرا قدا تووشی بوونه، له م دوا یه شدا ناوچه کوردنشینه کانیشی گرتۆته وه و بوته هۆی ئه وه ی به شیوه یه کی به ربلاو په نابهران سنووری نیو ده ولته تی به زینن، به شیوه یه که هه ره شه له ناشتی و ئاسایشی ناوچه که ده کات. نیگه رانی شه به قه واره ی ئه و کاره ساته مرۆیه ی که دروست بووه <sup>٥١١</sup>.

بریاری ٦٨٨ دوولایه نی هه یه:

- لایه نی مرۆیی (مرۆقایه تی): که بریتی یه له دا کوکی کردن له ها ولاتیانی عیراق به گشتی و کورد به تاییه ت.

- لایه نی یاسایی - نیونه ته وه یی: بریتی یه له وه ی عیراق ناچار ده کات پابه ندیتی خۆی بپارێزیت به یاسای نیونه ته وه ییه وه له پاراستنی مافه کانی مرۆقدا و ناچاریشی ده کات هاوکاری کۆمه لگه ی جیهانی بکات بو ئه و مه به سه ت.

برپاری (٦٨٨) کوردی وه کو گه لیککی سه ره به خۆ دیاری نه کردوه، هه بۆیه ریگه نادات به پیکهینانی دهوله تیککی کوردی سه ره به خۆ، چونکه سه ره جه می سنووری عیراکی وه کو سنووریککی یه کگرتوو ده ستنیشان کردوه.

به لام ده بیته هۆی نه وهی گه لی کورد له چوارچیوهی عیراقدان بتوانیت به و شیوهی نه و چوارچیوه بیاریزیت داکۆکی له مافه کانی خۆی بکات. بۆ نه مهش هه لباردن چاره سه ریکی قانونی و ره وایه بۆ دیاریکردنی نوینه ران بۆ پیکهینانی په ره له مان و حکومه تی کوردی. هه ره بۆیهش نه و په ره له مانه له و چوارچیوه یه دا برپاری یه کگرتنی له گه ل عیراقدان به شیوهی فیدرالی په سه ند کردوه. پێویسته ئاماژه به وه بکه یین که نه و حکومه ته کوردی یه تاییه ته مندی ته و او سه ره به خۆی هه یه، وه کو بوونی: هه ریم، گه ل، ده سه لات و ده زگای به رپوه بردن. به لام له رۆوی قانونیه وه ده ستوریککی دانه ناوه بۆ حکومه ته که، نه مهش گومان دروست ده کات له سه ره چاره نووسی قانونی نه و حکومه ته له داها تودا. چونکه بوونی ده ستوریک بۆ حکومه ت پێویسته و ده بی بیته بناغه ی په یوه ندی به ناوه وه و ده ره وهی حکومه ته که.

له لایه کی دیکه وه، هه ندی له ناوچه کانی کوردستان له ژیر ده سه لاتنی حکومه تی عیراقدان، به تاییه تیش نه و ناوچانه که کانگای نه وتن، وه کو شاری که رکوک. بۆیه گرفتیککی سه ره کی له به رده م نه و حکومه ته کوردیه دا نه وه یه که سه ره چاوه ی ئابووری لاواز بیت و نه توانیت به چاکی خۆی رابگریت، چ له به ره سیاسه تی عیراق یا سیاسه تی ولاتانی ده ور به ره. جا نه گه ره په یوه ندی نه و حکومه ته کوردیه به ولاتانی دنیاره به رده وام بیت و پشتگیری بکریت، نه و ده توانین بلیین بۆ نه م قوناغه مه سه له ی نه ته وایه تی کورد له عیراقدان هه نگاو یکی باش چۆته پێشه وه

بەرەو چارەسەرکردن و دابین کردنی مافه کانی و جی به جینکردنی  
ئەرکه کانی.

لیره و پیوسته خالیکی گرنگمان له بیر نه چیت، که پیکهینانی  
حکومهتی کوردستان له ههولیر، له ناچاریه وه نه بووه<sup>۵۲</sup>.

به لکو له دروستبوونی دۆخیکی تایه ته وه بوو، که فاکته ری  
ناوه کی و دهره کی زه مینه یان بۆ خوشکرد، بۆیه گه لی کورد له و به شه ی  
کوردستاندا مافی ره وای خویه تی له نیشتمانی خویدا ئۆرگانیک پیک  
بینیت، تاکو بتوانیت مافی چاره نویسی خو ی دیاری بکات و بکه ویته  
به دیهینانی (پروسه کردنی) که سایه تی یاسایی نیونه ته وه یی،  
به به شداربوونی له گه ل و لاتنانی دونیادا له جیگیرکردنی ناشتی و  
ئاسایشدا. دیاره ههروه کو له به شه کانی رابردوودا باسمان کرد،  
به دیهینانی مافی چاره نویس به بی به رجه سته کردنی که سایه تی یاسایی  
نیونه ته وه یی سه رناگریت. چونکه به رجه سته کردنی ئه و که سایه تی به  
له سه ر زه مینه ی ئۆرگانی نه ته وه یی و به شداربوونی له پیوه ندیی دهره وودا  
پینگه داده نییت.

ئه وه ی حکومه تی هه ری می کوردستانی عیراق (۱۹۹۲)  
له حکومه تی شیخ مه جمودی حه فید ( ۱۹۱۸ ، ۱۹۲۲ ) و کۆماری  
کوردستان له مه اباد ( ۱۹۴۶ ) جیاده کاته وه، ئه وه یه، که ئه م حکومه ته:  
۱- هه لباردنیککی جه ماوه ری له سه رجه م ئه و ناوچانه دا بۆکرا که  
له ژیر ده سه لاتتی بزوتنه وه ی کوردا بوون، که زۆربه ی ناوچه کانی  
باشووری کوردستان ده گرنه وه.

۲- به شداریکردنیککی باشی چاودیرانی نیونه ته وه یی بۆ هه لباردنی  
ئهدامانی په رله مانی کوردستان.

۳- په یوه نډی راسته وځوی ټه و حکومت ته به ولاتانی دهره وه و  
ریځکخواه کانی دویاوه.

۴- په یوه نډی ټه و حکومت ته به ریځکخواه نه ته وه یه کگرتووه کانه وه.

۵- ریځکخستن و نیمزاکردنی ریځکوتننامه له شپوهی (کونتراکت Contract) دا له گه ل ریځکخواه کانی جیهاندا، که هندی له و  
ریځکخواه که سایه تی یاسایی نیونه ته وه بیان هدی، واته ریځکخواه  
ره سمی ده لته تان.

۶- تا ټه نډازیه که له پرووی ټابوریه وه پشتگیری جیهانی ده کریت.

۷- ژماره یه کی زور ریځکخواه جیهانی نویسنگه بیان له شماره کانی  
کوردستان، دهوک، هه ویرو سلیمانی کردو ته وه و به شداران  
له ریځکخستن کاروباری خه لکی کوردستاندا.

## پهراویزو سهراچاوه کانی به شی پینجه م

رونکردنه وه یه ک:

به پریز ماموستا سدیق سالح، له ژماره (۴) ی (سالی هه شته م) ی گوڤاری (سه نته ری لیکۆلینه وه ی ستراتیجی) له (تشرینی دووه می ۲۰۰۰) که له سلیمانی ده رده چی، له لایه ره (۲۲۲) دا وتاریکی بلاکردۆته وه له سه ر نه و خالهی نه م کتیبه که پیوهندی به حکومتی شیخ مه جمودی حه فیده وه هه یه. ماموستای نابراو پی ی وایه که شیخ مه جمود سی حکومتی دامه زاننده وه نه ک دوو.

له گه ل ریزدا بو ماموستای نابراو به چاکمان زانی نه م رونکردنه وه یه بجه یه به رده ست:

۱- بو نه وه ی که میژوی حکومتی یه که می شیخ مه جمود (۱/۱۱/۱۹۱۸) نیه وه هه له یه، ره فیق حیلمی جه ختی له سه ر ده کار دهنوسی که خوی ناماده بووه، ئیمه پشتمان به ره فیق حیلمی و که مال مه زه ره به ستووه.

۲- ده ربه ری حکومتی سی یه می شیخ مه جمود له (۱۱/۷/۱۹۲۳) ره فیق حیلمی باسی نه کرده، که دروست ترین سهراچاوه یه له سه ر میژوی سه رده می شیخ مه جمود.

به پیزانینه وه، بو ماموستا سدیق سالح، بو کاره که ی ئیمه نه گه ر حکومته که ی شیخ مه جمود (دوو کایینه بی ت یان سی) له روه یاساییه که وه یه که نه جامی هه یه، که به یه که م قۆناعی حوکمداری کردنی کورد خۆی داده نری و به تیروانی نی ئیمه یه که م قۆناعی دیاری کردنی چاره نوسه، له نیشتمانی خۆماندا به کرده وه جی به جی کراوه.

۱ ستارو شینکه .گ. ب: پرنسیپی یه کسانی و مافی گه لان له دیاری کردنی چاره نووسیاندا / بروانه: زنجیره ی یاسای نیو ده و له تان، حه وت به رگ، به رگی دووم، مۆسکۆ ۱۹۸۹ ل ۱۸۱، هه روه ها: یاسای نیوده و له تان / به سه ره رشتی تونکین /



مؤسکۆ، ۱۹۸۲ ل ۸۸ و ۸۹ ( بەزمانی رووسی). بۆ زیاتر زانیاری بگه‌پێوه بۆ به‌شی  
یه که‌مان.

<sup>۲</sup> که‌مال مه‌زه‌هر ئه‌حمه‌د: بزوتنه‌وه‌ی رزگاری نه‌تسه‌وه‌یی له‌کوردستانی عیراق  
۱۹۱۸-۱۹۳۲، باکو، ۱۹۶۷ ل ۷۱ ( بەزمانی رووسی).

<sup>۳</sup> ره‌فیع حلمی: یادداشت. به‌رگی یه‌که‌م. چاپکردنه‌وه‌ی کتیبخانه‌ی محمدی له‌سه‌قز.  
ل ۶۰، هه‌روه‌ها: که‌مال مه‌زه‌هر ئه‌حمه‌د: هه‌مان سه‌رچاوه‌ی ژماره (۲) ل ۷۲.

<sup>۴</sup> مینتیشه شقیلی. ئ. ئی: عیراق له‌سالانی مانداتی ئینگلیزدا، مؤسکۆ ۱۹۶۹ ل  
۱۹۱ ( بەزمانی رووسی).

<sup>۵</sup> مینتیشه شقیلی: هه‌مان سه‌رچاوه ل ۱۹۱-۱۹۲

<sup>۶</sup> مینتیشه شقیلی: هه‌مان سه‌رچاوه ل ۱۹۳، که‌مال مه‌زه‌هر ئه‌حمه‌د: هه‌مان  
سه‌رچاوه ل ۷۷.

<sup>۷</sup> هاوار. م. ر: شیخ مه‌حمودی قاره‌مان و ده‌وڵه‌ته‌که‌ی خوارووی کوردستان. به‌رگی  
یه‌که‌م، له‌نده‌ن ۱۹۹۰ ل ۵۰۴-۵۰۶

<sup>۸</sup> که‌مال مه‌زه‌هر ئه‌حمه‌د: هه‌مان سه‌رچاوه: ل ۸۰، ره‌فیع حیلمی: یادداشت. به‌شی  
یه‌که‌م، ل ۱۸۱.

<sup>۹</sup> غسان العطیة. العراق-نشأة الدولة، لندن، ۱۹۸۸ ص ۴۶۴.

<sup>۱۰</sup> هه‌مان سه‌رچاوه: ل ۴۷۱

<sup>۱۱</sup> هه‌مان سه‌رچاوه: ل ۴۷۵

<sup>۱۲</sup> که‌مال مه‌زه‌هر ئه‌حمه‌د: هه‌مان سه‌رچاوه، ل ۱۰۲

<sup>۱۳</sup> ره‌فیع حیلمی: یادداشت، به‌شی دووهم. چاپکردنه‌وه‌ی محمدی له‌سه‌قز. ل ۵۲۴ و

۶۰۶ هه‌روه‌ها: م. ر. هاوار شیخ مه‌حمودی قاره‌مان و... به‌رگی دووهم له‌نده‌ن ۱۹۹۱ ل  
۳۰۶.

<sup>۱۴</sup> که‌مال مه‌زه‌هر ئه‌حمه‌د: هه‌مان سه‌رچاوه. ل ۱۰۴، ۱۰۵، ۱۰۶.

مستەفا سالىح كەرىم: شىخ مەھمۇدى ھەفیدو پەيكەر و بىرەھەرى / رۆژنامەى  
خەبات، ژمارە (٦٤٩)، ٢/١٢/١٩٩٢ ل. ٣.

ھەرۆھە: ھاوار. م. ر: شىخ مەھمۇدى قارەمان و دەولتەكەى خوارووى كوردستان.

بەرگى دووھ. لەندەن، ١٩٩١ ل. ٣٣٧.

<sup>١٦</sup> جەمال نەبەز: كوردستان و شۆرشەكەى. كوردۆ لەئەلمانىيەوھە كوردوويە بەكوردى.  
ستۆكھۆلم ١٩٨٥ ل. ١٥٠.

بۆ زياتر زانىنى بېروراي تيمە لەسەر ئەو بەياننامەى، كتيبيكى ترمان چاپكراوھ  
بەناوى "پەيوەندىيە مەسەلەى كورد بەياساى نىئودەولتەتانهوھە" بەشى چوارەمى.

<sup>١٧</sup> ماجد عبدالرضا: المسألة الكردية في العراق، بغداد، ١٩٧٠ ص ٤٩.

بروانە: جەمال نەبەز: كوردستان و شۆرشەكەى، ل. ١٤٧.

<sup>١٨</sup> رەفيق حىلمى: يادداشت، بەشى سىيەم. نامادە كردن و ليكۆلينيەوھە پياچونەوھى:

پاكيەزە رەفيق حىلمى، بەغدا، ١٩٩٢ ل. ٦٤ و ٦٥.

<sup>١٩</sup> كورد ئۆغلو: كورد و ئيمپىرياليزم / گۆڤارى "بلوتىنى چاپەمەنىيە رۆژەلاتى

ناوھراست"، تاشقەند، ژمارە ١٣-١٤، ١٩٣٢ ل. ١١٥. ھەرۆھە بروانە: م. ئە.

گەسرەتيان: كوردەكانى توركيە لەتازەترين سەردەمدا، يەريشان، ١٩٩٠ ل. ٤٥ ( بەزمانى  
رووسى).

سەرنج: بۆ ئەم مەبەستەو گرنكى ئەو ريكەوتننامەى، بەتەلەفۆن پەيوەندىم كرد

بەپروڤيسۆر گەسرەتيانەوھە لەمۆسكۆ، چونكە ئەويش بۆ ئەو ريكەوتننامەى بەپشتى

بەنوسىنەكەى كورد ئۆغلو بەستووه: لەبەر ئەوھى كورد ئۆغلو ھىچ سەرچاوەى كەى بۆ

باسەكەى ديارى نەكردوھ، گەسرەتيانىش وھەكو پىيە راگەياندم، جگە لەنوسىنەكەى

كورد ئۆغلو ھىچ سەرچاوەى كەى تىرى لا نىسە دەربارەى ريكەوتننامەى نىوان شىخ

مەھمۇد و حكومەتى توركيەى كەمالى و ھىچ زانىارىيە كىشى نەبوو دەربارەى سەرچاوەى

نوسىنەكەى كورد ئۆغلو.

<sup>٢٠</sup> كورد ئۆغلو: ھەمان سەرچاوە، ل. ١١٥.

<sup>٢١</sup> محمد الهاموندي: فكرة الحكم الذاتي والاقليات العرقية. رسالة دكتوراه، القاهرة، ١٩٨٥ ص ١٧٨. ههروهه: د. محمد هه مه وه ندى باسيكى ياسايى له پرووداوه كانى خواروى كوردستان له سالانى ١٩١٨ تا ١٩٢٤ / گوڤارى (په يڤ)، ژماره (٨) له نندنه ١٩٨٨ ل ٨٦٥، ٨٧٣.

<sup>٢٢</sup> محمد الهاموندي: فكرة الحكم الذاتي والاقليات العرقية. ص ١٧٨.

<sup>٢٣</sup> م. ر هوار: شيخ مه محمودى قاره مان و دهوله ته كهى خواروى كوردستان. بهرگى دووهه م، له نندنه، ١٩٩١ ل ٤٩٣، ٤٩٥.

<sup>٢٤</sup> م. ر. هوار: هه مان سه رچاوه، ل ٥٠٨-٥١٠.

<sup>٢٥</sup> جه مال نه به ز: كوردستان و شوڤشه كهى، ل ١٥٢.

<sup>٢٦</sup> محمود ملا عزت: كۆمارى ميللى مه هاباد، ليكۆلينه وه وه كهى ميژووبى سياسى يه، چاپى دووه م. سويد، ١٩٨٦ ل ٩٩. ئەم چاپه ويته گرتنه وهى چاپى يه كه مه له سالى ١٩٨٤ د، به زنجيرهى ژماره (١) له بلاوكراوه كانى يه كييتى نووسه رانى كوردستان له چاپخانهى شه هيد ئيبراهيم عه زۆ چاپكراوه.

<sup>٢٧</sup> نه وشيروان مسته فا ئەمين: حكومه تى كوردستان. هۆلنده-ئوتريخت، ١٩٩٣ ل ١٢٩.

<sup>٢٨</sup> محمودى ملا عزت: كۆمارى ميللى كوردستان. ل ١٠٢.

<sup>٢٩</sup> نه وشيروان مسته فا ئەمين: حكومه تى كوردستان، ل ١٠٦.

<sup>٣٠</sup> ژيگالينه. ئو. ي. بزوتنه وهى نه ته وايه تى كورد له ئيراندا ١٩١٨-١٩٤٧، مۆسكۆ، ١٩٨٨، ل ١٣٢. (به زمانى روسى).

<sup>٣١</sup> محمود ملا عزت: كۆمارى ميللى كوردستان: ل ١٧٥-١٧٨، ههروهه: وليام ايلغتن الابن: جمهورية مهاباد. ترجمة وتعليق: جرجيس فتح الله المحامى بيروت، ١٩٧٢، ص ١٥٠.

<sup>٣٢</sup> كهريمى حيسامى: كۆمارى ديموكراتى كوردستان يان خودمختارى. چاپى دووه م. سويد، ١٩٨٦ ل ٦٦، ٦٨.

<sup>۳۳</sup> عبدالرحمن قاسم: چل ساڵ خهبات له پینناوی ئازادی. بهرگی یه کهم چاپی دووهم؟، ۱۹۸۸ ل ۷۲، ۷۶، ۸۰.

<sup>۳۴</sup> پروانه دهقی: بیان ۱۱/أذار/۱۹۷۰، من منشورات وزارة الاعلام. بغداد ۱۹۷۱، ههروهها پروانه: خالد خالد:

كيف تعالج الدساتير العراقية المحقوق القومية للشعب الكردي. ستوكهولم، ۱۹۹۰ ص ۱۳۶. ههروهها بۆ دهقی بهیاننامه که: سعد البزاز: الاكراد في المسألة العراقية. عمان، ۱۹۹۶ ص ۱۴۳، جلال الطالباني: كردستان والحركة القومية الكردية. بيروت. الطبعة الثانية، ۱۹۷۱ ص ۳۴۸، جهمال نه بهز: كوردستان و شوێشه کهی: ل ۳۰۰.

<sup>۳۵</sup> التقرير السياسي للقيادة المؤقتة للحزب الديمقراطي الكردستاني اب/۱۹۷۶، ص ۳۶، ۳۷.

<sup>۳۶</sup> بۆ زانیاری زیاتر دهبراهێ تهعریب و راگواستنی ناوچه گرنهگه کانی شاری کهرکوک و دهروبهری پروانه: ئەمین قادر مینه: ئەمنی ستراتیجی عیراق و سێ کوچکهی به عسیان: تهرحیل، تهعریب، تهبعیس. چاپی دووهم، له بلاو کراوه کانی سهنتهری لیکۆلینهوهی ستراتیجی. سلیمانی ۱۹۹۹ ل ۱۷۸-۱۹۲. سهرنج: ئەم لیکۆلینهوهی تێمه پیتتر ئاماده کراوه، بهلام لێره دا به پیتویستمان زانی ئاماژه به کتێبه کهی د. نوری تاله بانی بکهین: باسی تیکدانی چۆنیهتی سه رهژمیری سالی ۱۹۵۷ ده کات له شاری کهرکوک و دهروبهری. که ژماره ی کوردو تورکمان که می کردوه و ژماره ی عه ره ب زیاد ی کردوه. هه ر بۆ نمونه له سه ره ژمیری سالی ۱۹۵۷ دا ژماره ی کورد ۴۸،۳% و عه ره ب ۲،۲% بووه، بهلام له سه ره ژمیری ۱۹۷۷ دا کورد بووه به ۳۷،۵۳% و عه ره ب به ۴۴،۴۱% پروانه: الدكتور نوری طالبانی: منطقه کرکوک ومحاولات تغيير واقعها القومي. الطبعة الثانية؟ ۱۹۹۹ ص ۸۱.

ههروهها پروانه کتیبیکێ ترمان به ناوی جینۆسایدی گه لی کورد له بهر رۆشنایی یاسای تازه ی نیوده و له تاندا نه مستهردام ۱۹۹۷ ل ۲۶، ۲۷.

٣٧ باسی ئەم رووداوه له گه لێك سەرچاوهو بلاوکراوه دا بلاوکراوه تهوه، چ به کوردی یا به زمانانی تر: بۆ نمونه پروانه:

- مگۆبی. ش. خ: مهسه لهی نه ته وایه تی کورد له عیراق له تازهترین سه ره مدا، مۆسکۆ، ١٩٩١ ل ٢٨٧ (به زمانی روسی).

- جه مال نه به ز: کوردستان و شۆرشه که ی ل ٣٣٢.

٣٨ کریس کۆچیرا: میژووی کورد له سه دهی نۆزده و بیست دا: وه رگێرانی: محمد ریانی. چاپی دوهم تاران ١٩٩٢ ل ٣٦٦.

٣٩ د. محمد الهاموندي: قراءه قانونیه لفکره الحکم الذاتی وتطبیقها فی کردستان العراق / مجله دراسات کردیه، باریس، العدد ٣-٧، ١٩٩٢. ص ٢٢.

٤٠ د. محمد الهاموندي: هه مان سه رچاوه. ل ٢٣٣ و ٢٤.

٤١ د. کامهران سألهی: ئۆتۆنۆمی و سیاسه تی نیونه ته وه یی / گۆفاری سیاسه تی ده ولی، هه ولیتر، ژماره (٢) سالی سی یه م، ١٩٩٤ ل ٥٦٦ و ٥٧.

٤٢ عصمت شریف وانلی: حول الاستراتیجیه السیاسیه والعسکریه للحركة الوطنیه الكردیه / مجله دراسات کردیه. باریس. العدد ١-٢، ١٩٨٥ ص ٧، ١٩.

٤٣ پشتیوان عه لی عه بدولقادر: لایه نه قانونیه کانی نیونه ته وه یی مافی گه لی کورد له دیاریکردنی چاره نووسدا / کورته ی نامه ی دکتۆرا، کییف، ١٩٨٩ ل ١٦.

٤٤ عه زیز شه ریف: مه سه له ی کورد له عیراقدا / گۆفاری که لتووور. ژماره یه ک، ١٩٨٨ ل ٣٠٩ (چاپخانه ی شه هید ئیبراهیم عه زز).

٤٥ ده رباره ی سیاسه تی جینۆسایدی حکومه تی عیراق له ده زی گه لی کورد، پروانه کتیبیکێ تایبه تمان له و باره یه وه به ناوی: جینۆسایدی گه لی کورد له بهر رۆشنایی یاسای نیو ده و له تاندا.

٤٦ بریاری ئه نجومه نی ئاسایشی ریکخوازی نه ته وه یه کگرتووه کان: (١٩٩١) / ٦٨٨ / S/RES له ٥/٤ / ١٩٩١ دا.

٤٧ Liberation .Vendr .5Avril .1991 .PP4-5 .بروانه گوشاری رابوون.

ستۆكهۆلم. ژماره (٢)، ١٩٩١ ل ٢٥.

٤٨ بیان اعلان الاتحاد الفيدرالي. المجلس الوطني لكوردستان العراق. اربيل في ١٠/٤/١٩٩٢.

٤٩ بیان اعلان الاتحاد الفيدرالي في ١٠/٤/١٩٩٢.

٥٠ الدكتور عبدالمجيد اسماعيل حقي: الوضع القانوني لاقليم عربستان في ظل القواعد الدولية، القاهرة ١٩٧٤ ص ٣٢٠.

٥١ برياری ئهجومهێ ناسایشی ریکخراوی نهتهوه یه کهگرتووه کان، ژماره (٦٨٨) له ٤/٥/١٩٩١د.

٥٢ له بهیاننامه یه راگه یاندنی یه کیتی فیدرالی دا ووتراوه که له دوای ئه وهی حکومتی عیراق ده زگا و دایه ره کانی خۆی له کوردستان کیشایه وه و گه مارۆی ئابوری سه پاند به سه ر کوردستاندا، گه لی کورد ناچار بووه هه لێژاردن بکات. ده قه که یشی که به ده ره بی بلاویۆته وه به مجۆزه یه: "... حیث ان نظام العراقي تنصل من وعوده التي رافقت بداية المفاوضات ثم سحبت الادارات الحكومية وفرضت حصاراً اقتصادياً على كردستان مما اضطر شعبنا الى اجراء انتخابات نيابية حرة... ئیمه پروامان وایه که هه لێژاردن و پیکه یێنانی حکومت ناچار یه، یان گه لی کورد ناچار نه بووه، به ئکو هه لیکی بۆ ره خساوه، که ئه ویش له ئه نجامی دۆخی سیاسی عیراق و ده ره وه پیکه اتووه، ئه وه هه له ش ریکه ی خۆشکرد که گه لی کورد بۆ دابین کردنی مافه کانی خۆی که چه ندین ساله خه باتی بۆ ده کات، ئه وه هه لێژاردنه بکات و حکومتیک پیک بێنیت، که ئه مه ش مافیکی ره وایه و پرۆسه ده کریت.

له راسیتیدا، به بیاننامه یه راگه یاندنی یه کیتی فیدرالی (بیان اعلان الاتحاد الفيدرالي) هه ندی خالی تیدایه که جیکه ی سه رنج و لیدوانن:

- له باسی په یماننامه ی سیه ردا نوسراوه (... اعتراف المادتين ٦٢ و ٦٤ من القسم الرابع من معاهدة سيفر Sever المعقودة في ١٠/٤/١٩٢٠ بحق الامة الكردية في حكم

ذاتی يتحول خلال سنة الى استقلال تام لدولة كردية تضم جميع اجزاء كردستان بضمنها  
كردستان الجنوبية...

- رينوسه كه م وه كو خۆى نوسيوه ته وه: كوردستان، كورديه ....

- جارى بهشى چواره مى سيفهر نه بوو، به لكو بهشى سى يه م بوو هه ر به ندى ٦٢ و ٦٤  
نه بوو، به لكو به ندى (٦٣) ش په يوه نده به به ندى (٦٢) وه، ده باره ي چاره سه ر كردنى  
مه سه له ي كورد.

- وتراوه: (استقلال تام لدولة كردية تضم جميع اجزاء كردستان).

به هيچ جوړيک نه وه ده ولته كورديه ي كه له په يمانامه ي سيفه ردا ديارى كراوه  
سه رجه م به شه كانى كوردستان ناگريته وه. جارى نه وه په يمانامه ي هه ر باسى رۆژه لاتى  
كوردستانى نه كړد بوو كه له چوارچيويه ئيراندا بوو، هه روه ها باسى نه وه ناوچانه ي  
نه كړده كه له ژيړ ده سه لاتى فه رهنسيه كاندا بوو، دوايى لكيندران به سورياوه، هه روه ها  
هه ندى سنوورى كوردستان به ر نه وه ده ولته ي نه رمينيا ده كه وت كه له سيفه ردا  
دياريكراوه.

بو ئه م مه به سته ئيمه ليكولينه وه يه كى تايبه تمان هه يه له سه ر په يمانامه ي سيفه ر.  
پروانه كتيبي: په يوه ندى مه سه له ي كورد به ياساى نيو ده ولته تانه وه (بهشى يه كه مى).

- له باسى دان پيدانانى حكومه تى به ريتانيا به حكومه تى شيخ مه حمودا وتراوه:  
(اعتراف الحكومة البريطانية به حكمداراً للمرة الاولى في سنة / ١٩١٩). نه وه سالى  
١٩١٨ بوو نه ك ١٩١٩.

شتيكى كه زور پيوست بوو به يمانامه ي راگه ياندى يه كيتى فيدرالى باسى بكردايه،  
دانانى ده ستوريك بوو بو حكومه تى كوردى. چونكه په رله مان و نه نجومه نى وه زيران ده بى  
له سه ر زمينه يه كى قانونى ده ستورى كاروباره كانيان به رن به ريوه وه په يوه ندى خو بيان  
له گه ل حكومه تى عيراقدا ديارى بكن. به گويره ي ده ستوريش چاره نووسى تاينده ي نه وه  
حكومه ته ديارى ده كريت له رووى قانونيه وه. دياره كه حكومه تى به غدا دان به و

حکومه ته کوردیهدا نه نیت و په یوه نډی له گه ل نه بیټ، نهوا نهو حکومته راسته وخو  
ده به ستریت به ولاتانی دویاوه ووه کو حکومتیکی سهر به خو کاره کانی نه نجام ده دات.





به رجه سته کردنی که سایه تی یاسایی نیونه ته وهیی گه لی کورد  
له سهر ئاستی جیهانی

بو جی به جی کردنی که سایه تی یاسایی نیونه ته وهیی گه لی کوردی  
خه باتگیپر له پیناوی سه ره به خویدا، له بهر ته وهی له پیش سالی  
(۱۹۴۵) وه، واته له پیش جهنگی جیهانی دو وه و پیکه پینانی  
ریکخرای نه ته وه یه کگرتو وه کانه وه، کوردستان داگیرو دابه شکراره، جا  
له بهر ته وهی سیاسه تی جیهانی له پاش جهنگی دو وه مه وه قالبیکی تری  
به خویه وه گرت و له پاراستنی بهر ژه ونندی زله یزه کاندای گه لی بریاری وا  
دران که به بی ره چاو کردنی چاره نووسی گه لان به زه بری هیژ  
جیگی کراون و سیاسه تی پاراستنی ته رازووی هیژو بهر ژه ونندی چاکتر  
پیره و کرا. له دو خیکی وادا که گه لی کورد و نیشتمان که ی پیشتر  
دابه شکران و سنوره کان له نیوان ده و له تاندا چه سپینان و شیوه یه کی  
به رده وامی سنووری ولاته داگیر که ره کانی کوردستان، بریاری ناوچه یی و  
جیهانی له سهر دراوه و جیگی کراون. جا پیوستی پاراستن و ریزگرتنی  
مافه کانی گه لی کورد له چوار چیوهی ولاته داگیر که ره کاندای خو  
ده سه پینیت، چونکه ته و دابه شکر دنه گه لی کوردی لکاند به ده و له تانی  
میلله تانی تر وه. له هه ل و مه رجیکی له م جوژده دا، له بهر ته وهی  
بهر ژه ونندی سیاسی جیهانی زور جار گوی ناداته رو داوه کانی ناوخی

ئەو ولاتانەى كەتەرازووى بەرژەوندى لەگەڵ جىھاندا راگرتووە، پىيوستە گەلى كورد خۆى بەدونيای بسەلمىنيت كە بەشىوہى كەى يەگرتوئو لەسنورى نىشتمانە كەى خۆيداىو سەرجمى مافەكانى لى زەوت كراون و رىگەى نەدراوہ كە چارەنووسى خۆى بەئاشتىانە دىارى بكات بەگوێرەى قۇناغ و خواستنى خۆى. ئەگەر گەلى كورد نەتوانىت بەدونيای بسەلمىنيت كە چارەنووسى بەر تاوان كەوتو، ئەوا بەرژەوندى سىياسى و ئابوورى ولاتان، پشتگىرى و هاوكارى كردنى گەلى كورد بەدەستىووردانى ناوخۆ دەزانىت، جگە لەوہش دىارىكردنى مافى چارەنووس لەئاستى بەرژەوندى سىياسى و ئابوورى دا وەكو لەزۆر تاقى كردنەوى ياساى نىونەتەوى و سىياسەتى جىھانىدا دەر كەوتووە يەكىتى خاكى ولاتان تىك دەدات و دەبىتە ھۆى سەرھەلدانى شەرو ناكوكى چەكدارانە. ئەمەش ئاشتى و ئاسايشى ئەو ولاتانە تىك دەدات كە لەبەرژەوندىاندا نىسە دەسكارى سنوورەكانىان بكرىت<sup>۲۸</sup>. ديارە ياساى نىونەتەوى ھەر چەندە بنەماو پرىنسىپەكانى لەخزمەتى كۆمەلى مرؤفايەتيداى، بەلام سەرھەلدان و جىبەجىكرىان زۆر پەيوەندە بەبەرژەوندى سىياسى و ئابوورى زلھىزەكانى دونياو. بەلام زۆرجارىش ھەل و مەرجى وادەرەخسىت كەگەلان بتوانن بەگوێرەى قۇناغە كە سوود لەو بنەماو پرىنسىپانە وەر بگرن و پەيوەندىان لەگەڵ ولاتانى دونيادا فۆرم و بنەماى تازە بىنيتەكايەو لەياساى نىونەتەوىيدا.

ھەر مىللەتىك بەزۆر نىشتمانە كەى بلكىنرىت بەدەولەتانى مىللەتانى ترەو، ئەوا ئەو دىاىكردنەى چارەنووسى ھەرچەندە لەدژى خواستەكانىتى، بەلام ئەو دەسەپىنيت كەرىزى لى بگىرىت لەچارچىوہى ئەو دەولەتە يا ئەو دەولەتانەى پىوہلكىندراوہ.

خوارووی کوردستان به زۆر به عیراقه وه لکیندراوه، له و چوارچیوهیه شدا ریگه به گه لی کورد نه دراوه چاره نووسی خۆی دیاری بکات، بۆیه ده بی چۆنیه تی ژبانی خۆی که بهر تاوانی جینۆساید که وتوو، بکاته ئامرازیک بۆ چه سپاندنی وه زعیکی سیاسی-یاسایی تازه که پیویستی دووباره دیاریکردنه وهی چاره نووسی کاریکی ره وایه. بۆ ئه وهی گه لی کورد بتوانی ئه و راستی به سه لینی، پیویسته چه ند مه رجیک به جی بگه یه نیّت:

۱- ده بی حکومه تییک یا ئۆرگانیکی هه بی بۆ پرۆسه کردنی سهرداری نه ته وه بی.

۲- ده سه لاتی به سه ر سنووریکی جوگرافی دیاریکراودا هه بی که نیشتمانی خۆیه تی.

۳- ریز له پرنسیپ و بنه ماکانی یاسای نیونه ته وه بی بگری. ته گه ر ئه و خالته ی بۆ جی به جی نه کری، ئه وسا ده ستیوه رنه دانی ده ره کی له ناوخۆی کاروباری عیراق، وه کو یه کیک له پرنسیپه کانی یاسای نیونه ته وه بی ده بیته ریگر له بهرده م پاراستن و پیشکه وتنی گه لی کوردا، چونکه ئه و پرنسیپه له گه ل پرنسیپی یه کیتی خاکی ولاتدا یه ک ده گری و ته گه ره ده خه نه بهر پرنسیپی مافی دیاریکردنی چاره نووس.

ئه و زه مینه و وه زعه تازه یه ی که له خوارووی کوردستاندا دروست بووه، له دوای کۆتایی پیهینانی شه ری سارد و سه پاندنی سزای نیوده ولته تی به سه ر عیراقدا له دوای شه ری کویته وه، ریگه ی بۆ داهاتووی کورد خۆشکرد، به ئه ندازه یه کی زۆر نیستا گه لی کورد خۆی بهر پرسیاره، بۆ سوود وه رگرتن له و هه ل و مه رجه ناوچه بی و جیهانیه و ئه وسا پیویستی به پشتگیرییه کی جیهانی هه یه بۆ دا بینکردنی

ناشتی و پاراستنی، چ له هه ره شهی عیراق یا ولاته دراوسێکانی. دیاره مه به ستمان له بهر پرسیاریتی گه لی کورد، بهر پرسیاریتی بزوتنه وهی کورده. له بهر ته وهی بزوتنه وهی کورد هه تا کو ئیستا ستراتییژیکی یه کگرتوی نیه، که واته له م قوناغه دا هه ره ده توانین باس له دیاریکردنی چاره نووسی گه لی کورد له عیراقدایه بکه یه که تاقی کردنه وهی ئۆتۆنۆمیه که ی سه ری نه گرت. فۆرمی فیدرالی که په ره له مانی کوردستان رایگه یاند، پیویستی به بناغه یه کی یاسایی هه یه، ته ویش ده ستوری که بو هه ری می فیدرال و پاشان دارشتن و کاریکردنی یاساکانی ناوخۆ به گویره ی پیدایستی نوی، چونکه به کرده وه ته و هه ری مه سه ره به خو یه، چاره پروانی کردنیش بو ته وهی له پاشه روژدا حکومه تی سینترالی یاساکانی هه ری م داپریژی، ته وه نیشانه ی نه توانایی و په ی نه بردنه به م قوناغه و برنه کردنه له گه ل پیدایستی یه گرنگه کانی ته م سه رده مه ی ژبانی گه لی کورد دا. مه سه له ی راگه یاندنی فیدرالیزم، هه ره گه لیك به پله ی یه که م خو ی ته و مافی هه یه که ستاتوسی (وه زعی قانونی) خو ی دیاری بکات، نه ک گه لیکی تر. ته ویش وه کو پرینسیپ له یاسای تازه ی نیو نه ته وه ییدا دیار و ئاشکرایه که یه کیتی خاکی هه ره ولاتیك به پیوه لکاندن ناپاریزیت، ته نیا خواست و دابین کردنی هه موو مافی کانی گه لانی ناوخۆ ده بیته ده سته بهر کردنی ناشتی نیوان گه لان.

له م باره یه وه، گ.ب. ستاروشینکه بیروپرای وایه که ده وه لته ت به گویره ی پابه ندیتی نیونه ته وه بی له سه ری تی دان به مافی دیاریکردنی چاره نووسی گه لانی ناوخۆیدا بنیت و له بارترین هه ل و مه رجی پیشکه وتنی بو پره خسینیت، برپاری شیوه ی دیاریکردنی چاره نووسیش

ده كه ويته نه ستوی ده ولته كه و له هېچ باریكدا بوی نیه له دژی مافی دیاریکردنی چاره نووس بیت.

هر کاتیڅکیش ده ولته مافی دیاریکردنی چاره نووسی پېشیل کردو تاوانی له دژی گه لیک یا میلله تیک نه نجامدا، نه و نه نومه نی ئاسایشی ریڅخراوی نه ته وه یه کگرتوه کان بوی هه یه بریار دهر بکات بو پشتگیری کردنی نه و گه له ی که پیویسته مافی دیاریکردنی چاره نووسی بو دابین بگریت و خویشی له خه باتدایه بو سه ربه خوئی<sup>۲۹</sup>.

گه لی کورد یه کیکه له گه له دیرینه کانی دویسا که میژوویه کی درېژو خویناوی هه یه له پیناوی ئازادیدا، به گویره ی پرنسیپه کانی یاسای نیونه ته وه یی دهر باره ی دیاریکردنی چاره نووس، مافی ره وای خوویه تی که خه باتی ره وای بو دیاریکردنی دۆخی قانونی سه ر بخت و به ته نجامی بگه یه نیته. نه گهرچی ولاته داگیر که ره کانی کوردستان ژیانی کوردیان خستوته شه رو ئا ئارامیه کی به رده و امه وه و سیاستی جینوساید پیاده ده کن، به لام مافی دیاریکردنی چاره نووس له یاسای تازه ی نیوده ولته تاندا دیارو جیگیر کراوه. جیگیر کردنی ناشتی له کوردستان و به رگرتنی سیاستی جینوساید، پشتگیری و هاوکاری کومه لگه ی مرؤفایه تی ده ویت. تا کو سیاستی جینوسایدیش به رده و ام بیت، ولاتانی داگیر که ری کوردستان ناتوانن به شدارو هاوکاری ناشتی و ئاسایشی جیهان بن، چونکه تاوانی جینوساید له دژی هه رکومه له مرؤفیک تاوانه له دژی مرؤفایه تی و شارستانیه ت.

به گویره ی په یماننامه ی ۱۹۴۸ دهر باره ی به ربه ند کردنی جینوسایدو سزاخسته سه رتاوانکارانی، جینوساید نه ک هه ر له سه رده می شه ردا به لکو له سه رده می ناشتیشدا نه نجام دهریت، جا نه و نه نجامدانه ش مه رج نیه هه ر فوه تان دنیکی جهسته یی (فیزیکی) خه لکی بیت، ره نگه

بايۆلۆژى، كولتوروى و ئابوورىش بىت. جا جىنۆسايد، يەكەم شكاندى پابەندىتى نىۋنەتەوھىيە، دووھمىش ئەنجامدانى تاوانە. بۆيە وەكو كىشەى مرۆفايەتى تەنيا بەياساى نىۋنەتەوھىي چارەسەردەكرىت. بۆيە تاوانى جىنۆسايد رىگايەكى قانونى نىۋنەتەوھىي دەكاتەوھو چارەسەركردنى كىشەو ديارىكردنى چارەنوسى دەسەپىنىت.

بەگوپەى گەلى راپورت و بەلگەنامەى جىهانى، بەتايىھەتى راپورتەكانى ليژنەى مافى مرۆفەلە UN لەسالانى ۱۹۹۱، ۱۹۹۲، ۱۹۹۳، ۱۹۹۴، تاوانەكانى رژیىمى عراق، مۆركى تەوايى تاوانى جىنۆسايدىان ھەيە. لەبەرەوپىش بردنى كىشەى تاوانى جىنۆسايددا، گەلى كورد خۆى لەسەرىھەتى ھەولئىكى زۆربەدات، تاوانەكانى حكومەتى عراق بەويئەو ژمارەو مېژوو كاسىت و فلىمەو، بەفاكتى تەواوھە كوۆ بكاتەوھە لەلايەك لەمىدىاي جىهانىدا بىخاتە روو لەلايەكى ترەو لەرىگای رىكخراوو دەزگاكانى مافى مرۆفەوھە بىخاتە بەردەم رىكخراوى UN و دادگای دادى نىۋنەتەوھىي. ئەو بەلگەنامانەى كە لەكاتى راپەرىنەكانى خواروى كوردستاندا دەستىيان بەسەرداگىرا، فاككى تەواوى جىنۆسايدن لەسىاسەت و ياساى ناوخۆى عراقدا، لەگەل ئەنجامى ئەو سىياسەتە لەكردەوھدا كەگەلى كورد بەم رۆزگارە ئالۆزەى ئەم سەردەمە گەشىت، نىشتمانەكەى ھەلتەكىنراو ھىچ بنەمايەكى ئابورىيى، كولتورىيى و كۆمەلایەتى لەجىگەى خۆيدا نەماو بەھەزارانىشى لەدەست دا<sup>۳۰</sup>.

كەواتە، تەنيا بەھاوكارى و بەشدارى كۆمەلگەى نىۋنەتەوھىي بۆ لابردنى ئاسەوارى تاوان و نارەوايى، گەلى كورد دەتوانىت مافى ديارىكردنى چارەنوسى خۆى داين بكات. لەقۇناغى خەباتى رزگارى نەتەوھىيشدا، بزوتنەوھى كورد و ئۆرگانەكانى رەچاوى پرنسىپ و

بنه ماکانی یاسای نیو نه ته وه بی ده کهن، بۆیه بۆ به جیهانیکردنی  
کیشه ی کورد به گویره ی یاسای تازه ی نیونه ته وه بی پیویسته نه و خالانه  
دیاری بکه یین که ده بنه پیگه ی ریزگرتنی بنه ماو پرئسیپه کانی یاسای  
نیونه ته وه بی له لایه ن بزوتنه وه ی رزگاریی نه ته وه بی گه لی کورد وه:

۱- هیزه کانی بزوتنه وه ی کورد به شیوه یه کی ئاشکرا خه بات ده کهن،  
باره گای ده زگا کانی و سه رکردایه تی هیزه کان له شوین و ناوچه ی دیارو  
له به رچاون.

۲- هیزه چه کداره کانی بزوتنه وه ی کورد جیگا کانیان دیاره و جلو  
به رگی تایبه تی پيشمه رگایه تیان له به ردایه که جیایان ده کاته وه  
له خه لکی ئاسایی.

۳- هیزه کانی بزوتنه وه ی کورد به شیوه یه کی ئاشتیانه داوای  
چاره سه ری مه سه له ی نه ته وایه تی کورد ده کهن.

۴- هیزه کانی بزوتنه وه ی کورد ناچار بوونه خه باتی چه کداریی بکه ن،  
چونکه ریگای چاره سه رکردنی ئاشتیانه له لایه ن ده سه لاتدارانی داگیر  
که ره وه داخراوه.

۵- به شیوه یه کی ئاشکراو به ئاگاداری دونیا، بزوتنه وه ی کورد  
له باشوری کوردستاندا رۆژێکی تایبه تی دیاری کرد بۆ هه لبێژاردنی  
نوینه رانی خه لکی کوردستان بۆ په رله مان.

۶- په رله مان و حکومه تی کوردستان به شیوه یه کی ئاشکرا  
باره گا کانیان دیاره و داوای پشتگیری و هاوکاری جیهانی ده کهن بۆ  
چه سپاندنی ئاشتی له کوردستاندا.

۷- چه ندين جار سه رکردایه تی هیزه کانی بزوتنه وه ی کورد  
که وتونه ته گفتوگۆ له گه ل حکومه تی عیراقد، به لام نه گه یشتونه ته  
ئه نجامیکی سه رکه وتوو.



۸- هیژەکانی بزوتنه‌وهی کورد له‌سالی ۱۹۹۱-وه به‌شیوه‌یه‌کی  
ناشکرا ده‌سه‌لاتیان به‌سه‌ر زۆربه‌ی ناوچه‌کانی کوردستاندا هه‌یه‌و  
ده‌زگای به‌پێوه‌بردنیان تێدا دامه‌زراندوه.

۹- له‌شه‌ره‌کانی نیوان حکومه‌تی عێراق و هیژە چه‌کداره‌کانی  
بزوتنه‌وه‌ی کوردا، یاسا‌کانی جه‌نگ له‌لایه‌ن بزوتنه‌وه‌ی کورده‌وه  
پاریژراوه، تا‌کو حکومه‌تی عێراق هێرشی نه‌هینابی، ئه‌و هیژانه  
شه‌ریان نه‌کرده‌وه. هه‌یچ کاتی‌کیش هێرشه‌کان له‌سنووری ناوچه‌کانی  
کوردستان تی‌ نه‌په‌ریون.

۱۰- دیله‌کانی شه‌ر له‌لایه‌ن هیژە‌کانی بزوتنه‌وه‌ی کورده‌وه رێزبان  
لی‌ گیراوه. ناتوانین نکوولی له‌وه بکه‌ین حاله‌تی وادروست بووه  
که‌ دیله‌کان کوژراون.

۱۱- هه‌یچ کاتی‌ک هیژە‌کانی حکومه‌تی عێراق له‌هێرشه‌کانیاندا  
ده‌ستیان له‌خه‌لکی مه‌ده‌نی و سه‌روه‌ت و سامانیان نه‌پاراستوه‌وه.

۱۲- له‌سه‌رجه‌م ده‌زگا‌کانی راگه‌یاندنی هیژە‌کانی بزوتنه‌وه‌ی کوردا  
رێز له‌هه‌ست و وێژدانی خه‌لکی عێراق به‌گشتی گیراوه و سووکایه‌تیان  
پێ‌ نه‌کراوه. نابێ‌ ته‌وه‌مان له‌بیربچیت که‌ له‌شه‌ری ناوخۆی هیژە‌کانی  
بزوتنه‌وه‌ی کوردا رێزو حورمه‌ت له‌مرۆفی کورد نه‌گیراوه و کوشتن و  
نازاردان و زیندانی کردنی‌ش به‌خرایی ره‌فتار کراون.

۱۳- حکومه‌تی کوردستانیش له‌عێراقدا هه‌ول ده‌دات بیه‌تیه  
ده‌زگایه‌کی چه‌سپاو و به‌رده‌وام تا‌کو نوینه‌رایه‌تی گه‌لی کوردستان  
بکات له‌په‌یوه‌ندییه‌کانی ناوه‌وه‌ و ده‌ره‌وه‌دا.

پێویسته‌ دان به‌و راستیه‌دا بنیین، که‌ له‌ئه‌نجامی نا‌کوکی نیوان  
پارتی دیموکراتی کوردستان و یه‌کیته‌ی نیشتمانی کوردستانه‌وه،  
دۆخی‌کی خراب و نا‌اسایی دروست بوو که‌ زۆر ئه‌نجامی خرابی له‌سه‌ر

بزوتنه‌وهی کورد هه‌بوو چ له‌ناوخۆو چ له‌ده‌ره‌وه‌ی ولاتدا. له‌وه‌ش خراپتر دوو ناوچه‌ی ده‌سه‌لات دروست بوون، ناوچه‌ی ژێر ده‌سه‌لاتی پارتی دیموکراتی کوردستان و ناوچه‌ی ده‌سه‌لاتی یه‌کیته‌ی نیشتمانی کوردستان، که‌ئه‌نجام ته‌و حکومه‌ته‌ی که‌ له‌هه‌ولێر بوو به‌دوو حکومه‌تی ناکوک، حکومه‌تی هه‌ولێرو حکومه‌تی سلیمانی<sup>۳۱</sup>.

حکومه‌تی هه‌رێمی کوردستانی عێراق هه‌تا کو له‌ت نه‌بوو، ده‌کرا وه‌ کو ئۆرگانی به‌رجه‌سته‌کردنی که‌سایه‌تی یاسایی نیونه‌ته‌وه‌یی گه‌لی کورد دیاری بکریته، چونکه‌ په‌یوه‌ندییه‌کی راسته‌وخۆی له‌گه‌ڵ جیهانی ده‌ره‌وه‌دا هه‌بوو. سه‌یر له‌وه‌دایه‌ ئیستا هه‌ردوو حکومه‌ته‌ کوردیه‌که‌ په‌یوه‌ندییان به‌جیهانی ده‌ره‌وه‌ به‌رده‌وامه‌! ده‌کری لێرده‌ا، به‌رژه‌وه‌ندییه‌ سیاسییه‌کانی ئه‌مه‌ریکا و به‌ریتانیا و ولاتانی دویا له‌به‌رچاو بگریته‌ بۆ به‌رده‌وامی ته‌و په‌یوه‌ندییه‌و ریگه‌نه‌دانیش به‌جیا‌بوونه‌وه‌ی یه‌که‌جاره‌کی له‌عێراق.

به‌یاننامه‌ی راگه‌یاندنی یه‌کیته‌ی فیدرالی که‌ئه‌نجومه‌نی نیشتمانی کوردستان (په‌رله‌مان) له‌ ۴/۱۰/۱۹۹۲دا بلاوی کرده‌وه، پالپشتی قانونی دیاریکردوه‌ بۆ ته‌وه‌ی ئه‌نجومه‌ن بریاری بدات له‌سه‌ر چاره‌نووسی گه‌لی کورد له‌و به‌شه‌ی کوردستاندا، به‌تاییه‌تیش به‌زۆر لکاندنێ خوارووی کوردستان به‌عێراقه‌وه‌ له‌کاتی پیکه‌ینانی ده‌وله‌تی عێراقدا، که‌ بووه‌ به‌ربه‌ست له‌به‌رده‌م مافی دیاریکردنی چاره‌نووسی گه‌لی کوردا به‌گوێهری ئامانج و خواسته‌کانی خۆی. جا له‌به‌ر ته‌وه‌ی له‌دوای ته‌و لکاندنه‌وه‌ گه‌لی کورد له‌عێراقدا به‌شدار نیه‌ له‌سه‌رجه‌م ئۆرگانه‌کانی عێراقدا بۆ پیاوه‌کردنی مافه‌کانی خۆی له‌چوارچێوه‌ی عێراقدا و حکومه‌ته‌ یه‌که‌ له‌دوای یه‌که‌کانی عێراقیش سیاسه‌تی فه‌وتاندن و پێشپێل کردنی مافه‌کانی کوردیان ره‌فتار کرده‌وه. پێویسته

به گوێره‌ی پرئسیپ و بنه‌ماکانی یاسای نیوده‌وه‌له‌تان گه‌لی کورد  
 بتوانیته‌ مافی چاره‌نووسی خۆی دیاری بکات. که له‌په‌یوه‌ندی  
 سیاسی و قانونی له‌گه‌ڵ جیهانی ده‌ره‌ده‌دا ده‌ره‌ده‌وه‌یه‌ و که‌سایه‌تی  
 یاسایی نیونه‌ته‌وه‌یی دیاری ده‌کریت. بۆ ته‌مه‌ش حکومه‌تی هه‌ریمی  
 کوردستانی عیراق ده‌به‌ی ده‌ستوری هه‌یه‌ته‌ و له‌ده‌ستوره‌که‌شیدا  
 سه‌رجه‌می ماف و ته‌رکه‌کانی دیاری بکات له‌ئاستی مه‌سه‌له  
 چاره‌نووس سازه‌کانی گه‌لی کورد و په‌یوه‌ندییه‌کان. دیاره‌ پیوستیشه  
 له‌سه‌ر عیراق که‌ریزه‌ له‌بریاری په‌رله‌مانی کوردستان بگریته. به‌لام  
 رژیمیکی دیکتاتوری ته‌وه‌ی لی چاوه‌روان ناگریته که‌دان به‌راستی‌یه‌کی  
 میژوویی و قانونیدا بنیته. بۆیه‌ گه‌لی کورد له‌هه‌ل و مه‌رجیکی وادا  
 ده‌به‌ی بریاری یه‌که‌جاره‌کی خۆی به‌گوێره‌ی خواسته‌کانی و مه‌ودای  
 جی‌به‌جیکردنیان بدات.

ولاته‌ داگیرکه‌ره‌کانی کوردستان له‌دژی مافی دیاریکردنی  
 چاره‌نووسی گه‌لی کوردن، به‌دریژایی میژووی ته‌و ولاتانه‌ش هه‌ولیان  
 داوه‌ که‌بزوتنه‌وه‌ی رزگاری گه‌لی کورد سه‌رکوت بکه‌ن و له‌به‌ریه‌ک  
 هه‌لیوه‌شین. ته‌مه‌ش پیشیلکردنیکی ته‌واوی مافی مرۆقه‌ و زۆر دژو  
 ناکوکه‌ له‌گه‌ڵ پابه‌ندیته‌ نیونه‌ته‌وه‌یی ته‌و ولاتانه‌دا به‌رانبه‌ر  
 به‌مافه‌کانی مرۆڤ. سه‌رۆکی ته‌مه‌ریکا بیل کلینتۆن له‌نامه‌یه‌کیدا بۆ  
 سه‌رۆک وه‌زیرانی تورکیا تانسۆ چیله‌ر، داوای کرده‌وه‌ که‌تورکیا ریز  
 له‌مافه‌کانی کورد بگریته<sup>۳۲</sup>. به‌لام سه‌رۆکی ته‌مه‌ریکا هه‌یچ ئامازه‌ی  
 به‌وه‌ نه‌کرده‌وه‌ که‌تورکیا سیاسه‌تیکی درندانه‌ی هه‌یه‌ له‌دژی گه‌لی  
 کورد. ولاتانی داگیرکه‌ری کوردستان ته‌ندامن له‌ریکخراوی نه‌ته‌وه  
 یه‌که‌گرتوه‌کاندا، ده‌ستووری ته‌و ریکخراوه‌ش خه‌سه‌له‌تیکی  
 داسه‌پینه‌رانه‌ی هه‌یه‌وه‌ ده‌به‌ی ولاتان پیوه‌ی پابه‌ندبن و پابه‌ندیته‌

نیونه ته وهی بی پیاړیزن له ریزگرتنی ناوړوړوګ و ټامانجه کانی ته و ده ستوروه و سه رجه م کاره کانی ده زگا کانی ته و ریکخواوه ده رباره ی مافی گه لان، هر پیشیلکردنیکیش مانای شکاندنی پایه ندیتی نیونه ته وه بیسه. جا له کاتیګدا سیاست و بهر ژه وندی ولاتانی زله یزی دنیا مه سه له ی مافی مروځ له هه ندی هه ریم و ولاتا ده که نه پیوانه و له هه ندی کی دیکه دا پشت گوی ده خن، تیر تا که ریگا ته وه ده مینیتته وه که گه لی خه باتکیږ له پیناوی نازادیدا به ستراتیژو به نامه ی به هیزه وه له کار دایت بو چه سپاندنی ماف و نازادیه کانی خوی.

به گویره ی پرنسیپی دیاریکردنی چاره نووس، هر وه کو له به یان نامه ی پرنسیپه کانی یاسای نیوده وله تاندا سالی (۱۹۷۰) دیاریکراوه، که ولاتان له سه ریانه کاری زوردارانه ته نجام نه دن که مافی دیاریکردنی چاره نووسی گه لان پیشیل بکات و نازادی و سه ربه خو بیان لی زهوت بکات، له بهر ته وه گه لان له خه باتیاندا بو یان هه یه داوی هاو کاری و پشتگیری بکن، ته ویش به گویره ی پرنسیپه کانی ریکخواوی نه ته وه یه کگرتوه کان له دژی ته و زورداریه ی ریگه له نازادی ده گریټ<sup>۳۳</sup>.

به وجوه، ولاته داگیر که ره کانی کوردستان له سه ریانه ریگه خوش بکن تا گه لی کورد چاره نووسی قانونی و سیاسی خوی نازادانه دیاری بکات و به گویره ی خواستی نه ته وه بی خوی له گه ل میلیله تانی تر دا به ناشتی و تاسایش بژی. دان پیدانانیش به سه ربه خو بی گه لی کوردا، پیویسته له یاسا کانی ناوخوا و سیاستی روژانه ی ته و ولاتانه دا جیګر بگریټ. ته و ولاتانه له سه ریانه له سه رجه م یاسا کانی ناوخوا یاندا ریز له پایه ندیتی نیونه ته وه بی خو بیان بگرن، هر یاسایه کیش که له ناوخوا ده رده چیټ ته گه ر نا کو کی به کی تیدا بوو له به رانه ر یاسای

نیۆدهوله تاندا، ده بیّ ئەو یاسایە یا هەڵۆه شیئندریتەوه یا بەشیۆه یەك راست بکریتەوه که لە گەڵ ھۆکمە کانی یاسای نیۆ نەتە وە یییدا بگوئجیت، ئە گەر نا ئەو ولاتانە بەرپرسیاریتی نیۆنەتە وە بی دە کە ویتە ئەستۆیان<sup>۳۴</sup>. لیڕەدا ئە گەر سەیریکی یاسا کانی ناخۆی ولاتە داگیرکەرە کانی کوردستان بکەین، لە بارە ی مافە کانی گە لی کوردە وە، تە و او لە دژی بنە ماو پرنسیپە سەرە کیه کانی یاسای نیۆ نەتە وە یین. لە دەستوو رو یاسا کانی ناخۆی تورکیادا جگە لە تورک هیچ گە ل نەتە وە یە کی تر بوونیان نیە و تە واری قانونە کانی ره وایی دە دە نە فە و تاندنی گە لی کورد.

لە بریارە کانی (ئەنجومە نی سەر کردایە تی شوپرش) لە عیرا قدا، کە ھۆکی قانونیان ھە یە، وێران کردنی کوردستان و قەر کردنی گە لی کورد گە یشتۆتە تر سنا کترین پلە. بۆ یە سەر جە م سیاسی تە تورکیا و عیراق لە دژی گە لی کورد بە تە وایی وە کە سیاسی جینۆساید دیاری دە کریت<sup>۳۵</sup>.

مافی دیاری کردنی چارە نووس، لە لایە ن بزوتنە وە ی ھەر نەتە وە یە کە وە بی، دە بیّ دیاری کردنی سەر بە خۆی سیاسی و ئابووری بگریتە وە، ئە گەر نا "مافی دیاری کردنی چارە نووس ھەر بە سەر بە خۆی بە دی نایەت، بە لکو پیۆیستی بە سەر بە خۆیە کی تە و او ھە یە لە بواری کانی، قانونی، سیاسی ئابووری، کۆمە لایە تی و کولتوو ری"<sup>۳۶</sup>. بە دیھینانی سە رداریتی نەتە وە یی مە حالە لە ھە ل و مە ر جی بە زۆر لکاندنی ھەر گە لیك بە ھەر جۆرە فۆرمیکی چارە سەر کردنە وە سەر بگریت. گە ل لە نیشتمانی خۆیدا دە بیّ خۆی فۆرمی بوونی خۆی دیاری بکات، نە ک بە شیئندریت بە سەر ییدا و مافە کانی ئی بشیۆیندریت، ئە و دیاری کردنە ئازادانە ش ئە و گە لە خۆی بریاری

له سەر دەدات ئاخۆ سەر بە خۆ دە مینیتتهوه یا له چوارچێوهی دهوڵهتیکی  
 تر دا چاره نووسی خۆی دیاری دهکات. له م باره یه وه (ئه. ئه. ئه. کوفالیتف)  
 ده لیت: (مافی گه لان له دیاری کردنی چاره نووسدا به گوێره ی یاسای  
 تازه ی نیونه ته وه بی له هه ر جۆره لکاندنیک به ده ره، له هه ر جۆره به زۆر  
 گه مارۆدانیک میللەتان یا گه لان له چوارچێوه ی ولایتیکه غه ربیدا  
 به ده ره. یه کیتی خاکی هه ر ولایتیک، پێویسته له سەر ره زامه ندیی نازادو  
 دۆستانه ی میللەتان و گه لانی ناخۆیدا پیکهاتبی<sup>۳۷</sup>). دیاره بریاری  
 هه ر گه لیک له دیاری کردنی چاره نووسی خۆیدا، ئه گه ر سه رداریتی  
 نه ته وه بی له به رچاو نه گریت و مافی به کار هی نانی سامان و به ره مه می  
 ئابووری نیشتمان هه ی نه کریته بناغه بۆ دا بین کردنی ژیا نیکی له بار،  
 ئه و پێشکه وتن و یه کسانی زامن ناکات. مافی به کار هی نانی سه رچاوه  
 ئابووری هه کانی نیشتمان بناغه و پێگه ی مافی دیاری کردنی چاره نووسی  
 گه لانه بۆ پێشکه وتنی ئابووری، سیاسی، کۆمه لایه تی و کولتووری.  
 ئه م مافه ش له به یان نامه ی کۆمه له ی گشتی ریکخراوی نه ته وه  
 یه کگرتوه کان له ۱۴/۱۲/۱۹۶۲ دا دیاری کراوه که مافی گه لان و  
 میللەتان، مافی سه رداریتی یه کی دانه بر اوو هه میشه ییه به سه ر  
 کانگاو به ره مه می سه روشتیدا، ئه ویش ده بی بۆ به رژه وه ندیی پێشکه وتنی  
 نه ته وه بی بخریته کار. ئه گه ر ئه م مافه ش پێشیل کرا، ئه و ئه و پێشیل  
 کردنه ناکۆکی په یدا ده کات له گه ل مه به ست و ئامانجی ریکخراوی  
 نه ته وه یه کگرتوه کاندای بۆ پێشخستنی هاوکاری نیونه ته وه بی<sup>۳۸</sup>.

ئه وه ی مایه ی دلخۆشی یه و ده توانین له به رجه سته کردنی که سایه تی  
 یاسایی نیونه ته وه بی گه لی کورد له باشووری کوردستان دا دیاری  
 بکه ین، پێوه ندیی حکومه تی کوردستانه به ده ره وه، ئه ویش گه لیک  
 کۆنتراکت و فاکت هه ن له گه ل ریکخراوه جیهانی هه کان و پێوه ندیش

له گەڵ ولاتاندا. ئەگەرچی زۆربەى ئەو رێکخراوانە جیهانین بەلام  
 نێودەولەتى نین (واتە حکومى نین). بەلام هەر دەبنە نیشانە یە کى ديار  
 لەو پەيوەندییە داو نیشانەى دەسەلاتى ناوچەى ئەو حکومەتە یە.  
 کە دەلێن پێوەندى بە جیهانى دەرەو مە بەستمان پەيوەندى یاسایى،  
 دیپلۆماسى و ئابووریە. جا رێکەوتننامە و کۆنتراکتى نێوان وەزارەت و  
 دەزگاکانى حکومەتى کوردستان و رێکخراوەکان لە لایە کەو و پێوەندى  
 دیپلۆماسى لە لایە کى دیکەو، لە روانگەى یاسای تازەى نێونەتەو یە  
 نیشانەى دان پێدانانى دیفاکتویە (de fact) " الاعتراف بالأمر الواقع "  
 بە حکومەتى کوردستاندا. هەرەها پێوەندى حکومەتى کوردستان  
 لە گەڵ رێکخراو و دەزگاکانى UN دا و بینینى ئەندامانى ئەنجومەنى  
 ئاسایش، نیشانە یە کى ديار و گرنگى رێگە خۆشکردنە لە پێوەندى  
 دیپلۆماسیدا. پێویستە لێردا ئەو بلیین، پێوەندى حیزبەکان  
 بە ولاتانى دونیاو، هیچ نرخیکى یاسایى نیە لە بەرجەستە کردنى  
 کەسایەتى یاسایى نێونەتەو یە، لە کاتیکدا حکومەت هەبیت،  
 لە روانگەى یاسای تازەى نێونەتەو یە، حیزب دەزگایە کى رەسمى نیە و  
 هیچ شوینیک لە پێوەندى یاسایى و دیپلۆماسیدا ناگرى. بە داخ و  
 ئازاریکى زۆرەو دەبى بلیین، شەرى ناوخۆى کورد لە خوارووی  
 کوردستاندا، دەبیتە هۆى لە باربردنى حکومەتى کوردستان. واتە،  
 دەبیتە هۆى تیکدانى ئۆرگانى بەرجەستە کردنى کەسایەتى یاسایى  
 نێونەتەو یە، کە ئەو بەرجەستە کردنە شە دەبیتە هۆى بە دیهینانى  
 مافى چارەنووس. بۆیە دەبى هیزەکانى کوردستان هەر و بە ئاسانى  
 لە کەوتنى ئەو حکومەتە نەروانن. هەر کەوتنى ئەو حکومەتە ش  
 دەبیتە هۆى لە دەستدانى دەسەلاتى ئابوورى لە کوردستاندا، چونکە ئەو

دهسه لاته بناغه داده نی بۆ پرۆسه کردنی مافی دیاریکردنی چاره نووس، له پێوهندی ناوه وهو ده ره وه دا.

- به لگه نامه کانی پێوهندی حکومه تی کوردستان به ده ره وه، شایه تی راستین بۆ به دیه یێنانی که سایه تی یاسایی نیونه ته وه یی گه لی کورد له وه به شه ی کوردستاندا. نمونه ی جوۆری ریکه وتننامه وه کو نتراکت و نامه گوۆرینه وه ی حکومه تی کوردستان له گه ل ریکه خراوه کانی جیهانی و کار به ده ستانی ولاتاندا زۆرن، لی ره دا هه ندیکیان به نمونه دینینه وه<sup>۳۹</sup>، وه کو وتان ته گه رچی زۆر به ی ته و ریکه خراوانه ده وه له تی نین واته (غه ی ره حکومین)، به لام له هه موو حاله تی کدا به لگه ی ته وه ن که حکومه تی کوردستان ده سه لات و سه دراریتی هه یه له و ناوچانه ی که حوکمرانی تیدا ده کات:

- به گوۆره ی کو نتراکتی نیوان ریکه خراوی (OFDA) ی ته مه ریکی و وه زا ره تی ئاوه دانی و په ره پیدانی حکومه تی کوردستانی عیراق که وه زیبری ئاوه دانی و په ره پیدان (مه ئمون بریفکانی) له ۱۸/۷/۱۹۹۳ دا ئیمزای کردووه، دوو هه زار خیزانی دیهاته و پیرانکراوه کان که کاتی خو ی حکومه تی عیراق له چه ند ئۆردو گایه کی زۆره ملی دا له ناوچه کانی سه ر به که رکوک و سلیمانی نیشته جی ی کردبوون، ته و خیزانانه له سه ر ته رککی ریکه خراوی (OFDA) ی ته مه ریکی ده گه رپینه وه دیهاته کانی خو یان و نو سه راوی ژماره ۳/۸/۱۰۸۳ له ۲۸/۷/۱۹۹۳ دا له به رپۆه به رایه تی نه خشه و به دوو داچوون دا له وه زا ره تی ئاوه دانی بۆ به رپۆه به رایه تی ئاوه دانی و په ره پیدانی سلیمانی، پشت راستی هه مان کو نتراکتی کردۆته وه داوا ی ته و پێویستیانه ی کردوه که بۆ ته و کاره ده بی ئاماده بکری ن.



- کۆمەلەیک ریگه و تننامه Agreement له نیوان وه زاره تی ئاوه دان کردنه وهو په ره پیدانی ریگه خراوی (medico international e.v) ی ئەلمانی، لیره دا ئماژه به هه ندیکیان ده که یین. شایانی باسه ئه و پرۆژانه ی که بابته تی ئه و ریگه و تننامه نه ن له سه ر ئه رکی حکومه تی ئەلمانی جی به جی ده کریین:

۱- له ۲۱/۸/۱۹۹۳ د ریگه و تننامه ی نیوان وه زاره تی ئاوه دان کردنه وهو ریگه خراوی میدیکۆ ئینته رناشنال ئیمزاکرا که له ماوه ی دوو مانگ دا جیگه و ریگه و مال بۆ چه ند گوندیکی ناوچه ی قه ره داغ له پارێزگای سلیمانی ئاوه دان بکریته وه.

۲- له مانگی حه وتی ۱۹۹۴ د ریگه و تنیکی دیکه له نیوان هه ر ئه و دوو لایه نه دا ئیمزاکرا بۆ دروستکردنی هه شت قوتابخانه له گونده کانی ناوچه ی قه ره داغ.

۳- له ۲/۴/۱۹۹۴ د ریگه و تنیکی تر له نیوان هه مان دوو لایه ندا ئیمزاکرا بۆ چاک کردنه وهو ریگا راکیشان بۆ چه ند گوندیکی ناوچه ی قه ره داغ، وهک: گورباز، سۆله ی ده ره بندقایه ، دیلیژره و ته نگی سه ر.

۴- له ۱۱/۸/۱۹۹۳ د ریگه و تنیکی تر له نیوان هه مان دوو لایه ندا ئیمزاکرا بۆ دا یین کردنی خواره مه نی و که ره سه و پیویستی مالی ئه و خیزانانه ی که گونده کانیان له لایه ن حکومه تی عیراقه وه له ناوچه کانی قه ره داغ و یران کراون.

- ریگه و تننامه ی نیوان کۆمپانیای (OXFAM) ی به ریتانی و وه زاره تی ئاوه دان کردنه وهو په ره پیدان. له لایه ن نوینه ری ئۆکسفامه وه له ۱۳/۷/۱۹۹۴ و له لایه ن به ریۆه به ری گشتی ئاوه دان کردنه وه (راست نوری شاهه یس) له ۱۸/۷/۱۹۹۴ د ئیمزای کراوه. ئه م ریگه و تننامه یه بۆ دروستکردنی پردی (به ره به رد) بوو.

- ئەم کارانە سەرچەمیان دوو لایەنەکان ھەبە: لایەنی ئابووری  
کە دەبێتە ھۆی ئاوەدانکردنەوەی کوردستان، لایەنی قانونی  
کە پێنەندی دەسەڵاتی حکومەتی ھەریمی کوردستان دیاری دەکات،  
بەتایبەتی پەنەندی قانونی بەرێکخراوەکانی دەرەو.

- ئەوێ کە زۆر گەرم و بایەخدارە ئەو رێکخراوانە کە کەسایەتی  
یاسایی نیونەتەو ھەبە و پەنەندیان لە گەڵ حکومەتی  
کوردستاندا ھەبە، راستە و خۆ نیشانەکانی دان پێدانانی دیفاکتۆیە  
لە یاسای نیونەتەو ھەبە، ئەو جۆرە رێکخراوانە لە ئەنجامی خواست و  
بەشداری وڵاتانی دونیایە پێک ھاتون، بۆیە بەرێکخراوی جیھانی  
نیونەتەو ھەبە دادەنرێن.<sup>۴</sup>

- رێکخراوی فۆندی منالان-یونسێف، UNICEF (Children's Fund United Nations)  
کە یەکیکە لە ئۆرگانە تایبەت و رەسمیەکانی  
رێکخراوی نەتەو یە کە گرتوووەکان، رێکەوتننامە (Agreement) یەکی  
لە گەڵ بەرپۆشەرایەتی ئاوەدانکردنەوەی پارێزگای سلێمانیدا تێمزا  
کردووە، کە ئەو بەرپۆشەرایەتیە سەر بە وەزارەتی ئاوەدان کردنەوە و پەرە  
پێدانی حکومەتی ھەریمی کوردستانە.

رێکەوتننامە کە بە جۆرە تێمزا کران:

- لە لایەن یونسێفەو: 7 June 93

-(G.Mortier/ Head, Unicef, Sulaimaniyah).

- لە لایەن بەرپۆشەرایەتی ئاوەدانکردنەوە و پەرەپێدانی پارێزگای  
سلێمانیەو: ۱۹۹۳/۶/۹.

تەھا عارف مەعروف / بەرپۆشەرایەتی ئاوەدان کردنەوە.

بابەتی رێکەوتننامە کە ئەو یە کە بێناو خانووی رێکخراوەکانی UN  
لە سلێمانی رێک بخزێن و چاک بکێنەو و ئامادە بکێن. ئەمەش

نیشانه‌ی ئه‌وه‌یه که ریکخراوی UN هه‌ندی له‌ده‌زگاکانی خۆی ده‌باته کوردستان و له‌سنووری حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستاندا کارده‌که‌ن. هه‌ریه‌کیک له‌ریکخراوه‌کانی UN وه‌کو لایه‌نی یاسای نیونه‌ته‌وه‌یی (سوێکت-Subject) به‌شدارن له‌پینکه‌ینانی بنه‌ماو فۆرمی یاساییدا له‌یاسای نیونه‌ته‌وه‌یییدا، چونکه هه‌موو ئه‌و ریکخراوانه نوینه‌رایه‌تی ده‌وله‌تانی به‌شدارن ریکخراوی UN ده‌که‌ن. ئه‌مه‌ش دان پیدانانه به‌حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستاندا وه‌کو دیفاکتو (de facto).

به‌لگه‌یه‌کی تر که‌دان پیدانانه به‌حکومه‌تی کوردستاندا نامه‌ی نیوان سه‌رۆک وه‌زیرانی حکومه‌تی کوردستان کۆسره‌ت ره‌سوڵ و سه‌رۆک وه‌زیرانی به‌ریتانیا جۆن میجهره. لورد ئارچهر له‌وتاریکدا له‌په‌رله‌مانی کوردستان له‌هه‌ولێر له‌کۆتایی ۱۹۹۳دا نامه‌ی سه‌رۆک وه‌زیرانی به‌ریتانیا جۆن میجهری خویندۆته‌وه ده‌رباره‌ی ناشتی و پینکه‌وتنی کوردستان. له‌وه‌لامی ئه‌و نامه‌یه‌دا، سه‌رۆک وه‌زیرانی حکومه‌تی کوردستان له ۱/۶/۱۹۹۴ نامه‌یه‌کی ناردوه بۆ سه‌رۆک وه‌زیرانی به‌ریتانیا که‌سوپاسی حکومه‌ت و گه‌لی به‌ریتانی ده‌کات بۆ په‌یوه‌ندی و هاوکاری دۆستانه‌و پشتمگیری کردنی گه‌لی کورد له‌عیراقد و باسی گه‌مارۆی ئابووری حکومه‌تی عیراقتی کردوه له‌سه‌ر کوردستان. له‌وه‌لامی نامه‌ تاییه‌تیه‌که‌ی سه‌رۆک وه‌زیرانی کوردستاندا، له‌سکرتاریه‌تی نوێننگه‌ی جۆن میجهر به‌ناوی سه‌رۆک وه‌زیرانه‌وه خاتو- Jones Philippa Leslie له ۱/۲۰/۱۹۹۴دا وه‌لامی داوه‌ته‌وه‌وه له‌نامه‌که‌دا له‌پاش سوپاسی تاییه‌تی جۆن میجهر بۆ کۆسره‌ت ره‌سوڵ، روونی کردۆته‌وه که‌حکومه‌تی به‌ریتانیا له‌گه‌ڵ ئه‌مه‌ریکا و فه‌ره‌نسا و روسیادا فشار ده‌خه‌نه سه‌ر حکومه‌تی عیراقت بۆ لابردنی ئه‌و گه‌مارۆ ئابووریه‌ی که‌سه‌پاندویتی. هه‌مان نامه‌ ئاماژه‌ی به‌وه‌ کردوه

که ریکخراوی نەتەوە یە کگرتووە کان بەروونی پاراستنی یە کیتی خاکی عیراقتی مە بەستە .

بە لگە یە کی دیکە ی پێوەندییە کانی حکومەتی کوردستان بە ریکخراوی نەتەوە یە کگرتووە کانەو، ئەویش نامە ی سەرۆک وەزیرانی حکومەتی کوردستانە لە ۱۸/۱۰/۱۹۹۳دا کە ئاراستە ی ئۆرگانە کانی ریکخراوی UN کراوە دەربارە ی پێویستی یە کانی قوتابخانە کانی کوردستان. وەلامی ئەو نامە یە ش لە ۲۰/۱۰/۱۹۹۳دا دراوئەو، کە نووسینگە ی UN لە هەولێر لەو بارە یەو کە کار ئاسانی دەکات.

لە ئەنجامی ئەو باسە ی خستمانە روو، دەگەینە ئەو ی کە (حکومەتی هەریمی کوردستانی عیراق) بە شپۆ یە کی رەسمی و لە بەرچاو کە سایەتی یاسایی نیونەتەو یی گەلی کورد لە پە یوئەندی دەروەدا پیاو دەکات کە لە خواری کوردستان لە چوارچۆ ی عیراقتا بە شپۆ یە کی یە کگرتوو (Compact) دەژی. ئەو کە سایەتیە ش لە پە یوئەندی دیپلۆماسی و یاسایی لە گەل ریکخراو نیو دەوڵەتیە کان و ولاتاندا بەرجهستە دەبیّت. بە حوکمی سەردارێتی نیونەتەو یی گەلی کورد لەو بەشە ی کوردستاندا، ئەو حکومەتە کوردیە ش دەسەلاتی خۆی دەسەپینێت، بەلام بەردەوامی و خۆراگرتنی ئەو حکومەتە پشت بە هاوکاری و پشتگیری کۆمەلگە ی جیهانی دەبەستیت.

شپۆ ی دیاری کردنی چارەنووسیش کە لە فۆرمی فیدرالی لە گەل عیراقتا راگە یاندراو، پێویستە لە دەستوری حکومەتی کوردستان و دەستوری دەوڵەتی عیراقتی فیدرالیشدا دیاری بکریّت. مەرجی پێویستیش بۆ راگرتن و جیگیرکردنی سەربەخۆیی حکومەتی

کوردستان، سهر به خۆی تابووریه. به دیهینانی سهر به خۆی تابووریش،  
مه رچی گرنگی مافی دیاریکردنی چاره نووسی گه لانه.  
وه کو پیشتر ئاماژه مان بو کرد، ئه و سهر به خۆی و که سایه تیه ی  
که حکومه تی کوردستان هه یوو، به هۆی شه ری ناوخۆه هه ییه تی  
شکا و ئه نجامی کی خراپ و مه تر سیداری له سه ر چاره نووسی گه لی کورد  
دروست کردو به تاییه تیش که دوو حکومه تی کوردی له باشووری  
کوردستاندا داهاتوویان روون نیه. ئه مه ش مه ترسی له سه ر مافی  
دیاریکردنی چاره نووسی گه لی کورد دروست کردوه. خوشبه ختانه  
له دوای که وتنی رژیمی سه دام حوسینه وه هه ردوو حکومه ته که زۆر  
له یه ک نزیکن و به رنامه ی یه کگرتنیان گفتوگۆی له سه ر ده کریت.

## پهراویزو سهراوهکانی به شی شه شه م:

۲۸- زنجیره ی یاسای نیوده و له تان، ههوت بهرگ، بهرگی دووهم. مۆسکۆ، ۱۹۸۹ ل ۱۷۸ (به زمانی روسی). ههروهها به لگه نامه ی ریکه خراوی نه ته وه یه کگرتوو ده کان ده رباره ی دا کۆکیکردن له که مینه کان، ژماره: - ۳۷/۱۹۹۲/۲ Sub E/CN. ۴/۳۵ P.

۲۹- زنجیره ی یاسای نیوده و له تان. بهرگی دووهم، ل ۱۷۸.

۳۰- به فراوانی ده رباره ی تاوانی جینۆساید له دژی گه لی کورد پروانه کتیبیکی تاییه تمان به ناری: (جینۆسایدی گه لی کورد له بهر رۆشنایی یاسای تازه ی نیوده و له تاندا، ته مستردام، ۱۹۹۷). له بهر ته وه ی له و کتیبه دا به فراوانی له و باره یه وه دواوین، به پیتوستان نه زانی لیڤه دا ته و باسه دووباره بکه یه وه.

۳۱- شه ری ناوخوی پارته ی دیموکراتی کوردستان و یه کیتی نیشتمانی کوردستان، بووه هۆی دارمانی ره وشت و سایکۆلۆژی مرۆفی کورد. ته و شه ره سالی ۱۹۹۸ راهه ستاو له ۱۷/۹/۱۹۹۸ دا به سه ره ره شتی حکومه ته ی ته مه ریکا ریکه وتننامه یه ک له نیوان سه رۆکی یه کیتی نیشتمانی کوردستان جه لال تاله بانوی و سه رۆکی پارته ی دیموکراتی کوردستان مه سه ود بازارانی دا ئیمزا کرا. مه به سته ی سه ره کی ته و ریکه وتننامه یه پاراستنی ناشتی و پیکه یانه وه ی حکومه تیکی هاوبه شی بوو.

۳۲- جریده الاتحاد. اربیل. العدد (۷۳)، ص ۱.

۳۳- یاسای نیوده و له تان له به لگه ناماندا، مۆسکۆ ۱۹۸۲ ل ۱۰ (به زمانی روسی).

۳۴- محمد عزیز شکری: مدخل الى القانون الدولي العام. دمشق، ۱۹۸۱، ص ۵۳.

۳۵- ده رباره ی سیاسه تی جینۆسایدی ولاته داگیرکه ره کانێ کوردستان پروانه: جینۆسایدی گه لی کورد له بهر رۆشنایی یاسای تازه ی نیو ده و له تاندا.

۳۶- سیرتاک بوچاک: مافی دیاریکردنی چاره نووس و مه سه له ی کورد: پروانه:

Documentation of the International Conference on Human Rights in Kurdistan. Bremen 1989. P. 168.

۳۷- کوفالیشیف. ئە. ئە: دیاریکردنی چارەنوس و سەربەخۆیی ئابووری گەلان، مۆسکۆ، ۱۹۸۸، ل ۴۲ (بەزمانی رووسی).

۳۸- بېریاری کۆمەلەي گشتی ریکخراوی نەتەوہ یە کگرتوہ کان ژمارە (۱۸۰۳) لە ۱۹۶۲/۱۲/۱۴.

۳۹- وینەي ئەو بەلگەنامانە لەسالی ۱۹۹۴دا (چەند دانەيەك) دەستی ئیمە کەوتن بۆ سوود لی وەرگرتنیان لە لیکۆلینەوہی زانستی دا، ناوئەهینان و باس نە کردنی زۆر کارو بەلگەنامەي تر لەبەر ئەوہیە ئیمە ھەر ئەوئەندەمان دەسگېر بوو. رەنگە ھەندی کەس ئەو کارانەي بەلاوہ ئاسایی بیئت، یا زۆربی نرخ بیئت، بەلام لە پروی قانونیەوہ نرخیکي گرنگیان بۆ ئیستەو داھاتووی سیاسی گەلی کورد ھەيە، کەسەرجمی ئەو پەيوەندی و کۆنتراکتانە دەبنە زەمینەي دان پیدانانی رەسمی ئەگەر بیئت و حکومەتي کوردستان بھینی و خۆي رابگرت.

۴۰- بۆ زیاتر زانیاری دەربارەي کەسایەتي یاسایی نیونەتەوہی ریکخراوی نیوان دەولەتان، بگەرپۆہ بۆ بەشی یە کەمی ئەم کتیبە.

## کۆتایی

به گویره ی بنه ماکانی یاسای نیونه ته وه بی، که سایه تی یاسایی نیونه ته وه بی ته وه یه که، لایه نه کانی یاسا (سوئیکت-Subject) مافه کانیاں به دی بینن و ئه رکه کانیاں جی به جی بکه ن و به شداریش بن له په یوه ندیی یاسایی نیونه ته وه بییدا. هه موو ماف و ئه رکه کان، ئه گهر له ریکه و تننامه یان په یاننامه ی نیوده و له تی یا له داب و نه ریته وه په دابووین به گویره ی بنه ماو پرنسیپه کانی یاسای نیونه ته وه بی دیاری ده کرین که وه کو یه کن بو هه موو لایه نه کانی یاسای نیونه ته وه بی.

که سایه تی یاسایی نیونه ته وه بی گهل / یامیلله ت /، جیاوازه له که سایه تی یاسایی نیونه ته وه بی ده و له ت. یه که م له سه ر پرنسیپی دیاری کردنی چاره نووس راوه ستاوه که سه رداریتی نه ته وه بی ره چاو ده کات بو به دیهینانی ئه و که سایه تیه. به لام که سایه تی یاسایی نیونه ته وه بی ده و له ت له سه ر سه رداریتی ده و له ت راده وهستی.

سه رداریتی نه ته وه بی، بریتی یه له سه رجه م ئه و مافانه ی گهل که بوونی ده پارێزیت و تایبه تمه ندیه کانی نه ته وه بی دیاری ده کات و پێشکه و تنی بو دابین ده کات. به حوکمی پرنسیپی مافی دیاری کردنی چاره نووسیش هه موو گهلان و میلله تان که سایه تی یاسایی نیونه ته وه بیان هه یه. به لام ئه و گهلانه ی که خه بات ده که ن له پیناوی تازادی و سه ره به خوییداو ئورگانیکی نیشتمانیاں پیکهیناوه و ده سه لاتیاں به سه ر هه ریمیکی دیاری کردا هه یه و ریز له پرنسیپه سه ره کی یه کانی



ياسای نيوڊهولته تان ده گرن، ئەو گهلانە دەتوانن بەشداربن لەپەيوەنديی ياسایی نيوەتەوه بيبدا. گهلی کورد بەحوکمی سەرداريتی نەتەوهی ئەو مافەي هەيە کەئۆرگانى نەتەوهی خەباتى رزگارى پيک بيبنى و لەچوارچيوەي نيشتمانە کەي خۆيدا ماف و ئەرکەکانى خۆي جى بەجى بکات و هەول بەدات بۆ ئەوهی کەسايەتى ياسایی نيوەتەوهی پڕۆسە بکات، بەشداريت ئەپەيوەنديی ياسایی نيوەتەوه بيبدا. بۆ ئەمەش، خەباتى گهلی کورد هەتا کۆتايستايە لەهەلچون و داچونىکى ئەوتۆدایە کەنەيتوانيوە بەشيوەيە کى بەردەوام پڕۆسەي ئەو کەسايەتى يەي خۆي بکات، کەبناغەي جى بەجى کردنى مافی ديارىکردنى چارەنووسە.

پەيماننامەي سيشەر لە ۱۹۲۰ بەشيوەي ئۆتۆنۆمى چارەسەرى بۆ مەسەلەي کورد دانابوو لەباکوورى کوردستان، بەو مەرجەش ئەگەر کورد خۆي بيهويت، پاش سالىک دەتوانيت دەولەتییكى کوردی دروست بکات و کورده کانی ولايه تى مووسل (باشوورى کوردستان) بچنە پال ئەو دەولەتە. بۆ ئەمەش چەند مەرجیى سەخت دانرابوو کەبريتى بوون لەرەزامەندی تورکيا و ئەنجومەنى کۆمەلەي گەلان.

بەلام رووداوه سياسى و سەربازيه کانی ئەو سەردەمە بەلای بەرژەوهندی تورکياي کەمالى دا شکانەوهو، سيشەر نەکەوتە کار. ئەوه بوو بەبەشدارى تورکياي کەمالى پەيماننامەي لۆزان لە ۱۹۲۳دا ئيمزا کراو بەتەواوى مەسەلەي کوردی پيشيل کردو سنوورەکانى کوردستانى دابەشکرد. بەگويرەي لۆزان و کۆمەلێک ریکەوتننامەي تر کوردستان بەيە کجاری دابەشکرا بەسەر دەولەتانی ناوچە کەداو پاشتر سنوورەکانى جیگيرکران. ئيتەر هەر لەدابەشکردنى تازەي کوردستانەوه لەپاش جەنگى يە کەم دەبوايە گهلی کورد لەچوارچيوەي تورکيا، عيراق،

ئێران و سووریا دا بە حوکمی ریزگرتنی مافەکانی مەرۆف، ریزی لێ بگێرایە و هەکو هاروولاتی ئەو ولاتانە بە ئەندازەی یە کسانێ مافەکانی پاریزرا نایە. بە لأم سیاسەتی ولاتە داگیرکەرەکانی کوردستان چوو ه ناستییکی ترو تا رۆژگاری ئیمرۆ وە کو سیاسەتی جینۆساید دیاری دە کریت.

دابەشکردنی کوردستان بوو بە ربه ند له به رده م پێکھێنانی بزوتنه وه یه کی نه ته وه یی یه کگرتوو سه ره له دانی بنه مایه کی ئابووری یه کگرتوو له ناو خۆی ولاتە داگیرکەرەکانی کوردستانیشدا، بزوتنه وه ی کورد تاییه تمه ندیی جیهانی لێ زهوت کراو به گوێرە ی سیاسەتی ناو خۆ رهفتاری له گه لدا ده کری. به رژه وه ندی ولاتانی جیهانی ش له لایه کی تر بوه ستی ت که هیچ کاتی ک نه بو ته پالێشتییکی ئەوتۆ بو بزوتنه وه ی کورد که بتوانی ت خۆی رابگری ت و بگاته قو ناعی سه رکه وتنی یکی یه کجاره کی. ئیتر فاکته ری ناوه کی و ده ره کی بوونه هۆی ئەوه ی که بزوتنه وه ی کورد نه بی ته خاوه نی ستراتیژی یکی نه ته وه یی بو دیاری کردنی چاره نووسی سه رجه م میله ته ی کورد.

له سالی ۱۹۹۰ دا حکومه تی عیراق په لاماری ده ولته تی کویتی داو داگری کرد، ئیتر ده ولته تانی دنیا به رابه رایه تی ئە مریکا و به ریتانیا هی رشیان کرده سه ر عیراق و سو پای عیراق به شیوه یه کی زۆر خراب هه ره سی هی نا. له وه هه ل و مه رجان ه دا له ناوچه کانی کوردستان دا راپه رینی یکی جه ماوه ری به رپابوو. دیاره پیروسترو یکای یه کیتی سو قی ت و کو تایی هاتنی شه ری ساردیش بوو فاکته ری ک که بارو زروفی کی جیهانی جیاواز دروست بوو، ئە نجومه نی ئاسایشی نه ته وه یه کگرتوه کان بریاری (۶۸۸) ی بو پاراستنی خه لکی عیراق به گشتی و کورد

به تاييه تي دهه کرد. ئيتز له دوای ئه وهی حکومه تی عیراق نه ی توانی ده زگاکانی خۆی وه کو جارن له کوردستاندا به یلئته وه و حوکمرانی بکات، ئه وه له ره خسا که گه لی کورد له وه شه ی کوردستاندا بو یه که جار له میژوودا هه لئژاردنی که به سه ره شتی هیزه کانی به ره ی کوردستانی بکات بو پیکه ی نانی په ره له مانیکی کوردی. پاش پیکه ی نانی په ره له مان و دامه زراندنی ئه نجومه نی وه زیران، حکومه تی هه ری می کوردستانی عیراق پایته خته که ی بو وه شاری هه ولئیر. ئه وه حکومه ته په یوه ندیسه کی به رده وامی به ولاتانی دونیا و ریکخراوه جیهانیه کانه وه هه بوو. ئیتز وه کو به ده ی نانی پرنسیپی مافی دیاری کردنی چاره نووس، که وته پرۆسه کردنی که سایه تی یاسایی نیونه ته وه یی گه لی کورد. ده بوایه ئه وه په یوه ندی و هه له میژوویییه زۆر به گرنگ له به رچا و بگیریه بو ئه وه ی حکومه تی هه ری می کوردستانی عیراق خۆی رابگری و وه کو تۆرگانیکی نه ته وه یی بتوانیت کیشه گرنگ و چاره نووسسازه کانی گه لی کورد چاره سه ره بکات. به لām له بهر پیلانی ده ولته تانی ده ور به ره و له بهر که م ده سه لاتنی سه ره کردایه تی هیزه کانی کوردستان، ئه وه حکومه ته له کاتی شه ری ناوخۆی پارتی دیموکراتی کوردستان و یه کیته نیشتمانی کوردستاندا بوو به دوو پارچه یان دوو حکومه ت، حکومه تیک له شاری هه ولئیر، حکومه تیکیش له شاری سلیمانی. دیاره به په ییدا بوونی ئه وه دوو حکومه ته، زیانی گه وه له میلله تی کورد که وت و بزوتنه وه ی کورد له بهرچاوی دونیا له رووی سیاسی یه وه تووشی شکستیکی گه وه بوو. به لām له دوای ئاشت بوونه وه و له یه ک نزیک بوونه وه ی هه ر دوو

حکومه ته که، د وڅه که له بهر ژه و نندی خه لکی کوردستاندا مایه وه و جاریکي تر چاوه روانی داهاتویه کی باش دروست بؤوه.

به گویره یی ته و بابه تانه یی نیمه له لیکن کولینه وه کاتماندا خستمانه روو، کیښه یی نه ته وایه تی گه لی کورد له ناوڅوی ته و ولاتانه ترزاوه و به گویره یی کومه لیک بڼه ماو پرنسیپ له یاسای نیونه ته وه پیدا، بؤ پاراستنی مافی گه لان له دیاریکردنی چاره نووسدا، ته و کیښه یی په یوه نده به یاسای نیونه ته وه یی وه، مافی دیاریکردنی چاره نووسیش به بی بهرجه سته کردنی که سایه تی یاسایی نیونه ته وه یی نایه ته دی. ته و کیښه یی ش تاکو نیستا له سیاسه تی جیهانیدا روویه کی گه شی و هرگرتوه. بؤیه به دلنیا یی وه ده لپین که بهر ژه و نندی و سیاسه تی ولاتانی د دنیا رولیکي دیاریان هیه له پیاده کردنی بڼه ماکانی یاسای نیو نه ته وه پیدا. رهنکه له هه ل و مه رجیکدا ته و بهر ژه و نندی و بکه و یتسه وه به چاکه یی ته و گه لانه یی که تاکو نیستا نه یان توانیوه چاره نووسی څویان دیاری بکن و بڼه څاوه نی ده سه لاتی سیاسی و قانونی څویان، رهنکه له هه ل و مه رجیکي تر دا بهر ژه و نندی ولاتانی جیهان (یازله یزه کان) بیته ریگر له بهر دهم چاره نووس و خه باتی گه لاند بؤ پیکه یی نانی تۆرگان و حکومه تی نیشتمانی که مافه کانی گه ل پاپریزیت و به شدار بییت له په یوه ندیی یاسایی نیوان ده و له تاندا.

ناگری و ناروا یه جاریکي تر کیښه یی کورد له یاسای نیونه ته وه یی دورخه یی وه و له چوارچیوه یی ناوڅوی ته و ولاتانه دا گه ماروی بده یی نه وه. ته گه بزوتنه وه یی رزگاریی کورد ته م مه سه له یی به گرنګ نه گریت ته و ا به هوی سیاسه تی ولاته داگیر که ره کانه وه ریگه یی دیاریکردنی چاره نووسمان زیاتر لی ده گریت.

## ناوهرۆك

- ۳ ..... پيشه كىي چاڤى دووهم.
- ۶ ..... پيشه كىي چاڤى يه كهه.
- ۱۵ بهشى يه كهه: چه مكى كه سايه تىي ياسايي نيونه ته وه يي  
بهشى دووهم: پرۆسه ي كه سايه تىي نيونه ته وه يي گه لان و
- ۲۹ ..... تاييه تمه ندييه كاني
- بهشى ساييه م: ماف و ئه ركه سه ره كييه كاني گه لاني
- ۴۳ ..... خه باتگيڤ له پيناوي نازاديدا.
- بهشى چوارهم: مه سه له ي كورد له ريكه كه وت ننامه
- ۵۳ ..... نيوده وله تاييه كاني سه رده مي جهنكي يه كه مي جيهان ...
- بهشى پينجه م: ئۆرگانه كاني به رجه سته كردني كه سايه تىي
- ۷۱ ..... ياسايي نيونه ته وه يي گه لي كورد
- بهشى شه شه م: به رجه سته كردني كه سايه تىي ياسايي
- ۱۱۳ ..... نيونه ته وه يي گه لي كورد له سه ر ئاستي جيهاني.
- ۱۳۵ ..... كۆتايي